付制

额

務署申

請

卓馬 底月 安 港滯遣

七百萬元昨 粤

雙上

開支

新港

CONTAI

TRADE I

CY被貨站

100

XIANG .

本公司

客要求

保險及

承接中

中東及

·代客安

・門對門

・華南一

・各類航

GRAN

船名

定期1

船名

定期1

船4

海口◆

香港◆

香港上環蘇林

Tel:542

四〇一五四三八、眞傳文圖 毫五元式售零 張大八紙出日今 印承司公限有務印利有港香

簡

聞

美藝印刷廣告公司

地址:蛇口海濱東路海昌大廈底層

港製紙質月曆・日本膠片月曆 全港最具規模之月曆製造商

置廠房四萬餘呎,吳備全電腦四色、雙色、單色印刷 機十二台,各種装釘製本機十數台,全部專業自動化 生產,每天戶歷產量四萬餘套。

★ 同時承接各項印刷業務及同業來機來料加工 ★

廣州分公司:華安印刷企業有限公司 電話:88457 營業部:廣州市光復中路253號地下 圖文傳真:861133 章月曆

將赴科



一度樂宮報施應有盡有:全天候 室內水上樂園 (氣溫一年四季保 持28°C)、多款水滑梯、室内人 造海浪池、水力按摩、電腦模擬 高爾夫球場、壁球室、網球場、 中國最大國際級比賽用保齡球場、 健美芬蘭浴室、兒童樂園、多功 能演奏廳、卡啦OK、的士高、 健身房、美容室、貴賓麻雀房 購物中心、各式餐廳及酒樓。

* 乘搭中國民航噴射客機往返

*品噹北京著名風味---仿膳帶皇宴、烤鴨餐

蒙古烤肉及餃子宴 *保證住宿五晚頂級中國大飯店豪華客房, 並非一般普通密房,享受超值 × 発費專用飯店內之健身中心、桑拿、蒸氣浴。

* 住宿五晚全新北京金都假日飯店

及免收的士高人場贊

* 乘搭中國民航直航機往返,毋須停站天津。 快擴省時 北京、北藏河、天津七天直航團 * 住宿:北京亞運邮內之五州大酒店 \$ 4,690 *品嚐三地風味:天津----"狗不理包"

北戴河----"海鮮餐" 北京----"烤鴨餐" * 除原有北京行程外,另加遊天津古文化街、 食品街及中央首畏級避暑勝地---北戴河

* 本公司免費為旅客購買高達港幣十萬元之平安保險*

"小童华價"

* 住宿至新落成之溫莎七星大酒店 *遊覽融水縣,乘船楊遊"貝江小三峽" 特別安排苗族精彩歌舞及品嚐小數民族午賽 海門局五天豪華直航團

小童減收\$500 \$2,290 * 暢遊海口、與隆、三亞、通什、大東海等

各地名勝 * 免費品端海南地道風味餐及苗族歌舞表演 * 昆明全程住宿最高級之金龍飯店 *特別加遊新開放之乃古石林及筇竹寺

*絕費品嚐田七氣窩鷄及雲南火腿或過橋米粉



沙 田 芬 鞋:沙田火車站鐵路萬塘4號 董 灣 分 礼:臺灣南疆中心商場 A 32 A 33編位 - 電話:4164229

158 Powell Street, 2/F Saite 706 201. San Francisco, CA 94:02. D S A 21/26 Run Du La Papa-ere. 75008. Singapore - No. 1 Coleman Street 307 28. Adelphii Shopeing Complex, Singapore Véi /. Tel. 186-2 1941425 1/F. 47 Fu Ham Huad, South Section 2, 2 Silom Road, Banghok 10500 Triadend.

变收黄站: 概 其他貨運 ■承接至世界各 ■並代辦中轉接 裝卸船、拖箱

> 華順 船約分 請各

> 地址:上骤 電話: 54

1009, 376 Sunger Wang Plaza. Jajan Sultan, Tel: 03-2442806 (smail, 55100 Kuala Lumper, Malayera

《中國當代發明家辭典(第二卷)》徵集名錄啟事 爲中國當代發明家樹碑立傳 促進創造發明成果推廣進步

《中國當代發明家辭典(第一卷)》自一九八九年問世以來,深得海內外各界及 發明家讚許,譽為"科技界與實業界之橋梁"、"中國第一部當代發明家史册"為,並 紛紛來電來函敦促按原定計劃編輯出版《中國當代發明家辭典(第二卷)》。當前, 社會建設正着力於科技進步,亟需調動各方創造發明人才潛力。《辭典》編委會有鑒 於此,決定立即着手第二卷編輯工作,向海內外徵集發明家名錄。《中國當代發明家 辭典(第二卷)》預計於一九九二年一季度正式出版,向海外公開發行。

《中國當代發明家辭典(第二卷)》入選名錄,不限於中土,兼及乎域外,凡我 台灣、香港、澳門地區及海外華裔同胞,發明創造有所成就者,均盼寄交名錄(內容 包括:1、姓名、性別、出生年月、籍貫、學歷;2、目前任職地點、單位、職務、職 稱;3、主要發明成果,獲專利情況;4、永久聯繫地址),全文一般不超過五百字, 於今年十月十日以前寄交"中國湖南省長沙市八一西路27號湖南省創造學研究會《辭 典》編委會收"。一經核實,其符合條件者,即行列選付梓。其志不在垂芳,但求濟 世而已。為防掛一漏萬,尚願天下有心之上說項荐賢,共襄義舉。是為啟。

> 湖南省創造學研究會·湖南教育出版社 敬啟 《中國當代發明家辭典(第二卷)》編委會 一九九一年七月

《中國當代發明家辭典(第二卷)》編委會 (以姓氏筆畫為序)

顧問: 安子介

"安子介寫字機"發明人 "安子介漢字筆形電腦編碼法" 香港中文大學名譽法學博士

中華人民共和國香港特別行政區基本法諮詢委員會主任 "集流浮動式水輪機" "用於發電的高空採風裝置" 余新河 發明人

風力設電專業委員會名譽主任委員 中國人民政治協商會議北京市委員會委員

"地窪學說"創始人 中國科學院學部委員 國際地聯礦床大地構造委員會副主席 湖南省創造學研究會理事長

"郝建秀工作法" 創始人 中華人民共和國計劃委員會副主任

墨斯科六日電 | 蘇聯第一副總 口之用:這沙及航空造船宇宙通

宇宙通訊能源等企業宇宙通訊機門民用

軍

宣佈

計劃

大

本報中國

本瞬中國專寶

方向發展

程師黄

法。他說一台獨二

要

华會十基

來。餘社

,會電

多海内外專家學者與會探討兩人民大會堂,舉行「海峽兩口日台灣、香港、大陸及海外的

本報特稿

操討如何進一步發展海峽兩岸關係和促進祖國的和平會副會長經叔平致開幕詞時說,這次為期三大的學術的關首次。 一擬新文學的學術,這麼多海內外專家學者與會探討兩岸關係人今天聚會北京人民大會堂,舉行「海峽兩岸關係」北京六日電』來自台灣、香港、大陸及海外的專家學

版二第

巴首

《首腦、畢竟中日關係非效、海部且是兩年來第一。日本在四方先進七國中,「世銀」等機構更積極幫和平外交,各國對華經濟制

提供一千三百億貨款

提供一千三百億貨款

上次次次

持人

一十二百億貨款

一十一方間北京,將與中國

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

定對中國提供一九九一年度一千三百億日

一十二百億日

一十二百億貨款

一十二百億日

李年来總共有二十四省市區有水旱災害, 一海上海市區等家且指出受到海灣戰爭科威特油 世紀特大洪水,已證明與環保問題有關。 世紀特大洪水,已證明與環保問題有關。 一海之隔的毗鄰,近年來中國工業。 了提供貸款之外,海**中日商討環保合作**實質的幫助。

中國城市人口膨脹的機處以酸性丽的形式年來中國工業都市場污染,選因為中

圓貨款

環保 合



度

356. 20

1991年8月6日 報 賃 上日收市

357. 45 356. 50

| 後載市 倫敦戦策 | 28,80 | 28,80 | 35,75 | 35,85 | 9,40 | 9,35 | 15,50 | 8,90 | 21,85 | 20,90 | 20,85 | 12,50 | 20,50 | 20,40 | 10,20 | 10,20 |

基当科研究有限公司提供

港 3313 上午定量 357.20 下午定量 357.00 世 357.55

进行国和武人儿 苍美儿堂和泰黄地占屋屋置者

(為中心, (遺代表團) (貴款金額

水洪有將

聚者學餘 日 屬尚 近年近 次首 會 闘 討研

。在現態 組 現在度 発 組 現 大 大 大

有助於中國的統一 中國人民大學工作教授在會上提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,提出了一些論點,

,一旦人們認清了「台獨」的本質,「台獨」方教授說,打着「中華民國」旗號搞「獨門手段是經濟,達到的卻是政治目的。「重返聯合國」則更是強烈的政治問題。此外「重返聯合國」則更是強烈的政治問題。此外

、 這樣就可 也可往後延 在會人員來 定要記者

理漁 連 漁 上 の 民 人 到 尚, 未 船 種地域 罪過只嫌調是 嫌地機 訪問

道:中國國務院發言人設本,於五月會見《 神四大』,說明年的黨大會,現在的情形看,中央 政治局常委六名不會變,從現在的情形看,中央 改治局常委六名不會變,從現在的情形看,中央 要,可能會增加常務委員。 要,可能會增加常務委員。 要,可能會增加常務委員。 要,可能會增加常務委員。 要,可能會增加常務委員。 定今年稍後袁木談八中 SET

化雜複紛糾事漁峽海

相真件事號"漁獅閩"



雙東輸過,損,剛漁正的高方西賠周盛,数下2在海雄

台當局得個講字

紅會人員來台一事中央社」台北消息中央社」台北消息中央社」台北消息中央社」台北消息中央社」台北消息中央社」台北消息 雨降淮黃

上布今指防▶六社嫌 五第天揮汛國日北新 號二發部總家電京華■

陸隆昆:「中 紅記輝「中 會者六隆火

一份訪問台灣。 一份訪問台灣。 一句接觸,也不能接受該國的領導人以私人身 一定對與中國建交的鐵家,再與台灣進行官方 一定以談到日本與台灣的關係時說,中國 一季初(十月)左右。

稍後召開 全會

傷 艇 和

在八月底定案。主要是朝更简化手續着手,最快申請作業,將來會有特別考慮,申請作業,將來會有特別考慮,與性,針對大陸記者來台採訪的殊性,針對大陸記者工作性質的特別表示,由於記者工作性質的特別表示,由於記者工作性質的特別表示。

派部隊的可能。英國沒有排除「原則上」,儘管外相韓達德並數共體國家較為消極數共體國家較為消極

來解決危機。 通過聯合國和安理會 廣泛的努力,即設法 但聲稱它支持一個更

之後發表 將近四個小時 部長們在

7武力解決的企圖。
四國向其他共和國實
四國向其他共和國實
之後發表聲明說:「
四國向其他共和國實

發 克 異 地

要

版三第

以到提出的一個方數共體歡迎某些

南斯拉夫衝突冒國際 所工在此間說,蘇聯 於一在此間說,蘇聯 於一在此間說,蘇聯 於一在此間說,蘇聯

美國昨增

加貨幣供應

顯示聯儲局有意減息

版二第

影響日本。日本又擔心中國城市人口膨脹,產生的帶有污染的飄浮微塵以酸性雨的形式為一海之隔的毗鄰,近年來中國工業都市所日本關心中國的環境污染,還因為中日改善,這次特大水災後更顯迫切。

涉及航空造船字 百 軍 宣 **企業轉民** 五年 宙通 計劃 能源等

一百六十億盧布的民用通訊器材和設備。 明在已有六百多家國防工業企業投入軍 明在已有六百多家國防工業企業投入軍 明在已有六百多家國防工業企業投入軍 明本已有六百多家國防工業企業投入軍 明本已有六百多家國防工業企業投入軍 以及用於科研和試驗設計工作,以便生產 以及用於科研和試驗設計工作,以便生產 以及用於科研和試驗設計工作,以便生產

克羅地亞動亂區

者的口,這些人都將由於這個計劃而受強的蘇聯政府將動用超過七百九十億處金的蘇聯政府將動用超過七百九十億處金的蘇聯政府將動用超過七百九十億處金的蘇聯政府將動用超過七百九十億處極的蘇聯政府將動用超過七百九十億處極的蘇聯政府將動用超過七百九十億處極的蘇聯政府將動用超過七百九十億處極的蘇聯政府將動用超過七百九十億處

十期動

塞爾維

亞反對派

刀子遭暗

為幕

道。 具會的消息作出以上與設立的聯邦停火管制委 設立的聯邦停火管制委

活躍公

爾維亞復興運動 對黨的活躍分子 在人們哀悼 的兇手槍殺。

"民轉軍

個環節,對於第三次對華月順貸天安門事件,作為經濟制裁的一日本政府關於一九八九年的

海部訪華

將子落實

歷而改變初衷。 養輔為民用的計劃 業輔為民用的計劃 業輔為民用的計劃 密公開

上醜聞再發生。

代表星

工作】 聯合國 《 安排停火工》 安排停火工。 一次排停火工。

態佔的道、會和 度領地個對第蘇

貝克可

能再訪

新進展將

廣島昨紀念原爆 日相顧記取 部 作為世 教訓

滙 軍事援助有關停火 市 方提出 股

****7
7. 7620
1. 7095
135. 65
1. 7150
1. 4935
0. 7830 香港 7.7627 1.7151 澳 洲 元 加拿天元 早速坡斯平均價 23464.96 ,断加坡海峡时枢指数

1463, 97 敦港股 1579.30 1989.00 化港美

日本第三次 對華貸款 因孤日年經此立本的予

1991年8月6日

租 價上日收市 3313 3308 上午定盤

額日次四華圓照中科教提圖(年日弱中國年發供,八)圖。國銀底 國際最新匯市股市金市行情 357, 20 下午定量 倫 356. 20 <u>357, 00</u> 357, 55 354, 95 357. 45 356, 50 香港收市 倫敦收奪

随船国 和軍太 28, 80 35, 75 9, 40 15, 50 8, 90 21, 80 16 20. 90 12. 50 20, 50 . 20

但平和 持 請邀受未 維為稱

1的完全」等人工夫克羅地亞共和國地一夜開始生效。

意停火。 二 美聯社主席 一 人 美聯社主席 一 人 美聯社主席 一 人 美野社

3共和國領袖一齊同人的塞爾維亞人以及《裝塞爾維亞人星期《黃塞爾維亞人星期日, 克羅斯斯拉夫 · 薩格勒

交戰雙方允停火

歐 見意

議建 討 會 安 置歐洲或聯合國級衝部 制裁以及在克羅地亞安斯拉夫的流血衝突,包括可能對塞爾維亞進行 探取新的措施來抑制南 深取新的措施來抑制南

較晚時間發表聲明, 上說,蘇聯在星期二 他在記者招待會

日世人

體外長在

1000年 1

克羅

亞談和平

擔心會導致重劃版圖

其

傳派兵進

務, · · · · · · 是否辭職或問及時說 · 他首要任

日前被庫族越境

(代 土、 等) 明,他對所報道的行 | 又認為安全部隊 外交部長古拉伊 | 助一無所知,不

黎綁架組織

擬釋

和平行動。個只限於四個只限於四個只限於四個

是持和平,只有人要求我們製造和平日「不是太人」。在談到斡旋失敗時|在赴海牙開會前說,歐共體部隊在 一的本土軍事組織,監查次的維持和平行動有效的維持和平行動 宗止在大西洋X既,德國部隊 隸屬於它。 的本土軍事組織 **彈爆炸事件。** 方昨晚發生槍擊和榴 克羅地亞多處地 克羅地亞電台報 團設立、以監督停火由南斯拉夫聯邦主席與此同時,一個

新南斯拉夫局勢。 聯合國安理會會議討 案,該方案旨在召開

が月底離

没有遵守黨的紀律。

说有遵守黨的紀律。

放洛茲科夫受到改革派和保守派兩方面

被洛茲科夫星期二在俄共中央全會上辭職傳電訊通訊社報道,俄羅斯共產黨第一書《 法新社莫斯科六日電》非官方的國際

昨在全會解

排特報本 一蟹吸走敷以億計的金銭。 一蟹吸走敷以億計的金銭。 的看法,那是吸血鬼的狂歡夜,生意、詐騙上包子——這是以西生意、詐騙上包子——這是以西銀行存款來購買影響力、做軍火銀行存款來購買影響力、做軍火

明,實為西方歧視及剝削第三世界這長篇叙事中聚而慶驚、極度震驚之餘把「國商」銀行遽然關緊而慶驚、極度震驚之餘把「國商」銀行遽然關戰而慶驚、極度震驚之餘把「國商」銀行遽然關稅,一致吸走數以億計的金錢。

B

鲍

的檢,口具使很查,西。內文

成為『國商』銀行的理想位,支持一家穆斯林銀行,具扎比缺乏嚴密的銀行條例,且比缺乏嚴密的銀行條例, 找到立足點

是堅持收回被以佔領的戈加擬議於今年十月召開的

言不 以色列的一個組成部分上的立但表示,沙米爾「決心堅持戈,沙米爾辦公室主任阿希梅厄机要退出聯合政府。

及業參加和會 加東參加和會 加扎利和外長布拉希米舉行了會談。 具克對阿爾及利亞為促進中東地區建立全面和持久和平的顧園和 一里地區建立全面和持久和平的配內 一里地區建立全面和持久和平的配內 一里地區建立全面和持久和平的配內 一里一人號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是三八號決議基礎上全面解決和平的願望。 是三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三一八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三一八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三一八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三一八號決議基礎上全面解決中東問題。 是一三一八號決議

對 和 會討價還價 星,槍步手擊狙備配兵上列色以名 什埃的南以倫布希市城岸四伯拉阿在三期。

個人鐵包,不受監管檢查。採取同一態度的商中東大部分油國都在網中。統治者把國庫當作,進行影響力收購、抽取佣金、擴張個人財富訴訟顯示,「國商」銀行形成了一個全球性網訴訟顯示,「國商」銀行形成了一個全球性網的考驗。你會被當作是盜竊英帝國財富的騙子。

松行家

。點居定列色以的立設新個一守把

時在一個記者會上說 所在一個記者會上說 所在一個記者會上說 所在一個記者會上說 所在一個記者會上說

區民殖作守

為在亞太地區挑起戰政府明確承認日本應過通一項決議,呼籲

· 行為是不可寬恕 - 大苦難和絕望。 | · 為當地人民帶

太平洋地區 二在日本

教金融時報指数 市

28, 80 9. 35 15. 50 8. 90 21. 85 20. 85 12. 50 20. 40 越長,則台灣的籌碼越減少,而不得不放棄對統一各國對自然資源的爭奪更劇烈而使台灣更珍惜。 医超對自然資源的爭奪更劇烈而使台灣更珍惜,各國對自然資源的爭奪更劇烈而使台灣更珍惜,

引作用,大陸的經濟可與台灣經濟相輔相成。他稱多、勞動力低廉,資源豐富,這些對台灣商人可起這應是中國統一的大阻礙。但熊玠認為,大陸人口他說,兩岸在經濟上存在着很大差距,一般人則於中國統一。

推河上游,將有一次 一 爰江上游、漢江及 一 爰 道次降雨影響

版四第

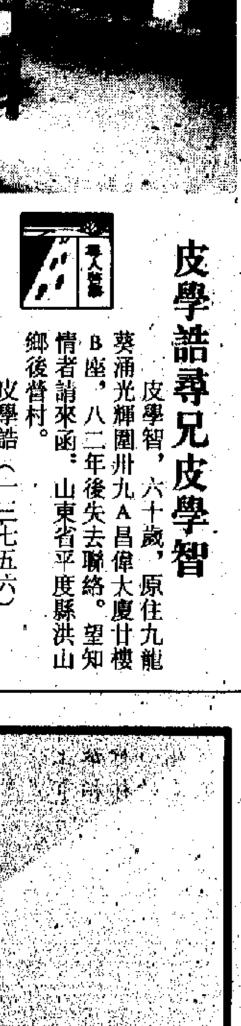
(社聯美)

淡體團人老

公議建









,中式儀念紀的園 ·花獻者難死爆原

山人場現,日生歲百二堡登廟布市林柏是二期星

由自為成也,後於開新重日二十二月二十五十八九一在

《收取費用。 一种别的,泰莎希望「會」「漸提」 一起,站實「離提」 一起,站實

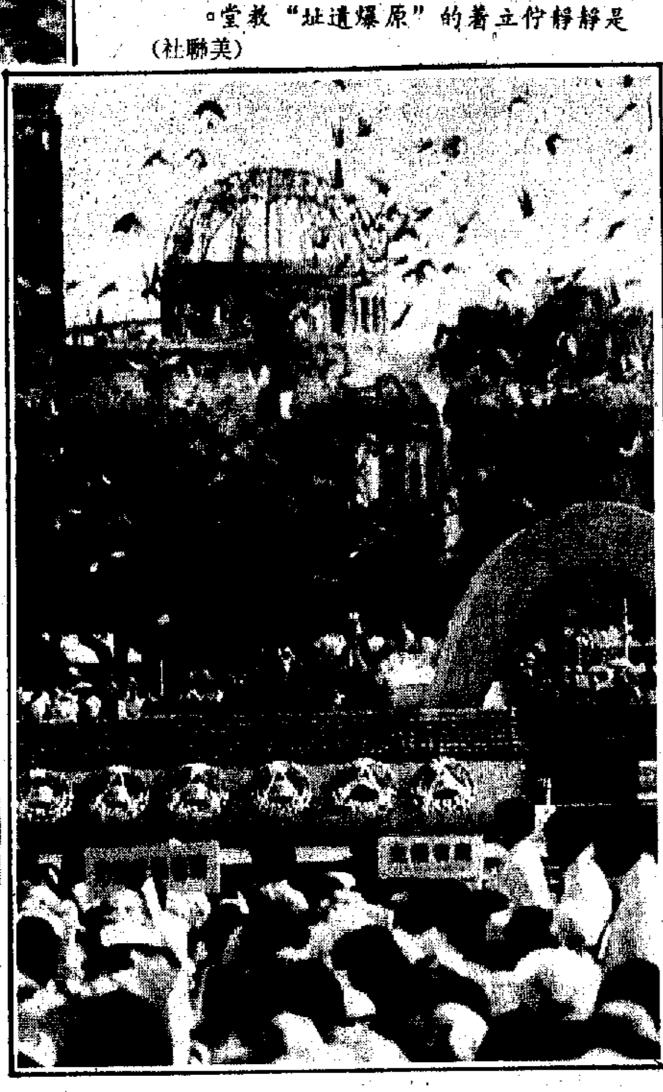
上半年猛增七成

人在日犯罪

被捕

中包括四十一宗像謀殺和打劫這樣的嚴重罪中包括四十一宗像謀殺和打劫這樣的嚴重罪一等四十六人。 一等四十六人。 一等四十六人。 【法新社東京六日戰】警方星期二說,此至年六月份的半年內,在日本被捕的外截至今年六月份的半年內,在日本被捕的外

人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。 一人,升二十六點四。



式儀行舉二期星團公念紀平和島廣

着踏頭街京北在二期星子男名一 •車單重兒部十數着載上車,車輪三部一 (社聯美)





花松入深工職機組司公產水品食縣惠德省林吉 o城縣往運,豬生購收,屯、村的困團水洪被岸沿江



曾 疏須客

是一个一直到此津津樂道。」

《美聯社美國密蘇里州佩里維爾六目電」湖里、科蘭多從來沒有忘記在她讀高中時到她很好的那位男孩。

「真神治的事情」在婚禮上突然從中間位置上站起,一槍射向教堂的天花板,一槍射向参加婚禮的人群。但沒有人被打中。接着她跑着作事場,朝自己的頭部開了致命的一樣。但沒有人被打中。接着她跑往停車場,朝自己的頭部開了致命的一樣。但沒有人被打中。接着她跑往停車場,朝自己的頭部開了致命的一樣。但沒有人被打中。接着她跑往停車場,朝自己的頭部開了致命的一槍。

「真倫治的主婚牧師愛德華・威爾遜說:「高中時別人對她不好,但單倫治對她卻很友好,很明顯她一直記得這些。她的母親告訴我,她一直對此津津樂道。」

子謀緞罪名不

惡魔

屍三命槍 大部分都是受害者能 大部分都是受害者能 大部分都是受害者能 大部分都是受害者能 與里根說: 一酒 與里根說: 一酒 專致的最終結果。」學數的最為和選擇具有質險性的任為和選擇具有實險性的是活方式所能與一個與運車的吸煙率,就是是年輕的毛利族性病以及年輕婦女,

業開谷曼 所於氏名無會字十紅泰稱

跑步

者診應名百首待優貴冤

務計劃」,並得到五番——義工訓練及照一項名為「勁松耀的務協調委員會,主題大仙及西貫區高齡照

擾滋受如兒妻婚離

護保法設該應局當

②位置較僻或地區交通不太方便的①新辦的中學或新辦預科班的中學

"書告報務服健基"談體團人老



游常治 尋ע游子林

皮學語專兄皮學智

出原語辦用寬潤活 西銀順電子產品銷售裝

宜

降

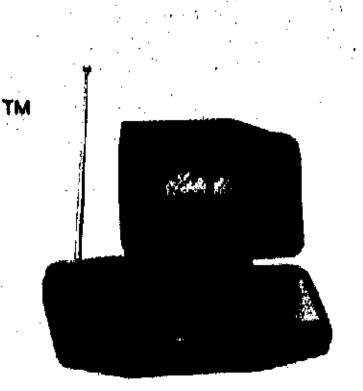
半

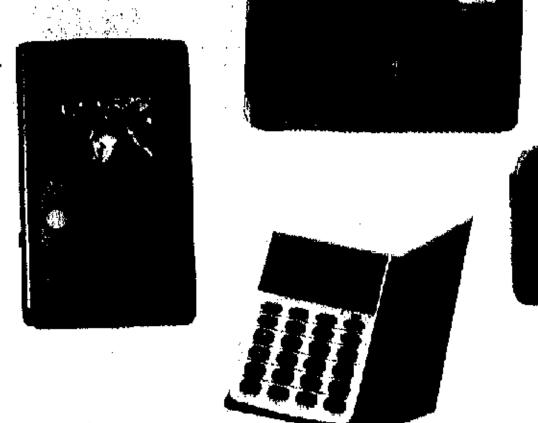
費

恵

ITIZEN

高品質產品的標誌







西鐵城電子產品銷售點/維修站

北京市

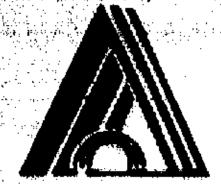
具探望權

上海市

北京市宣內大街36號 電話:001 861 654405

上海市淮海中路245號 電話:001 8621 3288632

震精:00| 867 654 83|264



是展問業用品有限公司

大和,可續持係長和協 置民布能無中、遠兩或

帶,碳等決大今來從也和問一國後

九〇年十一月,整次大了五分之二,四次大了五分之二,四次大的新唐山就又要美的新唐山就又要学、布局合理、市政学、布局合理、市政学、布局合理、市政学、布局合理、市政学、布局合理、市政学、布局合理、市政学、

シーツ

自是是平亥的制度,而教育本身的質素和的基本學識必須達到某一個水平。這些例 作為升學或就業的依據;而美國政府在驚 使 與 會 考 的 制度,明確學生在某一階段 的 基本學識必須達到某一個水平。這些例 的 基本學識必須達到某一個水平。這些例 的 基本學識必須達到某一個水平。這些例 的 基本學識必須達到某一個水平。這些例 自 自 自 包 曾 考 相 近 , 用 於鑑定 考 生 的 成 績 , 其 已 宣 佈 明 年 開 始 舉 行 統 一 的 中 學 考 試 , 其 已 自 的 。 在 有 人 抨擊 考 試 制度 的 同 時 , 内 地 目 的 。 在 有 人 抨擊 考 試 制度 的 同 時 , 内 地

年當從

續所綜能少競港到

一礎的 道之又論學 回加數 知教不類遜靈生。 國理

兩個

實學會立一會往概是士,位付現位啃思大停往括過所亦中自

為一二人對生

曉

生的成績,以達到甚么詞。在教育人员一個公開的、劃入地方。在教育人民的成敗就取出

是到維持、提高教育之門一的程序來釐定、即民主面普及的社會,需以決於此一役,當然這樣是一個殘酷的制度,

曾

公司代理 本,台灣之網雕紙 (,白咭紙,被璛紙 b紙 BOPP T 紹箔 國内外查詢訂購。

| 19111 FAX : 3415096

發展有限公司 **、劉先生/鄭先生**

秋立八廿 院必須各以三分之二的多數才能推翻總統會。這就是在兩院通過佩洛斯法案,送交白會。這就是在兩院通過佩洛斯法案,送交白門追些方案綜合成一個統一法案,送交白門追些方案綜合成一個統一法案,送交白門追些方案綜合成一個統一法案,送交白門之主的與關,目前還有一個最後的阻擊機會,與自前的情況來看,由於反對派在參

定

设措 接 接 接 担 势 男 男 男 男 求行 F 任年協前臨主的動 N 何必和,兩黨

能他銘些 只們與政

中配政原充派M國合府則分為F 政布也的肯所, 中國 從 及 件 定 作 一 改 。

日產中國經銷商

四的洪災時所見到的情景,是何四的洪災時所見到的情景,是何思教災作賣獻,在祖國大地上賣成教災作賣獻,在祖國大地上賣成教災作賣獻,在祖國大地上真成教災作賣獻,在祖國大地上真成教災作賣獻,在祖國大地上真成教災作賣獻,在祖國大地上真成教災生後,各級政府立即有效。

秘書處

左軟「巴寧」VANETTE COACH 7及8座位豪華旅行車

▶商品介紹廣告,高2¼"x2 毎天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天18元 專線電話:5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

253620

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各數日建汽車應廠零業

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・ 即日送交各海關 ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩 傳眞:7645063 九龍紅磡差館里41至45號地下



三菱豪華七座吉普







豐田盧冠豪華2.8 充足現貨、平價期貨·即日送交國内各海關及港口

傳真:6011739

27號成全工業大厦G3地下

豐田皇过豪華2.8

前後空間收錄機

日產監屬90新款

電窗空調収錄機

円產公費 V6 3.0

歌華觸車股備齊至



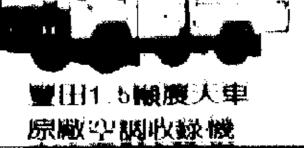
日產巴學豪華八座 的後空間收錄機



豐田/日產的工頭農天軍 原廠空間收錄機



豐田12座類包車 原廠的後空間收錄機



養豪華七座古曾

彩邊空調收錄機電腦

華耀重行 73648666



電話:6011373-7

美國電子產品名錄 中東強口衛名録

亞洲達口商名牌

世界電傳用戶名錄

黑雅 150 味實設計

世界金融網譜91版世界名表網譜91版

全美國進出口商名錄1991

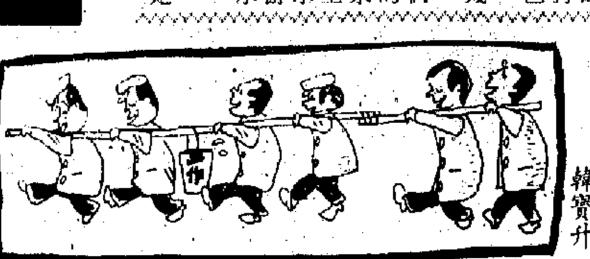
豐田: 91年 F型7座皇冠12座0.5 1.75雙排座 日產:公園藍馬巴寧8座0.75的上頭12座 三菱:古南電窗 1.300象9 12座太空車7座 1.200的土頂

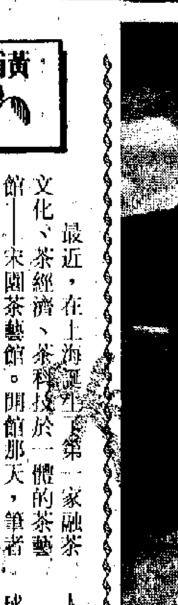
戒指被針3900畝 審灌兼佳首飾設訂 南韓上勝名聲

世界電子名譯 日本化工名錄 日本職石圖譜り「

辞列美國 加拿大 黑四十多家遠口商名線 排列金獎[朝, 000章職商地址等資料 · 55, 000種機械 · 體学等進品分類練到 · 全黨23册 ·







重慶小溫泉別有天地

徵求合作及來料加工

本公司專業生產玻璃鋼 (FRP) 冷却塔、風機 不飽和聚脂樹脂適合 、水箱、管道,可承接防腐工程,並可代為設計、 鈕扣,玻璃纖維補強 製作。本公司廠址在深圳市內,運輸便利。做水海【一不地水晶膠表面噴塗】 外企業進行合作及來料加工,歡迎垂詢。

電話: 355369 傳真: 358752 地址:深圳市葡萄西路長城大廈1幢C座604室 柴小姐洽

雕刻用聚脂人造象牙 可做印章首飾高光澤 ∥耐候 大小尺寸齊備

日本菊水(KIKUSUI)

中國代理 現貨供應

■菊水示波器 COS-5041TM

COS-5040TM DSS-5020A

請聯絡

樂施(香港)有限公司

TEL: 3756602 - FAX: 3750204

月曆推陳出史・敢稱皆優僧康

全部膠片及粉紙月層經已出版 縮樣備案,歡迎垂詢 殺有國内提貨服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

斯特特利森版市很公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LTD. 香港灣仔利東街 46-48 號地下

等消耗品

承接國內中央空調系統設備,包括:資館、餐廳、廠房及寫字模等

25P4 HK \$ 48.000

30P4 HK \$57,000

萬興冷氣有限公司

電話:7120217, 7155333

香港九龍勝利蓮24A地下

香港特約經銷承建商:

10匹分體式冷氣機 HK\$26,000

安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價

≶原厳新機∕<

≷保用一年∑

ZWWW

圖文傳眞:7607834,7156892

黄小姐或麥先生洽

BR200%, 淨重 25KG 鐵桶裝。近期出口中 美洲受到讀譽,目前尚餘現貨 100MT 以最惠 價 格供應:

FOB深圳/湛江USD1 · 050.00/MT. 聯繫人:潘生、柳生。電話:0755-356761.

歡迎垂詢

傳真:0755-365514。

中國原子筆總滙



• HERO 329. 330 對頭原子筆 - FENG HWA |2|.|| 機念裝原子筆

₩ • FENG. HWA 631. 732. 645. 812 簡易型原子筆 機動商: ON FUNG HONG TRADING LTD. Tel:5405713 5405626

地址:香港干舖漁西186號香港商業中心2613章 Fax:8581446

國内辦事處電話 北京:6014466-2916、2917 廣州: 765226 FAX: 779024 深圳:364692

香港駐肇慶辦事處聘下列職位

~、商務聯絡員多名 (1)男女均可,年齡30歲以下 (2)大學畢業,必須能獨立處理 英文文件 (3)有紡織或製衣經驗優先考慮。

、辦房師傅 必須能夠製作成衣及内衣之 **樣辦,由紙樣、放碼至縫紡。** '中猜以上城位者為國內人任長 ,有患者請寄詳細履胜相片及聯繫 ,格霍括到香港儿能概塘鸿阁道878 B.跳越秀工農大厦8字模人事部。

本公司代理

南韓,日本,台灣之網雕紙 · 白版紙 · 白咭紙 · 玻璃紙 ,玻璃站紙, BOPP 下紹箔 紙,歡迎國內外查詢訂購。

大量現貨供應

請電: 7367718

傳真: 7302361

另備炭粉,感光鼓

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司 洋紙部:剿先生/鄭先生

遇

了是是,兩個漢字 字樣的十七、八字別亭式帳篷、箱匙指滿了箱、包和草袋

爲確保車 最高品質 通











一样爆发 學彩遷空調收

全新瑪 豐田:91年上型7 日產:公園監測

三菱:古南 華耀車行 快譯通敎練何佳稱

球員狀態仍未十

新外援阿曼度赫

版八第

是波,在天氣酷熱的情況下有此表現已是不是 總的來說表現不錯,不過球員的狀態仍未足 ,只發揮了六成,而新外援阿曼度及赫特沒 ,只發揮了六成,而新外援阿曼度及赫特沒 ,只發揮了六成,而新外援阿曼度及赫特沒 是球隊與佛山隊友賽,結果以一比三落敗。 是球隊與佛山隊友賽,結果以一比三落敗。 是球隊與佛山隊友賽,結果以一比三落敗。 是球隊與佛山隊友賽,結果以一比三落敗。

但有個別球員則會加重操練。受傷,明天的操練,何佳表示會輕目前快譯通有甄力健,陳發枝

過滤

管

包念

作日入信足補辦正式手 中日入信足總,申請 事安排在港會場進行 事安排在港會場進行 原上提出此要求,這 頭上提出此要求,這

與的比賽安排在後會學生場比賽外,亦數會上場比賽外,亦數學,亦數學,亦數學,亦數學

獎金達

萬元人

人民幣

譚永泉昨談快譯通杯

行工作,包括聯絡球 理處被賽,足總獲得 里視道項賽事,目前 里視道項賽事,目前 是總與贊助商均非常 一百萬元純利,因此 一百萬元純利,因此 一百萬元純利,因此

港會本屆主場賽事

將在港會球場舉行

管會批准。

愉園

進行體

訓練

月 中

上半場一 球領先

快譯通一開戰便排出了強陣,門將陳秀賢,後衛何錦培、甄力健、李世昌、何傳中射成三比一,反勝快譯通。 《本報記者禪澤滔佛山六日元》快譯通足球隊今午在佛山體育學院與佛山足球,一 陳發枝被跟

京赴今隊車 單 個行 多 月

下地C號18路甸士柯龍九 與比球他胡德賽賽後 其上季指好權冠揭一

旭球隊比較差距並不 · 商業球隊大肆擴軍 於放寬外援球員限制 盧德權聲稱:由

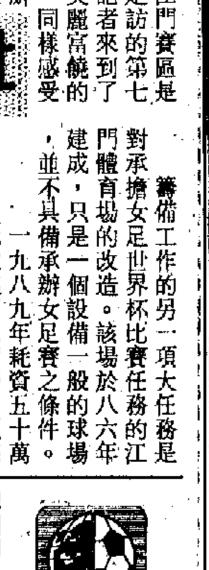
·球隊碰頭太多。 ·通隊不希望季前的

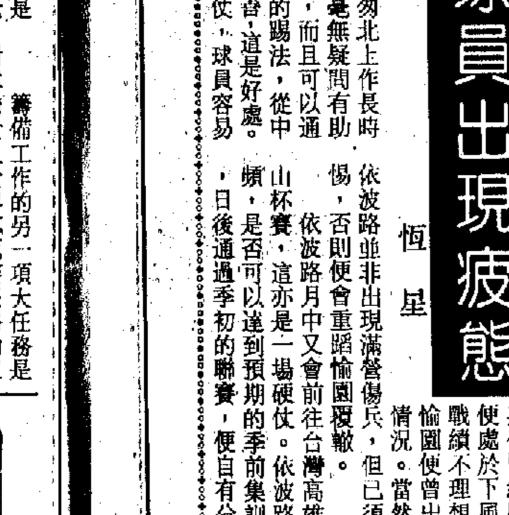
很強壯 。」過觀衆給我鼓勵及動力,我感覺自己很

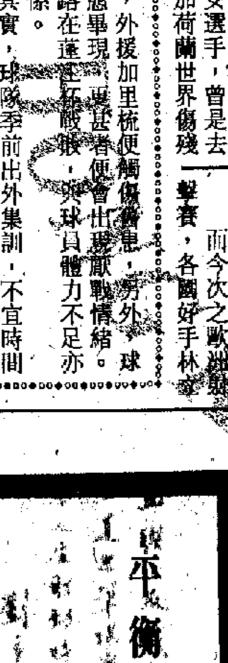
道。

,領取薪金,教練、球員贏波具可以按照球會或足總的經濟立刻生效,甲、乙組球會、足

除,取得了奧運會角選賽亞洲區第一組第五日在印度的海得拉巴以一儿〇擊地黎巴嫩【新華社新德里五日進】級利亞是球隊和 和 亞 勝 黎 巴 嫩 奧運足的









正貨 董事長兼總經避黃山真雄 一九九一年七月中國浙江東洋位住生保住品有限公司。17年,爲促進人類健康事業的發展做出貢獻。 以往面市的舊包裝已限期清理完課

老茶 特鄭重聲明如下: 品質,以及獨特的功效出現在醫藥保健品市場上,備受推崇和數品質,以及獨特的功效出現在醫藥保健品市場上,備受推崇和數的出口榮譽產品。它集中醫藥之精藥,採用純天然藥用植物爲應 全部銷售業務現已由永新技術開發有限公司統

九九一年十月出版,訂價港幣500現訂購八折優待即 HK400

香港港灣道30號新鴻基中心1841室 電話:827-2322 | 傳真:827-0507

企業出版公司巨大貢獻

用位二十供足 席全 X机设特 \$2,080 席每 席全 X机设特 3688352 下地C號18路甸士柯龍九

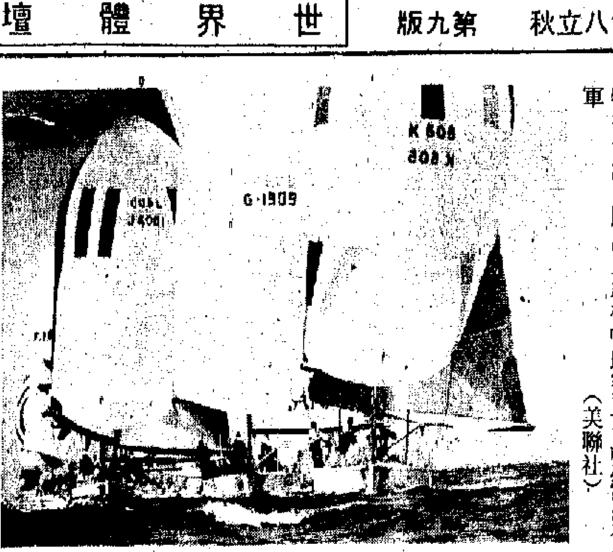
中

香港中國企業名錄1991

彙集超過700家中資企業及中港合資公司,清楚列明 中國各省市駐港之商務代表,企業、集團、及公司內 容充實,詳細列明公司名稱,地址、電話、傳真、負責 人、成立日期、經營業務範圍等最新資料,訂於一

十七名觀眾全部打破紀錄時,碰

版八第



。中國隊如能一洗頹風,走出上看到中國隊君臨天下的昔日环之後塵,出現滑坡。要想從石將相繼退役後,開始步『團坏運動自李玲蔚、韓愛萍、楊

丁單打世界排名 - 華名本報訊】職業網球兒張 德·培·被擠出

國碧加

居首

上聯手發難・把事動會第三天的田軍動會第三天的田軍工工で



古田



記蘇聯撑竿跳選

界

需被迫延遲宣佈四男一方面,是 日本女排抵漳州

· 敝艮一名 · 醫國內大專畢業 · 有五年安排生產管理經驗。

生產管理員,大專畢業,有三

3. 女會計員,高中或大專,能獨

立處理全盤服,三年以上會計

,貨倉管理員,高中,有三年實

*業務員・高中蔵大粤・省三年

待遇、寄香港都城值箱24627號人事部收

· 應推者附及歷證件影印 · 稻片 · 要求 }

経験・勝山差北方省市。

年曾理經驗

際貨倉管理經驗。

招聘國內員工中外合資五金廠,在中山港工作

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE

ETD HKG ETA FEL CY VOY CFS VESSEL PEACE RIVER 18/8 19-20/8 21-22/9 17-18/9 19-20/9 23-24/94-5/9 6-7/10 2-3/10 4-5/10 8-9/10BEAUTY RIVER 18/9 19-20/9 20-21/10 16-17/10 18-19/10 22-28/10 LUCKY RIVER 3/10 4-5/10 5-6/11 1-2/11 3-4/11 7-8/11HONOR RIVER 18/10 19-20/10 21-22/11 17-18/11 19-20/11 23-24/11 WEALTHY RIVER

ACCEPTING CARGO TO ALSO ACCEPTING FCL

VESSEL

PEACE RIVER

General Agents:

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE.
LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE , AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

EUROPE INBOUND SERVICE VOY ETA VESSEL. HE 6/8 BEAUTY RIVER

KENWA SHIPPING CO. LTD. RM.808-812 Wing On Centre 111 Connaught Rd, C, H.K. Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100 **CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569**

CY:HIT4 CFS:YIU LIAN CON, SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

ETA

20/8



10-11-12 班 可直升加拿大中學/大學

TOEFL

加拿大中學文商電腦 **ESL** • MANAGEMENT • ACCOUNTING

保證580分課程

一年制英國學位(文插電腦) 油麻地彌敦道494號1/日 7701721

灣仔軒尼詩道245號地下 8389160 元朗大馬路168號聯昇樓一樓 4769162 荃灣西樓角道100號 1字 4146332

杜爾告別表演賽受歡迎

丹麥阿倫獲盧頓隊垂青

韓森彼得遜加盟阿積

高波獎金制度 球員及足總職 組球會及足總職

但有個別球員則會加重操練。受傷,明天的操練,何佳表示會輕鬆進行,目前快譯通有甄力健,陳發枝,陳志光

TEMM.

禮頓

商

場

新一百七十萬港元。其中辰達集 一次一百七十萬港元。其中辰達集 一次一百七十萬港元。其中辰達集 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一次一十五萬元、香港泰 一元)。

遺態

改 同樣出色

發展更大大

選擇視聽

聴的主流。

限於 PAL

卻有一全新

C 制式錄像

響與畫面

占衛星作

東北部、

机极

地的各

或英語。

會談,進一步了解相秋及其他有關人國紅十字會副會長

中旅經三機構

陸空運合肥

會關會

的情況及現時面

江蘇、貴州、浙江鄉會,分戰給安徽、軍匯予中國紅十字

助

學中

*考

接

會

「人」作出校方發給各考生。學校考生可三十號修頓中心十二樓香港考試局辦事處参加會考學校派職員到灣仔軒尼詩道一百多加會考學校派職員到灣仔軒尼詩道一百分之零點三九。 不影響中

復康資源 傷殘 本

一個型画人

弧物質

百噸物品

茴

窗

預料入學通告

中觀文學 英國語文 (課程甲) 英國語文 (課程乙) 英國文學 附加數學 92446

18.46

公言

貿發局

北京香格里拉達師五星級 上有七百八十二個房間。中國大飯店於 九九〇年八月開幕,有房間七百四十三個。 北京香格里拉飯店於一九八七年八月啟 九九〇年八月開幕,有房間七百四十三個。 北京香格里拉飯店於一九八七年八月啟 北京香格里拉飯店於一九八七年八月啟 北京香格里拉飯店於一九八七年八月啟 北京香格里拉飯店於一九八七年八月啟 14VI10D)新貨已運抵本港。 自動清洗磁頭系統與 PAL及NTSC制式兼容 自動清洗磁頭系統與 PAL及NTSC制式兼容 自動清洗磁頭系統與 PAL及NTSC制式兼容

純金楓葉抽獎送出金幣

處已進行調查

黄景娜昨日表示,由於圖文

工被強抬走

十二萬線路 七元,而將八大降 年則只需十五元,到今五元,到今五元,到今在八一年的在八一年的

不少。
系統等,間接令傳真的費用減低放良了傳真機的傳送速度、機構使與機的傳送速度、機構

VTSC 制式, 男股特別 器的真正 享受這些 線路彩電及 界最大的 程度自考班)文、 **:五七二** 考成績, 具備 NTSC 專取錄入學後,如成繃瓦好,可獲保送升入英、澳大學,繼續完成均有學術合作,開設法律、會計、經濟、商業、英文為外語等多項,經主任或數師推薦者,可獲優先考慮。,經主任或數師推薦者,可獲優先考慮。 亦經布政司益定敍用等級薪幣,畢業生可任政府部門相當職位。預宏偉校舍,為本港唯一獲港府認可之四年制專上學院、科系完整, 中考獲六科(包括中 每名一萬元。預科生及中五生於取錄入學後,即可申請。獎助學金一〇〇名,助學金每名二千元,獎學金每名四千元,如成 **粤選科,九月二日開學,九月三日正式上課。版,即日接受面試。** 亦原校中四、中五成績單。會考成績原本與影印本、身份證、。例假休息。 计算法爲:A至E級按序作五至一點計算。成績校佳者,可獲中只考獲五科(包括中、英文)E級或以上,而該五科之總費 色,大大 五八九二 五七二六日)、現象收15文、理科輔學生及重體生。九月二日開學、九月三日正式上課。 的視聽世界, 它份準備, 感器材,保證 感器。 、英文) E級或以上,其中最少有一科C 理組須知

学者分析「三料議員

議員可有

三級議會有效運作

SHAKE

及市政衛生工作,所以作為一個稱職的她說,兩個市政局負責規劃全港的文娛

事務上的主要諮詢機構,她解釋說,首先,區議會

楊羅觀翠談三級議會

改或廢除法例。因此立法局議員需要具備足家港府運作,控制公共財政支出,制定、修文化藝術及體育活動具備一定程度的認識及文化藝術及體育活動具備一定程度的認識及文化藝術及體育活動具備一定程度的認識及就實外平。

時間分配問題。她說,出席有個別人士具備足與會是一個有個別人士具備足夠能力同有個別人士具備足夠能力同身擔,而無需由一人兼任。員的素質要求亦完全不同,

梁煒彤參加直選出做委任議員無望

司徒輝談參選

有打

算出來競逐

輝徒司

格表名提交遞昨

等

電話紀錄。 電話紀錄。

内有開房和電話

電腦跳跳響

通過機能

海内名女職員

《北天青西成日 八京津島安都 日

迎合視聽主流

聲寶國際線路系列必屬首選

擊寶眞正國際線路 接收播放 同樣出色

多姿的視聽娛樂, 這些科技發展更大大

影響未來家居的視聽享受。選擇視聽

器材時,當然要迎合未來視聽的主流。

以前,家居視聽享受只限於 PAL

制式彩電及錄像機,近幾年卻有一全新

面貌。除了各式各樣的 NTSC 制式錄像

節目外, 更有重現高質素音響與畫面

的 NTSC 鐳射影碟機。本年九月, 備受

注目的衛星電視將透過人造衛星作

NTSC廣播。中國及其他亞洲東北部、

的居民將可透過國際線路電視及

碟形天線系統, 欣賞世界各地的各

類型節目,並可選擇普通話或英語。

以上影音科技發展均採用 NTSC 制式,

你只要擁有備有 NTSC 接收器的真正

國際線路視聴器材,就可以享受遺些

錄像機的先鋒,同時亦是世界最大的

接收器,接收及播放同樣出色,大大

爲不久將來的視聽主流作充份準備,

爲你帶來恆久的高級視聽享受。

北京SHARP家用電器維修斯 北京市豐台區右安門東濱河路)號 電話:3011166-394 郵政機構:10QD54

選擇擊寶眞正國際線路視聴器材,保證

提升家居的視聽享受。

維修中心:廣州^{SHARP}家用釋器維修部 廣州市北京路 271號 蒙話:330209 郵政機構:510003

天津^{3HARP}東用電器維修部 天津市和平路187號 電話:701440 郵政編編:308020

上海^{SHARP}家用電器維修部 上海市航海路165號 電話: 3274291 郵政機構: 200003

應門 SHARP 家用電器維修部 運門市湖海南路98-100號 電話:233602 郵政編碼:361004

機州SHAPP 家用電器維修部 編州市業林路65號 電話: 679572 郵政機構: 350013

成報^{SHARP}素用電路機修即 成即市一環路膜四段 電話:583662 郵政機構:6100利

製造商。這些高質素產品均具備 NTSC

要邁向未來多姿多彩的視聽世界,

科技成果。聲寶一向是國際線路彩電及

日新月異的視聽科技,帶來豐富

在其身上搜出一枘利刀及一條疑是偷來的裙,經調查後懷疑與時裝店的劫案有關,於是將她拘上十時五十分,一名警員巡經謝斐道總統商場對面,見一名女子形狀與該名女賊相似,將她截瞥署調查,並追緝女賊下落。「接報到場,在店内檢獲女賊遺下的手槍,經進一步檢視,證實為一支黑色射膠彈的氣槍,警員技術到場,在店內檢獲女賊遺下的手槍,經進一步檢視,證實為一支黑色射膠彈的氣槍,警員

禮頓中

17

商

場

女贼其後在另

商場為警方拘獲

去;三小時後,警方在銅鑼灣總統商場對面拘捕一名形狀相似的女子,搜出的紅衣女賊昨日傍晚闖入跑馬地禮頓中心一間時裝店行劫時,為兩名女職員

聯絡處:聲寶一樂聲(香港)有限公司 香港夏熬道18號海富中心第一座1701-1711室 電話:822 9311 傳真:529 7561

啓動功能▶兩種兒童保險鎖系統

鈦表層磁鼓

豐實VC-790ET鈦表層磁鼓圖際轉路錄像機的超車功能包括:

▶國際線路▶鈦表層磁鼓▶(HQ)高品質雙方位角4磁頭系統,可供8小時

功能▶三種自動節目定位裝置(APLD)搜畫系統▶全自動放映及快速

錄像/放映及特殊效果播放▶精細慢動作,逐格重播,精細畫面無噪雪靜止

聲寶21N52-E1 54鷹米(21英寸)立體聲圖際練路彩電的超卓功能包括:

▶國際線路▶雙前方揚聲器系統▶聲頻/視頻立體聲播放功能▶聲頻/

視頻輸入/輸出端子▶藍色背景及關機定時器▶黑色"亮而強"顯像管

▶29鍵55功能無線遙控 ▶可接駁卡拉 OK 鐳射影碟機及電視遊戲機

勝資牌 SHARP III

SHARP(事業)株式會計劃州駐在臺灣局 廣州市流花路東方質館西標5樓1525號 電話: (020)-659900轉1525 郵政機構: 510016

SHARP(宣告)株式會社北京駐在事務所 北京市朝陽區東三環北路5號北京發展大廈709房間 電話:(01)-5010575 郵政績碼:100004 SHARP(草着)株式會社上海駐在事務所 上海市延安東路100號聯絡大厦506號 鐵話:(021)-3203390 郵政議碼:200002

上發十環書局 後言八美面申

過過國際原派

聯會推翻

海灘石雕设現兩少年 、波鞋及工恤。 明日下午四時許 證,姓名為梁忠雄,是鹽海湖斃。 中一死者身上有認別是鹽海湖斃。 中一死者身上有認別司法營員到場調查, 的浮屍,司法營員據

原元;農田 (香港) 有限公司 (香港) 有用公司 (香港) 有用公

啟 Betond Heart

將轉交善款並到北京

告港澳

估計已達四佰億人民幣,然而長期農作物收

成之損失更甚。現災民急需大量救援物資(藥

物,供應品等)及捐款以重建家園。本港及各

慶雄亦義不容辭,特爲炎民請命,發起

"賣機捐款"行動。現凡於八月至九月底期間

購買變雄注塑機,變雄即捐出百份之貳的款

項作華東賑災之用,客戶旣可充份表達閣下

對災民的無限變心,使他們重獲溫暖,更可

力支持。賑災救民・刻不容援!

此極具意義之籌款行動,實有賴各位大

獲政府免稅。

海外同胞已相繼伸出援手,出錢,出力。

'賣機捐款"細節及規則如下:

(款額將由豐雄全數捐出,並

不影響客戶折扣)。

至九月卅日期間簽約。

圖:所有變雄之各種注塑機及機械

它: 拥款將以客戶名義, 於收妥合

約訂金後・在九月上旬及十月

(二)有效期:廠商須在一九九一年八月一日

(四)合約處理:所有合約需經費方蓋章核實觸

上旬分兩次轉交香港新華社,

捐款收據將寄返客戶存錄。

支持。服災双氏,刻不容援! 詳細情形,請與本公司各區營業代表聯 謹代表千萬中國災民致以謝意。 絡。垂詢請電:665 3222轉內錢58張小姐洽。

市局選擇四套日本片

周西灣河中

應香港集古

月經

館成員

這是呂效書在港舉辦的首次共展出四川畫家呂效書山水效書國畫展」,昨日在中環由商務印書館(香港)有限

卋

華 東 视費

年生於四川重慶 - 擅長山水根有信心。 《夔門煙雨》是他數門了,《夔門煙雨》是他數門了,《夔門煙雨》是他數學門了,《夔門煙雨》是他東一帶的民俗風情,傳達那東一帶的民俗風情,傳達那水草木都有真切的體驗,畫

本周日舉辦 一日舉行開放日。 一日舉行開放日。 一日舉行開放日。 一日舉行開放日。 一三樓。 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分 一四三號四樓:分

時三十分至下午六時三十分中環威靈頓街二十八號,開查展」將於八月十七日閉幕

郵政署將發行郵票 育日封今起各郵局有售 介紹五種古老郵筒

世子子子 一古老郵局有售 與一方子子 與理的預約申請,申請者最少須 處理的預約申請,申請者最少須 處理的預約申請,申請者最少須 出現擠迫情況,市民應盡量使用 出現擠迫情況,市民應盡量使用 此項服務。 為免發行首天 此項服務。 為方便市民 上該套郵票亦 和十元面額郵票小型張,並蓋上 和一元面額郵票小型張,並蓋上 和一元面額郵票小型張,並蓋上 本方便市民 和一元面額郵票小型張,並蓋上 本方便市民

行。 一百五十周年特別郵戰的首日封 一百五十周年特別郵戰的首日封 一百五十周年特別郵戰的首日封 一百五十周年特別郵戰的首日封 一百五十周年特別郵戰的首日封 一百五十周年特別郵戰的首日封 上該套郵票

一。西灣河地鐵站隔鄰。 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 一。西灣河文娱中心位於筲箕灣道一百一 、「日本電影構選」由市政局主辦・二十 と、「勝道」、「烏鴉」、「赤富士」、「鬼 と、「勝道」、「烏鴉」、「赤富士」、「鬼 、「財為「兩中騷陽」、「桃園」、「大風雪 一號・西灣河地鐵站隔鄰。 信心就是五十鈴 五十鉛口重型量牌貨車F系列 五十鈴中重型皇牌貨車F系列,性能卓越,耐用可靠,享 譽中港。全部裝備先進直噴式油渣引擎,配合五十鈴獨家發明 之方型燃燒室,特別慳油好力,即使要途運輸,亦綽綽有餘。 五十鈴中重型稟牌貨車,無論是15.5噸的FVR13N、14噸 的FTR12或10噸的FSR11均經得起嚴峻考驗·各展所長,完 全滿足到不同類型的運輸需要,是穿梭中港的貨運皇牌。





THE ISUZU

嚴重災 圍困的 估計E

項作詞

朱寶明

民政府定於 中心聯合學

利技術、專 七力的外貿

可來參觀並洽

商品介紹廣告 高24"x2" 天特價100元

類廣告 大字4個 36個,每天18元。 15726980

8873550 x: 8381171 8876647

□60-68號 524 0886

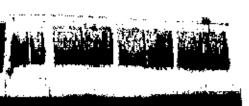
艾文錦渡

Deo汽油・2, 400cc柴油)

全港最平 國貨樓上) 7717189 司

陳列室

201.788211.數華26座



多福之後有凍冰冰 金蘋果再 出大蘋果 公布

各收貨人注意



上季似乎差了,行起路上來,

東方不

分期由能 人過出直 ·二多置一其龍之 過的來勢,的,型也助 開熱高於恢 的六賽備 很,在 · 干出 · 水 高感跑,赢高但馬屬。 圖 僑豐船務有限公司

中國代理:中國外輪代理總公司 厦門、福州、青島、天津、大連等口岸分公司 中國全貨櫃支線定期班輪

★請盡速到上述地址辦理提貨事績業際

市局 楊風口~洋1-15萬

NEW · *香港→上海散貨拚箱 每月4航次 SERVICE

∢定期客貨班輪▶

*香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 每月4航次 (CY ONLY) 本公司另設下列服務

●轉口貨櫃服務——中國◆□香港◆□◆世界各地簽發全程提單 ●台灣⇔⇒香港⇔⇒中國各地無須轉櫃 ●釜山⇔⇒香港⇔⇒中國各地無須轉櫃

承接各類疊船、拖車、裝拆貨櫃業務。 ●兼收散貨及拼箱貿往世界各地 地址:香港皇后大道中287-299號永傑中心1803-5室。

電傳: 80350 CFSCOHX 傳真: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:遠洋賓館 2102室 電話: 545 8888 轉 2102 室 天津聯絡處:叢林別苑5號樓301室 電話:341810 341955

CHO YANG LINE

四三洲和北海田田等 一耶加灣、巴生港及農加坡 星加坡 全貨机载貨 耶加達 巴生港 JAKARTA PORT KELANG SINGAPORE RECEIVING CY CLOSING 17/08 20/08 15/08 SAINT LOUIS 27/08 30/08 20/08 25/08 19/08 30/08 CHO YANG LAND

華港 全貨糧裁貨 收貨 CY CLOSING ETD HONG KONG ETA BUSAN RECEIVING 17/08 13/08 11/08 MIKULAY MALAKIIOY 30/08 26/08 25/08 SAINT LOUIS 13/09 09/09 07/09 CHO YANG LAND

電話: 4202228 收货站:富大耳倉 二氢辛糕州氨 香港辦事處: 廣州環市東路368號 中塚干诺道中200號 花闆酒店花園大厦614房 信德中心16樓1602室 電話:5595857 電報:78070 CYS HK HX 傳真:5593049 電話:338999轉7614

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD. **尼川**富騰船務有限公司

Tel: 846 8698 香港中環怡和大厦987室

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE

WASPADA V. '37/38 14 - 14/8WASPADA V. 39/40 . . . 20 - 21/8WASPADA V. 40/41 27 - 28/8WASPADA V. 42/43 HONG KONG = MANILA

+ FCL service + continual receiving

If FCL service + continual receiving

海 TO SHANGHAI ETA s ETD Receives Closes (通順)V. 9141/9142 9-10/8MILD UNION (運輸) V. 9139/9140 14 - 15/8MILD SUN (通順) V. 9143/9144 MILD VICTORY (通利) V. 9133/9134

+ FCL service + LCL service TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 Receives MHD SPLENDOUR (通展) V. 9139/9140 10--11/8 12~~13/8 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9141/9142 19--20/8 17 - 18/8MILD SPLENDOUR (通展) V. 9143/9144 19/8 24 - 25/826-27/8 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9145/9146 : 31 - 1/92-3/9CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN

† Service with / without transloading of container TO BANGKOK AS AGENTS FOR INTERPACIFIC TRANSPORTS S.A. ETA · ETD Receives Closes Vessel 到一样港 截貨 机片 CFS CY TBN 11 - 12/817--18/8 CHINA POLLIS - HONG KONG - BANGKOK 1 FCL Service

+ Service with / without transloading of container CY TERMINAL: CFS TERMINAL: Hor Kong Container Services Co., Ltd. Hoj Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot Tsing Yi Ho: Kong Depot --- Outbound Tel. 497 7099 -Inbound & Outbound Tel. 434 0475 --- Inbound Tel 497 7610

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 846 8683 846 868Q 846 8679 A Jacdine Pacific business

航線:香港→廣州(每星期三航次) 船名:备连106 航線:香港→海口(毎星期三航次) 船名:他救捞7號

航線:香港→梧州 (毎星期三航次) 船名:梧州1601,梧州1602 梧州2001,梧州2002 其他航線:全貨櫃及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、汕頭、江門

中山、容奇、湛江、太平、肇慶、漏石 青島、大連、上海、新港、福州、加 門、台灣、日本等世界各地。 承接運輸、拖、拆、轉箱・可安排 專船接運大宗貨物。 收貨站:醉酒灣卸貨區。

港皇后大道中237號太興中心一座6樓A室 電話: 8151812 6 LINES , 5440307 图文傳真: 5422349

今// 宏利船務有限公司

全貨櫃及散貨定期班輪 開航日期 船名 海運412 **HAI YUN 412**

逢五、十五、廿五

(宏利收貨站) 《專營東南亞大宗貨物租船服務》 * 並代理各類型船舶川航中、港兩岸承接置 型貨物運輸。

* 並代辦各類型貨物轉口,船邊起卸,代客 拖箱、轉箱及儲倉服務。 地址:香港皇后大道中359 361號 南島商業大廈9種9034室

電話: 8153783 傳真: 5445457

華順船務有限公司 M. V. "HONG QI 187" 紅旗一八七輪

船約於八月九日由青島抵港 **請各收貨人速到本公司** 辦理提貨手續

地址、上環林士街一號廣發行大廈十字樓 電話: 5448622



房及有工作經驗深圳

口。有意者請來

6647938 網網網8332166

6953060 pm(f 8382328)

版四十第





談業務。



歡迎光臨。

我們誠摯地歡迎世界各地客商前來參觀並洽

主辦單位從中華人民共和國對外經濟貿易部、上海市人民政府

聯繫單位。上海市對外經濟貿易委員會 上海中山東一路33號

電話:3232200

SMERT CN

3231649 傳真:

各類全線車系,分銷處原廠質量保證 可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 ●深圳可先送車後付款●

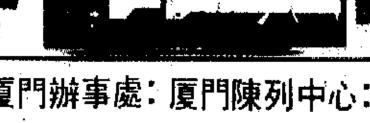
地址:九龍旺角太平道1 傳真:852—7610084



電話:251333、238607

聯繫人:王徳育 王德敏

傳真:200035



駐厦門辦事處: 厦門陳列中心: 駐上海辦事處:

電話:238139 電話:624792 傳真:232990轉AB座 聯繫人:李東梅小姐

南京西路104號華僑飯店309房 上海武康路390號 電話: 3276226轉309房 傳真:3269620轉309房 聯繫人:王德維 電傳:33146 STAC CN

建海合作單位: 南京合作單位: **中國南京中央路到** 號

電話:4336992 傳真:4339518 電話 303670- 電傳真:636995 電傳:34150 NMCNJ CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生 聯繫人: 數塔寧先生

江西合作單位家

中國汽車工業進出口公司江西公司 南區提德路和7號汽車電子外賀大樓 天津煙台道78號 電話 223870 傳真: 224164 電傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人:孫 偉 夏英傑先生

中國汽車工業進出口公司天津公司。肇慶市第三機電設備公司

電話:316742 傳真:317268 電傳: 23323 TAIEC CN 聯繫人:固然 臺克誠先生

肇慶合作單位:

汽

廣東省肇慶市鼎湖坑口 電話: 298223 傳真: 225059 電掛:0897 聯繫人:文實佳 梁漢明先生

刀飛鹿百

商品介紹廣告 高2智"x2"

每天特價100元

▶分類廣電・大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳真:524 0886 即日送交碼頭或文錦渡

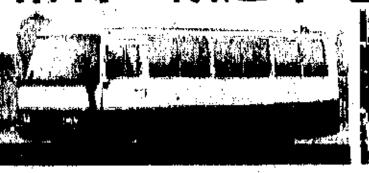


3 人座單排座戰重單 (1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5mg)





9 人座小響車(汽油)



・服片中・空無線滑器進氣管為選牌件。 - 12、15人糜事響車(汽油・柴油)

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上)



電話:868 3962

(2, 200cc · 2, 800cc汽油 · 2, 400cc柴油)

公司

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大廈首屬商場(流花湖公園對面) 鷹線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220 海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478,224323 圖文傳眞:775478

全港貨源最多 厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址:中國厦門湖濱東路134-136號 電話:621743 · 621456 · 621747 傳真: 621740

圖文傳眞:7717189 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368

聯繫人:羅錦釗,潘州州 聯繫人:麥一灣,醪農洲 聯絡人:張晟、柯瑋玲、何其芳 聯絡人:亢迎春,楊徳才

日產豪華8座

豐田AZH104L 12座/15座麵包車

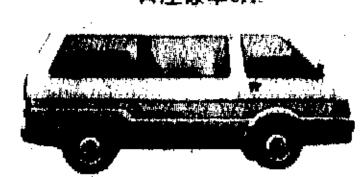
豐田MS132L 2.8皇冠

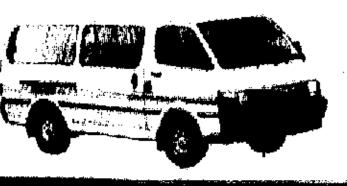
豐田YN85 0.5廠的士頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L1,25噸農夫車

豐田RB20L/8621L泰華26座

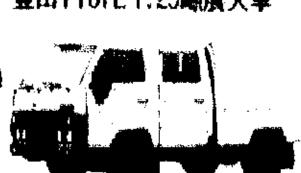


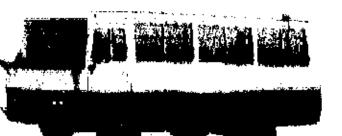












二四七六五四 香港干諾道中15% 圖文傳真:5-412 安 浙鹍M. 八月七日上午的

> 八月八日由溫 安 八月九日由江

敢

▼定期客貨班 馬蘭號 八月九日上午日 ★請:

新港 熊岳城

SERVICE <

●轉口貨

●台灣◆

●釜山◁

NEW.

●承接4 ●無收費 地址:酒 電傳:8 上海聯絡 天津聯約

費港→耶加

NIKOLAY MALAKHOV

收货站:富大

香港辦事處 **"球干诺道中2** 信徳中心16樓1 重括:5595857

發鈔銀行

不趄趦卻價股

香港商人的觸覺還是

遜色。在行經波蘭名叫波

在火車站休息室看到一張中文的海報

產品展覽宣傳海報。

他鄉遇故知",看見中文物體自然趨前一

看,原來是新鴻基公司在該市舉辦的一個

要集中各類家庭電器、電腦及一些塑膠玩

具等輕工消費品,可惜到波茲南時,展期

· 已過,緣慳一面,否則當會作仔細了解。

較平均的,並沒有像其他東歐國家一樣,

過份集中一兩個點發展。除了首都華沙作

為文化政治經濟中心而獲得相當重視外,

其餘像波茲南、其爾斯、格但斯克等主要

城市在基建設施方面也有相當均衡發展。其中,近

海的重工業基地格但斯克,更予人一種繁盛緊凑線。

在東歐各國的變革中,波瀾是第一個向開放外

分流向消費品進口,對於全國未來的發展前未見到過過

生受的震盪非輕,但總體來說,他還是成功地跨過

這最危險的一步,現時,波蘭全國已實行外匯自由

買賣、黑市絕跡。不過,觀察家現時卻擔心若政府

。事實上,這種資源分配失控也正是計劃經濟轉向。 市場經濟能否成功的最頭痛的問題。

都市感覺,情況有點類似漢堡在西德的地位,緊

着交通要津,因而,格但斯克的生活指數在全波

來說要算是最高的了。

展覽會名為《工業在亞洲》,展品主

其實,被關各主要城市的發展選是比

正股計好, 直劃轉

》問長,及經理一紅 理時兼但租濟想直創 表總東金回,以立

-000000000

語雋

確立自我的異體表現業的一項實責資產,更

善不理管

名牌形象

病通行流究研組小設

的考驗不在「邏輯」管理的精髓不在

(美元知

彼果」

的精髓不在 管理成果

得如何優獎。故此,東方很多希望進補,但他們名人對中藥完全不認識,雖樂行業逐漸沒落,現時的藥行業逐漸沒落,現時的藥行業逐漸沒落,現時的

易

塲廣

格屬!A

記手 风

借勢調整並無

文化碧 腦光溫

熟。上海的幾位文化老人,來場**聯**兩,洗刷了盛夏的幾分炎道是一個周末的傍晚。一

:「林放文章老更成」。但是,有誰成熟,達到爐火純青的境界,有人讚,,首先是看《未晚談》。近年來文章是

訪採生人

(大) · 多加 · 数现了一 · 数现了一 · 多加 · 多加 · 大 骨骼 - 但從骨盆開始 - 卻是一條大魚所有為約三分之一的部份 - 像是一個成年人的身約三分之一的部份 - 像是一個成年人的證實是一種半人半魚的生物。『在骸骨上、治。瞥方即刻通知驗屍官進行初步檢驗,

是男兒身,認為『她 於難以而及評判認出 於數於。 一進入決賽。 一進入決賽。 一進入決賽。 一進入決賽。 一進入決賽。 一進入決賽。 一進入決賽。

版六十第 以估算的,單是提高公眾形象一項,就完全足然可以承擔發鈔成本,事實上,發鈔的間接利的,所以發鈔銀行其實是要把可以賺取利息的匯基金換取負值證明書,而負債證明書則是沒條例,發鈔銀行是需要將發行港幣的等值美元條例,發鈔銀行是需要將發行港幣的等值美元 可行的,多一間銀行發鈔不問時就表示,中銀在九七年

型住宅樓

於有沒有能力的問題於涉及各種考慮,至 反任志剛最近接受傳媒訪 銀参與發 6年之前參與發 沙與發鈔; 超題,可以即題,可以則題,可以則則則則

10000

食業。 得益者首推飲增加,而最大

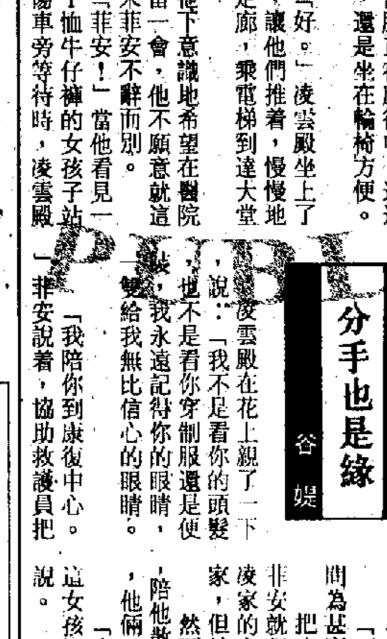
電子瓦峰煲湯

墨令人非常满意,而是 是品打進市場,故今是 上次的經驗,需要 上次的經驗,需要 思,而且多為年輕人聯題級市場等地方,結果,故今次把產品的銷售,需要良好的分銷網大需要良好的分銷網大無方紅再捲土重來,排來方紅再捲土重來,排 こ記者 售樓措施

,我們決定只有體能不職搵錢,體能差點一一定要節育縮食, 仁,運有記 何只有 配 行 有 而 格 者

定地產商採用新的 樓市炒風,決意規 着壓抑近年熾熱的 天堂市政府為 仁· 遺變 禁 襲道

到達大堂的人與坐上了





「畢竟是未婚夫妻呀!」他說。 「我不嫁膽小鬼!」她寫。 「我不嫁膽小鬼!」她寫。 「我不嫁膽小鬼!」她寫。 「我不嫁膽小鬼!」她寫。 「我不嫁膽小鬼!」她寫。 明白,」雲紫鷹說道:「人與人生可是永難報答的了!」生可是永難報答的了!」「只是他對我的情意料之中。「天下無不散的筵席」與呆了一呆,不過道樣的結果也

(四三九)

一個有如花作件。
一個有如花作件。
一個向南,一個向北, 做是隻影孤身,和學長風一樣,默默前行。所不同的只是在傍着北邙山的官道上, 宋鵬 寶 也奧心情。

斜陽,半山落照;蕭條景物,拓江湖,且吩咐歌雄紅粉。」

格,在四千點邊緣,可嚴重吧!看來,今日如此法來壓抑過份的炒樓心,我以為是過於武斷後, 而看淡地產,從而後, 而看淡地產,從而 · 产,從而 可接受。

海貨底,進「 一是港燈,一型 二是港燈,一型 些穩健 正股似乎要比行使知识能逆市而升五仙,只是能逆市而升五仙,只是

-公用股 不妨留 記電訊 勢,發價若已, ,以在高要超昨 作意 親唯人任

多年前樓市剛復甦不久時,曾與一位資深

了基本學格調高一些的屋邨或半 等及高高的區域,同樣是五百多呎的單位, 售價已是達了百五十萬元的水平。如果真是豪

不少人都問,脫港被這樣的環頓、環境, 買家能支付供款嗎?看養尿病的揀樓情況,相 常部分的單位可以當天便轉售,而且不少買家 ' 都選擇即供分期的辦法購買。買家敢於在發展

彈鋏歌 之間本來就很難互相了解,咱們也只能但之間本來就很難互相了解,你們也只能個之間,你們可以再來看她的。」
一年之後,我們不知在什麼地方了了時說。是風,你們暫時分手,一年之後,你還可以再來看她的。」
一年之後,我都不知在這裡住下去了,所還可以再來看她的。」
一年之後,我都不知在這裡住下去了,你還可以再來看她的。」 14年 十年磨劍,五稜結客,把平悲苦的吟舞뿳在遠遠傳來: 攀長風的影子看不見了

實

"我要干啊黄金,我要

無權·抽刀把實簡對成碎片·端不甘心 去機成伙,倒在洞外。

是——「KD-」 實如此,兩人來往,偷數兩個月。最 與洲人)去那邊發展,一幹九年。 (澳洲人)去那邊發展,一幹九年。 (澳洲人)去那邊發展,一幹九年。 :「再添一杯吧!」 :「再添一杯吧!」 是乖乖地做關氏歸家娘! 」還是乖乖地做關氏歸家娘! 是——「KD-」

了自給國來」。

林說小

茶或^非咖

(本棋院) 一種治勳(年)

東賽決賽・實在可惜・ 軍賽決賽・實在可惜・ 中國九段圍棋手錢宇平 中國九段圍棋手錢宇平

他超過 響歌功頌德 權震全境。 一

芮

思門三局,以 與原籍浙江, 以 與原籍浙江, 最近中國 得到本屆冠軍

八日本棋院的林忠 (一) 賽中 - 聶等 上賽多告不利。 z

1. 一个则是香港圖其手車馬之一 中國國棋手畢竟還有兩宗喜訊。一個是已經中國人工 中國國棋手畢竟還有兩宗喜訊。一個是已經中國人工 中國國棋手畢竟還有兩宗喜訊。一個是已經中國人工 1. 一個人工 1. 一個人工 1. 一個是已經 1. 一個人工 2. 一個是已經 2. 一個人工 2. 一個是已經 2. 一個人工 3. 一個是已經 4. 一個人工 4. 一工 4

天線師張侂態音人,舞、貴百一

一位來了 一位來了 一位來了 一位來了 一位來了 一位來了 一位來了 一位來了 一位來了

點地

,隔一段時間 而且有些挾資 大事件。士嘉 人事件。士嘉

的時候,我們常經濟困難、人們知過些訊息的傳播

日歌議院多元文化事故 加國一些國會議員的 加國一些國會議員的 至至傷害事人,但對於不至於像澳洲的種族的不可於像澳洲的種族的

生文中位 活字取來

外至樣

遺叫一多

清 一 一 等 屬 援 省 一 些 侮 辱

心請四映觀夜明,陳う

夫, 燈,珠便四最

經過幾輪

行,師韓皆民燈夫給夫人寵 過又舞侂哥爭光人四人。者

。府趙,

及旁已原之邊經因

玉序枚袁

不是 · 人 **全** · ·

A P

素

筆力·····。 攜筇竟何得

所以及生活習性 所以及生活習性 所以及生活習性 所以及生活習性 所以及生活習性 所以及生活習性 所以及生活習性 所述的語言 所述用的語言

明的都感着的和代悟個上熱關的的。除莞留花平的有

扬到我身上 八為那裡去了 大為主人提 我想瞧瞧我

,蓄書二萬卷,與子子進,同丹鉛其單溪受業,盡讀其藏書之樂。乃築歸中翻出購入者。道甫乞歸後,緬想當松集》相埒。余亦於不久前,從坊間》初編,書凡一卷,為詩之數約與《問務印書館據金陵叢刻排印,列《叢

你邀至異(唐人雜俎)

域他、

排因記與

屋為,恆

世界 世界 他 散文

或如當在 如正辞平

市《

庭院的那陽光

江曾拉

版六十第

· 東爽。 其是飲飲食食 →一般中小型等時並無作為。 可是,飲食股末

小型住宅樓

海

産品展覽

較平均的

其餘像波

城市在基建設施力

海的重工業基地格

都市感覺,情況不 着交通要津・因而

來說要算是最高的

在東歐各國的

% 腦 彩 缩

型。許多讀者看《新民晚報》 是一中,被迫輟筆。八十年 是一中,被迫輟筆。八十年 是一中,被迫輟筆。八十年 是一中,被迫輟筆。八十年 《未晚談》專欄,雖始,他以林放的筆名不輟,被稱為「雜字不

周

粲的

散立

精虎機時僅這沉集芳定種,散好四份靈家的草會間八一的,、推散計文評九表的柯

大一大 教 男 一 大 教 男 声

, 着有集了我的於寫版稿半東知覺社能但前 好, 意中都曾歪律好社費年西道得曾動因就 在風己還 。的的尚,他為 今一文情這但卻《 天次遭操個我婉上 年一座

養度開更就三名在自發為有星

· 連星湖在 依次為 関 の 作列・ な

大漢充

女 ·

夫竟し

人重

作歷井市。然的東京 (1) 是一个 (1)

舊詩。」質之周 時的人,也應該 是白髮,而說是 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個不說那頭上的 一個一個

缺德醫生

名評判說道。有機會奪標思是個男子漢 為了考驗一下自己粉一腿小姐」選美舉行,

珍貴的猴子

眼,沒有懷疑「她」評判對約翰都看走了在初賽中,幾位

,是《名髮型師學徒,他取後的熱門話題。 那名易

,經過一番弄遍作

假後

「她」的決賽資格,使「頭,「她」被評判及贊助「,」,「她」被評判及贊助「美腿小姐」選美舉行,「美腿小姐」選美舉行,

名英國 出美人魚的形狀,將其遺原過來。 名英國 出美人魚的形狀,將其遺原過來。 名英國 出美人魚的形狀,將其遺原過來。

起風波

1. 便轉交營

的。 暢 敏 等冠。她表示,倘若 等冠。她表示,倘若 人圖申左起第三位》 人圖申左起第三位》

身的三分之一的部份,像是一條大魚所有 身的三分之一的部份,像是一個成年人的 證實是一種半人半魚的生物。『在骸骨上 治。警方即刻通知驗屍官進行初步檢驗,

· (見圖) · 参川· (見圖) · 参川· (見圖) · 参川· (見圖) · 参川· 人

魚魚

或虛說加

實 筒

「怎麼你們要到哪裡去?」劉太「今後要靠你在張曲傳消息了。理會買昌夫婦,卻對劉大哥說:與會買昌夫婦,都對劉大哥說:

花扶

技持, 玩蛇術運早變成明日黃 他, 竟至淪到與叫化子同等的 性, 就經點的玩蛇人, 經常被 地位。瞥方更是常常把玩蛇人 地位。瞥方更是常常把玩蛇人 以是旅遊點的玩蛇人, 經常被 對方顯趕。 一個是旅遊點的玩蛇人, 經常被 對方顯趕。

印度玩蛇術大難臨頭 一股要養三、四條蛇,蛇又主 一股要養三、四條蛇,蛇又主 一般要養三、四條蛇,蛇又主 一般要養三、四條蛇,蛇又主

襄

新穎驗血器

匯攻關的,雖然在 生受的震盪非輕 直最危險的一步 買賣·黑市絕跡 沒有適當的經濟排 分流向消費品進口 ○事實上・這種質 市場經濟能否成功 《**避自祖冲之《述異記》**》 幾天後,庾季隨就病死了。 幾天後,庾季隨前不知道。 的氣,庾季隨自己卻不知道。 的氣,庾季隨自己卻不知道。 《過程父親失蹤,便找到了廟裡,只見父

(一三六) (一三六)

學校都難有「語中學生學英文,家庭和學校的是經濟學的感染的。」

感染作

7

學語法和拼

場苦樂參半時的航程,

,不敢出去見人。 必肯做追樣的傻瓜,怕欠 人可不容易找,即使是欠 學定之後當然要找實

完了。 一直剪到平頭裝時 要數你由長髮剪 主辦的理髮班,師

图图

着。, 所在地

♦

系統地學好語法和拼音

那麼擲物者就可以自遊擲物者會怎麼幹, 吃數數者會怎麼幹,

本文學獎」協會將舉 一年文學獎」協會將舉 一年文學獎」協會將舉 一年文學獎」協會將舉

種假人頭出售如今理髮用品

1-可以用

「剃頭匠靠剃傻瓜開一句英諺說:

別身試法。

春·則能

把雙古怪.

。可見石油工業和石化工業的前景,還是一個量五七六二○億立方米,居世界第五位的石油儲量達到九八○億桶,僅次於沙特的石油儲量達到九八○億桶,僅次於沙特收業和漁業。一九九○年,阿聯酋已探明、服裝、食品加工等工業,又發展農業、

導技不俗劇·

局

顯高洛他後了,對 的·基深人他納 。章斯疾是,在終 後浩托,被也戰德

306148 天今 ^{三點12} 三點五

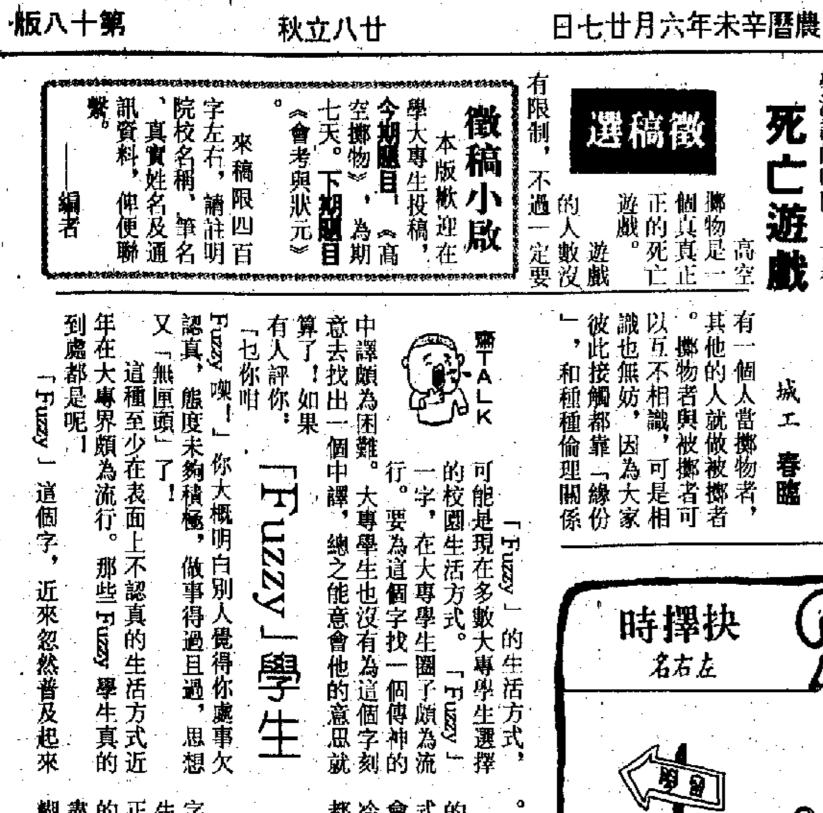
院

斑等。

以翻鳃

兒童心理障礙。 不可因减肥影響兒童 不可因减肥影響兒童 流,堅持到底,切忌 吃大喝。二要定時進 節食、運動,不可只 **艮應注意「六要」、 萬減肥要訣。專家們** 用人力補救。因此, 一項是先天的,無法 岑鶴齡

大國昇 相若於四八六的機價。 大國昇 相若於四八六的機價。 大有 CAD/ CAM),以及形 一方有 CAD/ CAM),以及 一方面 與一方面 與一方面 與 一方面 與一方面 與一方面 與 一方面 與一方面 與一方面 與 一方面 與一方面 與一方面 與 一方面 與 一方。 一方面 與 一方面 。 一方面 與 一方面 與 一方面 與 一方面 與 一方面 。 一方面 上。 一方面 , 一方面 , 一方面 。 一面 。



時擇抉

球,後代不

續球,可能

只是雙球或

三球而已。

9近四分之一是超重心多。 嫌美國一項調廠家和地區,兒童和

二 頓飯的 開・若以 加了水費 が成向廣東

得

學大專生投稿,本版歡迎在微稿小啟

《會考與山

下期題目

Ē

左右,請註明來稿限四百

「Fuzzy」一字表就比在大專界上的 Fuzzy 生活方案的。大專品所有 不同的表面,在不同的表面,在不同的表面,在不同的表面,

一个一個人當攤物者, 其他的人就做被攤者可 其他的人就做被攤者可 其他的人就做被攤者可 其他的人就做被攤者可 其他的人就做被攤者可

My Company

人。特別是每、兩年普通話比不上一些只

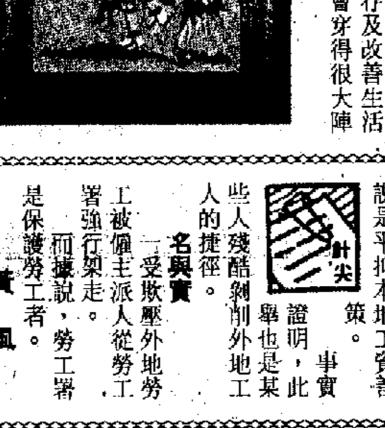
吓!

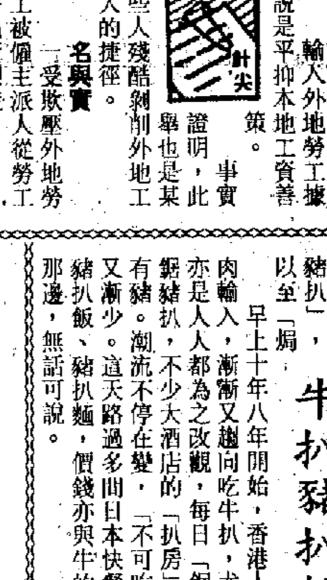
叫做「永誌不忘」。 海水,峭壁,聖提溫 在色,島端有峭壁 在色,島端有峭壁 里提溫尼本身 中海清涼的風飄送。 雨

陽騎的臘希 中小







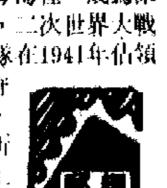


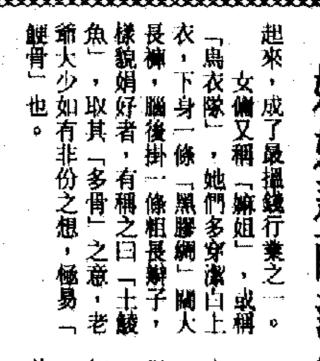




想方設法不措施到

道個助學是布服取人母與,也有 於一萬人目,橫在愛琴海裡,成為保 護希臘的屏障。不過,二次世界大戰 時,德國納粹空降部隊在1941年佔領 該島,當地人民和訪守 該島的希臘、英、族 新西蘭軍堅決抵抗,所 以紀念五十年的郵票上 繪有四國國旗。





就不斷有

最終還是一直幾年很

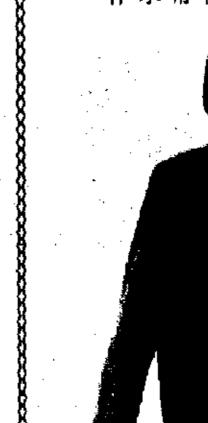
一個希望

嫲姐薪酬羡 於煞中環之白領男女。 - 電大戲,開樓,去旅行等, - 電達八百元一個月。其時, 一個進度日,多約同姊妹買金飾 一個進度日,多約同姊妹買金飾 一個進度日,多約同姊妹買金飾 一個進度日,多約同姊妹買金飾 一個地區,與地區,

煞 余

因為「下欄」、「外快」特別多也。因為「下欄」、「外快」特別多也。 建式富豪為打住家工的首選, 當然選要包括「下欄」、花製「鄉姐」見工,問長問短紅、衣服鐵等。 「鄉姐」見工,問長問短紅、衣服鐵等。 「鄉姐」見工,問長問短一時常「確実」,而且多以明明,非常「雍姐」難請,薪酬自然





上社交易 是美國人 起來 是美國人 妙票發行 相救。 或實髮膠 - 可以作 一支小型裝定型水 一支小型裝定型水 如黑 - 宜在手袋裡帶

斯,而且比較稀有些人的頭髮天有些人的頭髮天

眼睛睛

小身・他就是電影音樂 和體得電影配樂就是一 類電影中的音樂不是 時老匯歌曲的移植的 現電影中的音樂不是 は感覺・他是最早二

了一上幾 加進少 2

(説是他們兩情)女嫁入豪門・這也是個点

②城康①

8854589 映今

課功交唔然居星斗反室課

龍威學逃回

龍威宗密回

宫樂

場五天今

尾砂石 二中

場五天今

Property In

夏

身錯上5鬼心開映獻天明

場早今聲金 雄英路馬

場五天今

IÉ

5776351

場五天今

演士

- 批發的血肉

甲音節的重複與變奏,而做出人,並且變展出他的個人風格人,並且變展出他的個人風格,然他總不與所謂荷里活 在,然他總不與所謂荷里活 在樂里——當時最流行的配 搜然——當時最流行的配 搜然——當時最流行的配 搜然——當時最流行的配 搜

Dick》

,到《h 和朝射

出 類 数 Moby D D D

攝影珍品展

劉瑞璋

米中的

中尊

明星,都最後赴宴山,張活

秋立八廿

整術在其自身發展過程中所留下硬位大師的代表作中,充分反映了2000年,多展逾二百旗作品,選自一百里

? 今獨當 何獨當

。他蒐集的七百多帧作品,先後於攝影奠定了藝術地位而作出莫大重攝影奠定了藝術地位而作出莫大重道項展覽應歸功於迪米尊,他光輝的紀錄。

忙是給及知

最近由於去度

艶女星示人場納維不是端納維不是

失去「美胞女星」 一個對她而言,已經 學大學、與 一個對她而言,已經 學大學、與 一個對她而言,已經 學 一個對她而言,已經

淵誠曹

「為舞士 「舞士」

嘉芙蓮

來歲○,。一完的年但她些

導技不

局

乎以年輕學生 納芭蕾舞的歷 大興趣花時間

中處戰就

的者推。間演

情歸何。受刺激

(DECCA 433) 道部莫扎特名 道部莫扎特名 等見影。蘇堤區

的堤蘇 笛 魔》

映今

2集續士戰來未

2 龜者忍級

²島燒火

2 總者忍點四

年四 岛燒火

場六天今 點四阴加

医胸状 米

映只天今 四點12場日

F 91**達高**

場五天今 場五天今 場五天今

張 吳 張 周 楊耀 達孟 敏 馳星 之 道道道 威龍 道萬道干 窮無妙玄 片級三點四 場廣怡康站古大

邊無力

威

龍

湿映今

實心開家全

喜歡大皆

龜忍

2者

場五後最

賢祖王 偉朝梁

仔港香

8700278

慘患爭戰訴領 愫情日往懷緬

月八

曲想狂

▲ 天今 場五

本日掃橫 ・手敵無

九七五兩12 點點點點 九半二半三

士未

續來

加力辛 作新

。 場早 動行軌越 华著場點以

馗鍾的褲仔

場夜午

星煞市都

上利 張 梁 王 演智 友學 偉朝 賢祖

考奖 考奖 4208708 利順 場五天令

資金洪・華徳劉・龍成

場早芳葵

雄英環中

新型戰士·層出不窮

阿懿舒華辛力加 盛華禾嘉**場五今** 夜午加頓**場五今** 屬心戰膽搏肉場連

宫蘭 3849612 ▲場五後最 場五天今 角鹹 關濕 係三 級三 白對話東廣 情色映天明 屋假渡慾性 片級三后皇三點四 片級三都皇

角鹹 係三 ₩三場□ 場場四 點四場早 片級三 片級三 片勁級三

演羽 輝家 資金 華德

場五天今

學逃威

育不意見

三點四九點上旋凱 貴富三點四濱海

444

上馳起周

映獻場五天今

片級三場早樂快

影

院

午林錢洪 止蘇強 馬英樂寶 哥龍 嘢好你 哥龍 你 后淫鏡上最 演主娜當馬 點點點點 映加場區 女倩 魂幽 威逃 場五天今 女東 出瀛 正半正当 龍宗 亞汀娜 能鹹插濕 野好 威密龍宗 演主龍泰5 - 瓊杉目矚 火烈 夏 九點七場後 **星劇粵寧南** 龍學 破突新 點四個几 道道道 場早天今 門玄地天 集續 易夜午 宜不童兒 點四天今聲鴻 場點四 鬼心朋天明 身錯上 5 禁解而全 真傳面畫 點四天今 片級三天川 大品出 勝華向 推不堅無 屆弗遠無 衣鳥 片級。 園花大淘 极一點田沙 圆花大淘 421000 P J O ·場五天今 場五天今 場五日毎 場五天今 場五天今 龍威學逃 九七五兩12 點點點點點 九半二半二 不見[主] 洪 劉 成 宜童[演] 實金華德 龍 少咸宜及者龜川 威逃龍學 (空級片虎鵬神倫) 穿梭夢美人織集 具動總星巨場五日即 准列 密宗威龍 素解制 医黄腺域 **雄烈** 困 着 我 龜忍』者 續戰未 集士來 焼 島 心火 人 ^{企適不}**島焼火** 島坡火 華舒諸阿 演加力辛 演主實金洪**場五天今** 龍威宗密 士 續 集 戦 ②侯演大 級活朗導 主馳星周 演敏 張 黨和龍威宗密 場早 門玄地天 點四 賊捉賊風他 政女性夜年 道川人2 魂 獻貢禾嘉製監羽王 心火 獻賈禾嘉 片影佳最 片級② 實金洪 問門九點十 生先魔夜 宜不童児 片級三場夜午點四場早際國 華德**劉** 實金洪 易早今 事故的環西 雲風戰聖楊點四 價正傷早今 片級三 痴最**你教** 的綿纏心 法方變求 天四十 天點點 若三九 宜不童兒 片影球環 節情面場 集首勝更 三點四 片級三 劫花邪鬼早存港查 事故的郞阿點四

高華 第一次 第一次 第一次 第一次 522 ① 紅倫巴电 ② 約教黎門 龍威宗密 島燒火 集續士戰來未 1 龜者忍 大今後最 道道道 3 **魂幽女情** 集績士戰來未 星運幸敵無場早價廉 片級三,子目的會社黑在我 龍威學逃一島燒火點四 場夜年 龍波學進・島焼火 集績上戦來未 點四價廉 基連幸敵無 片級三

6495929 ▲場五後最 濕鹹 係關角三 屋假渡怨性情色映明 白對結束廣級。 場點四鳳彩 片級二 點四場早鳳翠 片級三

龜者忍歸阿 龍威宗密 **島燒火**腳加 心雄火烈 集績士戰來未 嘢好你哥龍

跋追道極 集績士戰來未 島燒火點加 **『龜者忍**爾加 龍威宗密

心雄火烈 問願愛戀 龍威學逃豐 龜者忍腳

片級三場點四

場五天今 島燒火 場五天今 哥龍 野好你 要兩屋 課育點四 星福五計妙

宜不童児

場五大今 火烧島 梁劉洪成 上象德金 海輝華寶龍

大 大 大

朗元 **哥加芝** 4736266 場早 片級 勘四

場五天今 島燒 片級 場夜年 剛好妳姐表

卡斯奥 4332362 場五後最 場五天今 作移楊綠 瀬桐人達 軍冠座賣 春家兩 馳星周 敏 張 威逃 龍學 編財編明 新周局色 窮無妙玄 議思リネ 點四場早 片級 點四天今 族貴身單 映場夜年 飛拱星青 易早天多

場五天今

資金洪 樂嘉錢

宗密威龍

機構: 祥吉

來戰士轉

学都能(1) 場五大今 幽情 魂女 告 道道道

·版八十第

到處都是呢! 年在大事界頗為流行。那些 Fuzzy 學生真的年在大事界頗為流行。那些 Fuzzy 學生真的工作主演種至少在表面上不認真的生活方式近又「無厘頭」了! 道個字, 近來忽然普及起來

糊」學生! 生的 Fuzzy 生活方式 也而元素的。大專生 也而元素的。大專生 响引入了 Fuzzy 理論的「模印處境中,能將自己的才華母生應該有很強的適應環境刀式,其實應該加入這個較

龜總後代

心理障礙。
一心理障礙。
一心理障礙。
一心理障礙。
一心理障礙。 約為一萬一千美元左右,作站來說,它的單欄傳價一就以昇陽的工戶C工補了這一空隙。

計,较平で機運要小。乘九、二英寸、精巧的設作站的主機板只有六、七把它視為大敵。ELCT

5月八年一九九一

高州縣城遠眺

的百份之八十

水力火力發電

度,通過輸變

鎮絕大部份村

通港澳、海外

通茂名至高州

輸條件。二十

通了車。在茂

路線;通往三

路正在裁彎取

百公里。四是

境的改善,

縣工業總產位

展,人民生活

的港澳台同胞

措施,讓投資

們將一如既往

同的原則,熱

高州來合作合

為粵西沿海經

談老

严英

雯

當

滅

星

秋立八廿

鄭丹瑞續呼籲 商 台年底再辦籌款 真 K 展 アナ 主 大 楽 歴 史 文 物 小 本 立 九 -**叭星紅** 念品

· 為善事亦應出錢。他謂各人士氣高台」仍舉行籌款活個月。而在年底「個月。而在年底「

間

識路

輯

透視》暫

有的《新聞透視》局,白年來的演變

哲 停 。

一十三日每 尚有由从月

鄖美雲自問

重感情

不想移民因香港好

也珍惜用過的物件, 重感情,珍惜友情, 那美雲自言頗為 年代歷史印記實藏裡 年代歷史印記實藏裡

以鄭人 點裕有

直選

入土為安的,同樣教人懷以前的藝人大多演技出眾

/碟 宣庫

止等新 恐情

李月 一個原因。另外,若周里心, 一個原因。另外,若周里心, 一個原因。另外,若周星驰、新大海已有心理海仙,到连十十,概数便失去新好,从海里水炎拍到道一部影片,便充分表现。不過,做使各人能做到「忘我上的避免,為華東水炎拍到道一部影片,便充分表現出影人的團結精神。

一個原因。自接影響以後影片的發展現的人為影片剪接。

一個原因。另外,若周星驰、許好人為學東水炎拍到道一部影片,便充分表現出影人的團結精神。

一個原因。自然學以後影片的發展現的人為影片剪接。

獨戲仔

賞梁朝偉

一个现场情報生。 一个现场情况性。 一个现场情分情界限。他已有年多沒拍拖,而曾有批命先生拍 一个不能再為愛情分心 一个,而曾有批命先生拍 一种一种,而曾有批命先生拍 一种一种,而曾有批命先生拍 一种一种,而曾有批命先生拍

搏窗前間,兩長 **了前** 。社 ② 逃學威龍 ③ 火燒島 ④ 倩女幽魂 ¥ 道道道 ⑥ 烈火雄心 ⑪ 密宗威龍

⑦ 忍者繼』 ⑧ 鹹濕三角關係 ⑨ 龍哥·你好嘢· ⑩八月狂想曲

④ 火燒鳥 ⑧ 未來戦士續集 ⑦ 密宗威龍

501.037(27院) 508.801(25院) 207.571(19院) 184.420(6院) 163,030(24院) 125,938(12院) 73,875(8院) 43,555(5院) 37.429(2院) 38,183,897(20天)

至八月六日止栗房穗收入 ⑩ 烈火雄心 ⑩ 高達/冒險少女娜汀亞 1,874,379(20天)

興 看馬加

善行儀司 做 義意 感 有 除排不但居 同 婚結會

都提早收工,爭取同他們的見面掛念他們 - 所以他們來了之後,來住,我們已有一年多沒見面,來住,我們已有一年多沒見面,的父母自加拿大來港度假。 毛舜筠最近特別「藕家」, 個房間要他們 ""

但將來她有子女的話

析分昨

年沒拍拖

欠大片影響票房

早

人 損 中 内 ・ 火大師 真樓・

間等"瘀"視梅玉楊 磅增越忙越婷美何

,她不同意追說法,更認為提美 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估 一個別工五天,便肥胖起來,估

,下周宋上映午夜场的《黑猫》,是「德寅,下周宋上映午夜场的《黑猫》,是「德寅,中心影片取代,票房上出现一點混乱。他又言一片佔五周映期的,這一來「德寅」便要用其一戶個五周映期的,這一來「德寅」便要用其一戶 是因影片公司的問題問脫別,預計兩部影響,以及《上海一九二〇》安排在暑假上映,

情很寂寞。 情很寂寞。 一位,有否與 一位,有否與 一位,有否與

十才過好劇之

他本十會自獲好偉工事色多,前大,任 不 過 好 劇 本 學與新珍、張曼玉合 與鄭新珍、張曼玉合 與鄭新珍、張曼玉合 與鄭新珍、張曼玉合 與鄭新珍、張曼玉合 與鄭新珍、張曼玉合

接剪片"豪"為大胡 眠不夜日周兩戰苦

拍認。因拍會走說 了為以為打舒打她 一邱邱脫戲服星如

部性感數便不再接拍 所以是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 原因是推劇太多不好 蹈順 知 知 知 安 友

自己失敗的原因,不斷是人,他們沒大,他們沒大,他們沒有人,或許因與不主張一夕一個人,或許因是人,每次繼承認真是人,每次繼承認真是人,他們後此只是一個人,雖有愛火,他們後此只

① 逃學威龍 ② 俏女幽魂 # 道道道 ③ 極度追蹤

14,791,830(20人) 9,064,096(18大) 8,472,784(6大) 8.146.791(6天) 5.043.920(230天) 4,903,580(11大) 4,846,391(34天) 4,764,392(13天)

高州縣城遠眺

高州縣的地方工業經濟自開放改革以來,發展 迅速,十多年來,高州縣充分利用廣東省的鹽活措 施,接受南方油城——茂名的輻射,吸引外資,引 進先進設備,橫向經濟聯合,工業部門不斷發展,

泡、電池、製磚機、冲床、自熟米粉機、化學肥料 、硫酸、化學農藥、原煤、水泥、搪瓷、松香、革 皮手套、角玉雕刻工藝美術品、果蔬罐頭、水果蜜 **餞等等。**一九九〇年,高州縣擁有地方國營、集體 、鄉村辦工業

正業產品不断拓 展。主要工業部 迅速崛起的高州地方工業經濟

力、煤炭、化工 、機械、建材、森工、食品、紡織、造紙、工藝、 元,比一九八零年增長八點三倍,其中輕工業產值 電子等。工業產品種類近四千五百種,主要工業產 品有鑄鐵件、自行車內外胎、棉織品、機製紙、燈

達十點五三億 七點七七億元、重工業產值二點七六億元。



廣東高州瓷花廠

高州瓷花廠建於1975年,發展至 今已具有年產1000萬張瓷用花紙生產 能力的地方圖營廠。主要生產配套瓷 路出口用的花纸和内銷瓷用花紙。近 年來為了適應市場的需要選開發了 強化瓷"花纸、"高硅玻璃"花纸、 "仿瓷" 花纸和 "塘瓷" 花纸。產品 質量穩定可靠,供貨運中合同信用, 多年來被市評為"重合用守信用企業 - 是中央超工部定點生產陶瓷花紙 的專業廠。

江中上游。全縣總面積三千二百七十六平方公里,人

口一百二十多萬,設二十五個鎮和兩個鄉。 高州縣前稱茂名縣,秦屬南海郡地,漢屬合浦郡 地,吳晉時屬高凉郡地。南朝梁時於境內置高州。高 州,是有兩千多年的歷史文化古郡,素稱廣東南路四 府之首。縣城高州鎮歷為郡州府專署治地。

高州縣自然資源豐富多彩。境内 山地丘陵 相 互 交錯,雨量充沛,綠水長流,蘊藏着較為豐富的水利 電力資源,共七點一四萬千瓦。礦產資源品種多,蘊 藏量大,已初步查明的有用礦藏四十多種 、礦 點 礦 床三百一十多處,其中高嶺土在儲量和質量方面都居 全省前列。煤、金、鐵、錫、雲母、滑石、綠石、磷 礦石、高嶺土、活性白土、稀土等多種礦藏正在逐步 開採利用。農林土特產的優稀資源也相當豐富,曹江 的"遁地蕾"香蕉、根子柏橋的"白糖罌"荔枝、分 界儲良的"大廣眼"龍眼均被水果專家譽為優稀品種 。高州歷史悠久,文入薈萃,有很多引入入勝的風景 區和名勝古跡,旅遊資源豐富。明朝萬曆四年建造的 實光塔高達六十三點一九米,比全國最高的西安大雁 塔稍矮零點八一米,屈居全國第二。

高州縣東北部和北部枕倚雲霧、雲開大山,南近 南海,最近被列入粤西沿海經濟區,既享受山區的優 惠政策,又享受沿海開放區的政策。近年來,我縣在 改革開放的一系列政策指引下,努力改善投資環境。

廣東高州染織廠

齊全,工藝先進、質量可靠、超貨快

捷。從煮燒、漂白、染色、硫造、檢

驗、包裝均為一條視生產。產品結構

合理、色泽鲜艷、柔軟舒適、吸濕性

强,尤以出口的婴兒尿布、床罕、枕.

套更具以上特色。該產品暢銷港澳海

嬰兒尿有: 21" 純棉織造、24"

床單:21" 純棉織造、五彩色條

枕套:21″ 纯棉慎造,五彩色或

松迎來電來函訂賞、來樣加工。

外,深受客户歡迎。

X24" 或按客户要求;

,54" X78" 或按客户要求;

單色·16" X26" 或按客户要求。

规格---

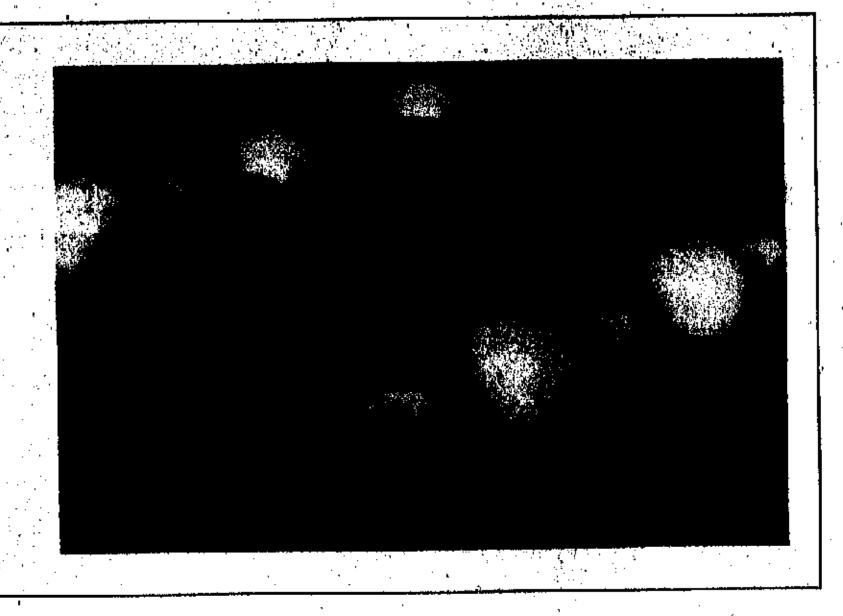
本廠具三十餘年織造歷史,設備

強水利設施建設、整治江河、疏理排灌渠道。旱澇保 收高產穩產農田面積佔全縣農田總面積的百份之八十 五。二是加強能源通信建設。完成大小水力火力發電 站廠近三佰個,年發電量達到一點五億度,通過輸變 電線路併入省供電網,全縣二十七個鄉鎮絕大部份村 莊都用上了大電網的電。電話電報可直通港澳、海外 ,八仟門自動電話投入使用,年內可開通茂名至高州 四佰八十路微波電路。三是改善交通運輸條件。二十 七個鄉鎮和百分之九十五點七的管理區通了車。在茂 名市公館火車站修建了貨運專用站台鐵路線;通往三 茂鐵路茂名站的公路幹線和境內鎮邨公路正在裁彎取 直加寬擴大為四車道或雙車道,共計幾百公里。四是 加強市場、旅業、服務業建設。投資環境的改善,促 進了古郡面貌的變化。一九九〇年,全縣工業總產值 達九點三億圓,農業總產值達十三億圓。商業貿易, 外貿出口、文教衛生等事業也有較大發展,人民生活 水平不斷提高。

高州縣人民政府對前來投資辦實業的港澳台同胞 和外商,實行二十九條優惠政策和靈活措施,讓投資 者、合作者得到更多的實惠。今後,我們將一如既往 ,本着講信譽、重時效、保質量、守合同的原則,熱 誠歡迎港澳台同胞、旅外鄉親及外商到高州來合作台 資興辦實業,共展宏圖,把高州建設成為粵西沿海經 濟區的一顆文明、富饒的明珠。

廣東高州縣燈泡廠

常。主要產品有!日用照明燈泡,装 饰彩泡,数字顾示式测温俱表系列。 **電阻元件。其中:彩色燈泡、測溫儀** 表分別於1989年和1990年獲廣東省優 質產品稱號。各種鹽泡年產量達1500 萬隻,測溫儀表系列、電阻元件4萬 多件。



地址:高州縣城工票大道27號 **麻長:林門海**

碳銅、不銹鋼材質的一、二類壓 力容器製造。

查设備

设计、製造、安装。



廉址:廣東省高州縣城北街校場尾3號 郵政編碼:525200 重报: 2672 重新: 663965 664276

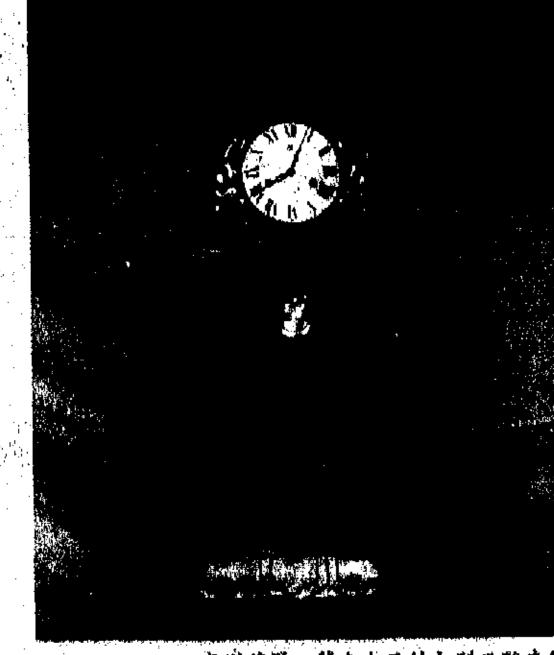


廣東高州石油化工機械廠

主要雇品:

年產 2500-16000 明松脂加工成

年產1500萬總灰砂牌成套設備的 鑄進加工電機殼、地座、聚酯型 金屬單光防銹塗料、聚脂型金屬封閉



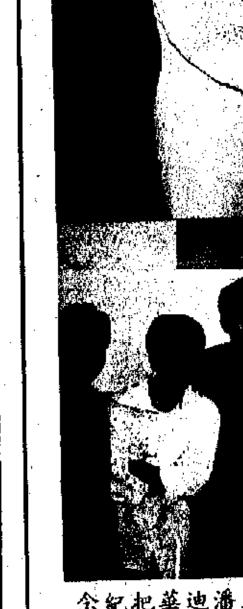
高州幕洋工藝廠出品的大型五雕座廳



高州鎮年出口貿易額達千萬美元

近年來,高州鎮工業企業努力開拓海外市場 等地,年貿易額達1000萬美元以上。高州鎮加工生 產出口商品的企業達 100 家之多,其中較有規模的





念紀把華迪潘 情》為名改《古

无复渐

窮捱必

幾位業界 知其然然然为此。 士對後市 仍海淡 分析稱

。 它名為 Brooke
Hiller Parker國際地產測量及顧問公司。
Brooke Hiller
Parker 將繼續與享
層國際的測量師事務
所 Hiller Parker 保
所 Hiller Parker 保

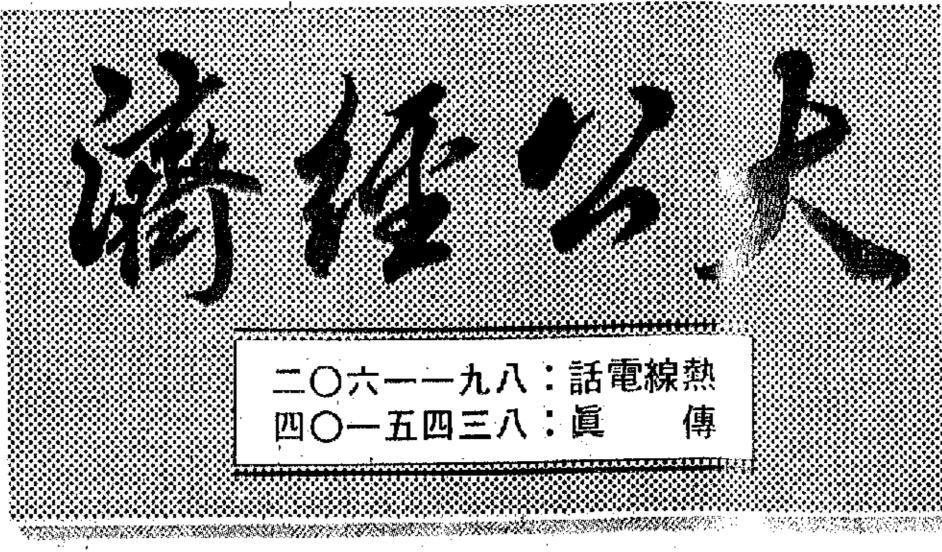
。 一起明斤資四億六 一百零五萬零二百元,向長實及和黃購 一大千一百零五萬零二百元,向長實及和黃購 一人觀播城第三期三十四座物業,平均售價二 一人關土與資料與示,山劉氏昆 一人關土與資料與示,山劉氏昆 一人間多元。

南 展 交易 涯

● 费用全免 · 手續簡便 ●電話買賣;方便快捷

●可買賣多種主要貨幣,包括德國 馬克、日圓、英鎊、瑞士法郎 澳洲无、纽西蘭无及加元等 ●可用多建十三種貨幣存入作為外 匯孖展保證金,並同時賺取利息

凌晨3:30 (本地時間)



日產也希恩VANETTE

創意創新·譽滿同儕

NMSC.

日產汽車服務(中國)有限公司

部

電話: 877 3696 構造金額道89號奔道中心 東座1883度

有人,需自行匯報其人名義登記的股份持人。 需自行匯報其

間的雙邊協議已沒有什麼效用了,期會納入關貿總協定之內,而於實際作用,因為倘若多繼協定

、馬來西亞及英、美市場,都是有關法例。但是相信 有關法例。但是相信 的交投造成影響。 的交投造成影響。 的交投造成影響。 的交投造成影響 的交投。

應漢實業有限公司。 時第一太特亦會易名 問第一太特別份(每 是一日開始,由潘政 是一日開始,由潘政 是一人月十五日止。 是一人月十五日止。 是一人月十五日止。

- 央社」台北六日家 【 本報訊】據

經紀業協會明天

人開會

月 選 州 百 禁 達 有限公司所取代,預期此計劃將 公司選冊自執達,其現有上市地 公司選冊自執達,其現有上市地 公司選冊自執達,其現有上市地 公司選冊自執達,其現有上市地 公司選冊自執達,其現有上市地 避可换一股正大國際普通股及認根據重組建議,每持一股正大普亞洲)已獲委任為該公司董事會

萬元

國際昨

公布

一一世。 要看它能否在一・七〇五至七三重大技術支持位・現時七三重大技術或持位・現時で見徳國馬克價的一・ 斬頭盤促美元價急挫

「斬頭」的蝕本盤需要平倉兩日急跌,迫使市場不少未與光匯價在紐約市一連

四人容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明與明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯明明內容,其實是相當明顯

鄧炳輝

消息消化後可重踏升軌

7少家 在腹鼓裡,演變成一幕 是混亂,昨天地產股出 是混亂,昨天地產股出 是混亂,昨天地產股出 是混亂,昨天地產股出 是混亂,昨天地產股出 是混亂,昨天地產股出 是是因為消息紛亂,雖

賬戶

● 高速十倍於孖展保證金的外匯交 ●交易時間特長;呈期一至五 (本 地及紐約假期除外)

8:00至11:00·下午12:30至

真地當發由四 「的都紅的二十

管制炒樓

勢強見燈港訊電

映。

,然後在下周一與金融科學行例會時作出反 村架昨日稱,該會將於明天《周四》舉行研 村架昨日稱,該會將於明天《周四》舉行研 《本報訊》香港證券業經紀協會主席港

,但他仍然認為今次讓家通過的可能性不大。就讓家講解及聯交所已進行了兩天的研討會就讓家講解我職、雖然聯交所總裁袁天凡曾明。

事企工場、ありの著次

首飾業及小投資者增購實金起承托作用

短期依然历戏野

廣生行購

人為子子方面 是商業樓宇,原因基立大廈位於灣仔商業地 是商業樓宇,原因基立大廈位於灣仔商業地 此,廣生行可能將物業重建,而發展物業會 此,廣生行可能將物業重建,而發展物業會

、六十萬元,一年的租金收益便達七千多萬為住宅單位,目前該物業每月租金收入為五

港金價

的股份。 以三角六仙收市,升二仙半,表現良佳,成為昨日交投量最以三角六仙半,,以多限,及这个人,是一个人。 信託、合和等。有勢之股還有

在股東會上點六股權,

(PRIMA)配售新股票價約為四千七百多萬港元。 有多萬港元。 中五億印尼盧比(約十五億印尼盧比(約 中五億印尼盧比(約 中五億印尼盧比(約

中国工工,以为工工。 一人三五七,以美元,较级约的市份上升〇十二百十十四元,收市為三千三百一十一元, 生年最低三千三百零九元,下午最高升至三十二百十十四元,收市為三千三百一十一元, 上午最低三千三百零九元,下午最高升至三十二百十十四元,收市為三千三百一十一元, 中国金牌日開市報三千三百一十一元, 中国五六,一人美元,使對此間 中国五六,一人美元,使對此間 中人美元。

用用的三百九十億印 相關的農工業務為主 相關的農工業務為主 但一間以家禽養殖及

限公司已獲委任為東批准認購的規定有關連入士以外之

PRIMA 的百分四一為有關連交易。為了

(機) 場 以 市報每 (機) 場 九金價 作 報訊 1 九金價 本 報訊 1 九金價 市 PRIMA 共百分之四十八點六權益,而下中八點九股權一而該國民及謝中民的一位國民及謝中民的一位國民及謝中民的一位和民及謝中民的一位和民及謝中民的一位和民及謝中民的一位和人士 即 持 有 人 士 即 持 有

公斤裝金條出現減價戰

經改組另設公司 稅。

願福飴測量ラテ Knight Frank Kan & Baillieu

位置圖

軒尼詩道139號融合最佳建築材料及尖端科技設施,

詳情請賜電聯合租務代理 (3) 中國海外地產有限公司

慣

• 專用停車場,車位充足

• 辦公室寬敞無柱,

• 中央冷氣系統

• 專業物業管理

親野開拓,遠眺太平山

• 交通方便,各類公共交通工具直達

間格靈活

提供華實兼備,交通方便,設備齊全之辦公室。

便。其次是買樓程序相當複雜,買家還要區分哪些是重建樓盤,哪个一個工作,追於其中一個必要向他人購買,這對真正用家會帶來不住也不能,追於其中一個必要向他人購買,這對真正用家會帶來不可能不少。隨便列舉數例,便是即使用家希望購買兩個相連單一個單位,授權購樓無效,預先在非公開發售中購得一個單位,授權購樓無效,預先在非公開發售中購得一個單位,授權購樓無效,預先在非公開發售中購得一個單位,授權購樓無效,預先在非公開發售中購得一個單位,授權購樓無效,預先在非公開發售中購得

批單

一位搶手

似買,難怪有買家搶着要了。 似買,難怪有買家搶着要了。 要自己一樣好,原來只作出租 時日聞風而至的買家已購去了 以,售價六百萬元以上。據其 以,售價六百萬元以上。據其 發售的二十四個資權台單位便 到東,這是需要注意的。

用,由此看來,現時每呎三千元是非常抵買知。這些單位面積每個二千零一十八呎,說高價樓興旺,從今天匯漢企業發售一時,現時除了中下價格樓字外,高價樓亦是新發展地皮的樓維,容易做成混亂。

七六五圓日 。一五郎五為。 歐九,非。四 洲,升五瑞五。 寶樺台

元美息減傳市 大幅漲昨克馬國德

地產有限公司昨天在一個公開拍賣中,以一個公開拍賣中,以一個公開拍賣中,以一個公開拍賣中,以一個公開拍賣中,以

,截止過戶日期由九月十四日至二該公司董事周建議派發末期息每

該地原為香港有線傳播公司擁有

烃及商場

大家樂業/鎮理想 大家樂業/鎮理想 大家樂業/鎮理想 大家學三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 至今年三月三十一日止的年度,該公司除稅 下多元,較上年度增長百分之二十點七 四。本年度另有非經常性項目收益七百九十 九萬多元,而上年度則有二千二百八十九萬 多元。

出價一

聯邦投得九龍灣地價一億八千六百萬元 計劃建商庫

]出售所持葡萄牙他並公佈・該公

連一間船廠訂造兩艘 ,該公司已向中國大 ,該公司已向中國大 所業控股董事趙世光 是一門船廠訂造兩艘

古萬美元

它在較早前的回落,走勢盪不算差。而可五十五美元之上上前能維持在每安士三前能維持在每安士三

總投資不超過六千

四年

Section of the sectio

華光航購兩運油輪

已向大連船廠洽商訂造

左右,已具支持。 左右,已具支持。 一支持,但每安士四美元有阻力,而銀價 是一大市可能再次有阻力,而銀價 是一大市可能再次有關的空 一大市可能再次有關的空 一大市可能再次有關的空 一大市可能再次有關的空 大市可能再次有關的空 大市可能再次有關的空 大市可能再次有關的空 大市可能再次有關的空

line Shipping Co. · lar 的航線相若。澳口·並與 Transinsu-lar 的航線相若。澳門娛樂與華光航業將門娛樂與華光航業將於百分之五十一的股於百分之五十一的股

情限公司昨日公一在印尼上市的聯督公 PROTES PROME 總認購價約為四千七百多萬元 總認購價約為四千七百多萬元

印尼聯營公司集資

六層,地下至三樓為商業單位,三樓以上則三零三號,地皮面積三千七百方呎,樓高十基立大廈位於灣仔軒尼詩道二九七號至5月前,

·雇业,原因目前該物業的地積比率尚公慶重建,原因目前該物業的地積比率尚以下四百萬元。據悉,廣生行可能將基 型計劃時間上有很大的彈性。 可治購毗鄰的物業予以合併重建,因此,重可治購毗鄰的物業予以合併重建,因此,重同時,基立大廈本身的地皮面積細小,將基立大廈重建。 供過於求的局面,因此,相信廣生行不急於一不過,目前灣仔區的寫字樓市道仍處於

MENE

(II)

電話: 877 3696 香港金體道的號弄達中心

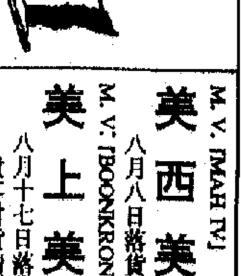
亍商工陸大

專國中

題專

テ・研 常 會 技 港 了 並 製 一 一 術 閉

行邮局診兒燒 等具等戲園烤冰心 面、時銀學,各市



中國→香灣→世界各國

秋立八廿

新海航業

有限公司

全貨箱班輪 上海≒香港≒星加坡(抵離期 收貨期 航名/航次 ★NEW HAI TENG 新海騰 V. 9131 8 - 8/84 - 6/8

日七廿月六年未辛曆農

香港◆◆上海(散貨及★貨箱班輪

(直航新加坡)

11 - 12/8★NEW HAI HUA 新海並 V. 9139/9140 8-10/8 新海航業 (D) 7 - 10/8★NEW HAI LONG 新海隆 V. 9118/9119 6 - 8/8MEND 有限公司 7-8/8 4 - 6/8★NEW HAI NING 新海岸 V. 9135/9136 6 - 10/8新海滩 XIN HAI YUE 上海市錦江 通 河 V. 15/16 TONG HE ___ <u>__</u> 航運有限公司 (直航曼谷)

福建省輪船總公司 5 - 10/86 - 8/8厦門分公司: LONG JIANG 深圳船務公司 16 - 17/8南 鹏 V. 9115/9116 13 - 17/8NAN PENG 中國遠洋運輸總公司 13--18/8 ***** 江蘇省公司

15---19/8 閩海 328V. 9105/06 8 - 13/8韓陽峰 V. 9109/10 8 - 10/84 - 8/85 - 6/8閩海 323V. 12/13 13 - 17/813 - 15/8天 龍 V. 35/36 TIAN LONG 3-6/8錦 龍 V. 39/40

香港⇄南京(全貨箱班輪

中國遠洋運輸總公司

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F,SHUI ON CENTRE,6-8 HARBOUR RD,WAN CHAI,H.K. FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE GOFORS

同 HAMDA SHIPPING COMPANY LIMITED 香港灣仔告士打道88號其召中山1001-2宝 体点:852-8383171 宣傳:70820 HAMDA

泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

- 紅海 HONG KONG - SRILANKA - RED SEA ETA-ETD RECEIVING VOY CLOSING 24 - 25/815/8 KOTA NAGA 龍城 3-4/9KOTA WIRAWAN 維城 01WB 27/8

Accept Cargo To: Colombo; Adeny Hodeldah, Madras, Bombay, Adaba, Dobal, Karlichl, Port Sudan 承接,哥倫敦、亞丁、荷白達、馬格拉斯、蓋賈、亞喀巴、迪拜、卡拉奇、露丹池(漢收亞喀巴拼新獎)

香港一東非、西非 HONG KONG - EAST/WEST AFRICA 18 - 19/8TRADE VIGOUR 易勃 17/821 - 22/814/8 KOTA RIA 海龍 3-4/9SEA HORSE 海馬

9 - 17/8MULPHA KLUANG 華昌 18 - 19/817/8MULPHA KLUANG 華昌

HONG KONG - SINGAPORE 香港一新加坡 18 - 19/811/8 TRADE VIGOUR 易勃 20/8 21 - 22/814/8KOTA RIA 海龍 70SB 3-4/927/8 SEA HORSE 海馬 新港 HONG KONG -- XINGANG

17 - 8/8KOTA RIA海龍 19 - 20/8SEA HORSE 海馬

2--3/10

11-12/8XIU SHAN 秀山 24 - 25/89131/32 XIU SHAN 秀山 兼收香港一上海拼箱貨

CHINA OCEAN SHIPPING CO., (ANHULBRANCH) 12 - 16/8WAN XIANG 皖祥 27 - 30/8WAN XIANG 能祥 兼收香港一上海大宗散貨

桂江海陸運輸有限公司 GUIJIANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓 電話:5493211 傳真:8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔梧州散貨貨櫃直達航線 '(每星期三航次)

船名: 梧州1601、1602、1603 梧州1218、1223、2001 梧州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線 (每星期二航次)

船名:寧海221、222、223、224

香港⇔梧州⇔貴港市直達航線 (兼收整船貨物)

船名: 桂外201、202。

香港⇔北海⇔防城港直達航線 (專收大宗貨物)

船名: 桂海466、467

中國⇔香港⇔世界各航線服務 簽發中國至世界各地全程提單 承辦多式聯運,集裝箱聯運,大宗貨物租船,及 代客拆箱、裝箱、拖箱、報關、保險等業務,收費合

理,歡迎垂詢。 收备站:醉酒港珠江碼頭 電話:4872096



定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到香港 到檳城 馬六甲) 泰堡 V. 5/91 M/V TAI BAO 石堡 V. 5/91

M/V SHI BAO 吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING' & ENTERPRISES LTD 香港中環德輔道中 287-291號長達大厦 1201室

Freight-Trans International Co., Ltd. 有



天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 兼故北京、石家府、秦皇島、哈爾濱、大連、青島家園建設慶壽、瀋陽、太原、塘沽、西安及華北一帶雜貨及併、整箱貨 承接大宗塾箱貨直航秦皇島 到→離港 收貨業數貨 (出)844 9132 12 - 13/8SKY HOVER(天翔) V. 51AB 844 6469 15 - 16/8TIAN YAN (夫燕)V. 129AB · **13/8** 20 - 21/8TIAN YUE (天曜)V. 170AB 入)844 9196 25 - 26/8SKY HOVER(天翔)V. 55AB

CY收货站:海港货櫃服務有限公司 電話:4977099 T.R S收貨場《漢字資源展公司 電話: 4655965 CFS收貨站: 要涌現代貨機碼頭 電話: 4253325 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司。 CONTAINER SERVICE (貨箱班輪

· 南陽、襄集、瀋陽・呼和浩特、**泰春**、哈爾漢等等 ・北京、唐山・秦皇島、石家莊、張家口・清南、大同・太原 到 ・離港 (出) 846 8638 14 - 15/812/8 TRADE, RELISH(易津)V. 9112N 28 - 29/826/8 TRADE RELISH(易津)V. 9113N 10/9 12 - 13/9TRADE RELISH(易津)V-9114N (入) 844 9196 27 - 28/9TRADE RELISH(易津)V. 9115N

環亞(上海)國際貨運公司 BREAKBULK SERVICE (散貨班輪 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到一離港 截貨 船名 11 - 14/8SAN JIANG (三江)V. 9121. 出)8446435 21/8 21 - 23/8XIANG JIANG(鄉紅)V. 9121

川航口岸 中食67、中食68、中食69、中食70、中食82 番禺市橋 中食51、中食84、中食85、中食88、中食94 毎天1至2班 新會、汪門 中食96、中食97、程油8、中輕出2、中藝出03: 順德容奇 中食16、中食36、中食37、中食39、中食41 中食43、中食45、中食47、中食48、中食95 中食98、中食99、建華20 南海九江 中食40 (貨櫃船)、中食42 (貨櫃船) 每天1至2班 申山小欖 中食44、中食46、中食54、中食55 每天1班 中會91、中食102、中食103、中食%1、 廣州 (新豐港) 每天1班

中食34、中食35、中食52、中食53、中食10个 中食56、中食57、中食58、中食92、中食98% 中食駁3、友誼2、友誼5 黄埔 中食21、中食22、中食60、甲食89 每天1班 開平水口 中食30、中食87、食食90、健脾出1 每天1班 台山烽火角 中食28、中食59、中食602 東莞太平、莞城 每天1班 表讀10、友誼縣、及誼14、友誼9 每星期3班 等的星期3萬 **建中食13、中食33** 中實19、中食24 動星期3通 想東平海 中食27、中食29、中食63、中食64 有量前3班 中會18、中食20、聯豐盛3號 每星期2班 斗門井岸 中食76、中食77 每星期2班 鶴山 中食11、中食62、中食66、中食83 每量期2班 惠陽澳頭 每星期1-2班 友誼6、友誼8、大涯、海角 海口、田県 友誼7(冷凍船,可承接冷藏貨) 每星期1班 中食25、中食31 每建期1班 中食38、中食78

承接大宗貨物及各類貨物轉口國内及世界各地 兼代客訂儎、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢

每星期1班

中食12、中食75

地址。香港德輔道中 244-248號東協商業大厦十字樓。

電報掛號: CRCFOODCO HONG KONG電傳: 89043 CRTFD HX 電話:5436600 傳真: 5458679

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

電話: 5413332

開航 "E. CHENG" 14/8 16/817/8 "SONG CHENG" 24/827/8 26/8 "CHAO HE"

*兼收新港貨 "SONG CHENG" 15/812/814/8 "CHAO HE" 25/8 24/8



COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)



19:00 TONG ED WAN ROAD HONG KONG

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至

TEL P90 6272 FAX 577 7016

中國内地及世界各地的運輸 船名:"前進300"香港等新塘(增城) 香港"太平(東美)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班

收 貨 站: 荃灣卸貨區 國内收貨:長興船務有限公司 址:廣州增城新塘西寧西路新塘港口岸 (20) 267556, 267552

(20) 267000

聯安船務有限公司 UNITED SHIPPING LTD

28 - 31/8

6 - 8/9

入)844,9196

香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓 傳真: 5450526 電話: 8150181 香港↔中國

開航日期 船名 港口 每星期一航次 每星期一航次 每星期二航次 港

SAN JIANG (三江) V. 9123

XIANG JIANG(銀河)V-9123

TRS收貨站: 缺安貨運有限公司 電話 4655965

兼收:中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連 ★承接中國至世界各地之海陸聯運服務簽發全程提單。

古承接陸路運輸往來廣東省。 ★提供本地運輸、船連起卸、拖箱、轉箱及储倉服務。 (兼營東南亞大宗貨物租船服務)

COT港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H,K.) LTD.

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 | 粤江1015,1016 湛江 湛江代理:中國外輸代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 幽江1018,1019 海口 1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 **學江** 904.905 906 每三天一班 粤江415,435 每天一班 14 山 中山 每星期兩班 逢星期二、四、六開航 容奇 粤江 1010 粤海203 每星期兩班 粤江 1011 黄埔 每星期兩班 粤海233 長海3號 每星期兩班

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 稼:太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 装卸服務"

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 (新界屯門浩洋街97號) 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028

地址:香港中環十諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 **電掛:82699 CKTHI HX 圖文傳真:5591593**

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 8581548 (保算) 電話: 54605/2 (總機) 出口: 8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376

定期班輪川航香港、福建 開航日期 進一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 逢六、十六、廿六 閩海 120 進八、十八、廿八 閩海112

進十、二十、三十 響峯山(貨櫃 厘水運15 逢星期一 育志3號 逢星期三 厦門 閩海 225 逢星期五

羅江(貨櫃) XL9146 造五、十五、廿五。

國海224 泉州1號 逢十、二十、三十 *承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 *並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱。

装拆箱等服務

一撥電話 五

廣

1991年新款 西德汽車工業最高科技結晶 五年車身防銹設計 安全、豪華、耐用 高級鐳射音響 電動調校、真皮座椅 防撞軚盤、安全汽袋 防滑刹車系統 及各種原廠豪華安全設備

陸大題治護



護保護和馬第金台

決裁出作局理管政行商工陸大

電話: 877 3696 香港会館道49號奔達中心 東座2805章

NISSAN

Outbound to U.S.A. & Canada

船名/杭决 Vessel / Voy

船名/航次

Vessel / Voy

相名/航块

H. KEELUNG 31W

Vessel / Voy

H. KAOHSIUNG 5E

H. VANCOUVER 6E

HANJIN KOBE 32E

MING PLEASURE 21E

HANJIN SEOUL 116E

HANJIN BUSAN 113E

HANJIN CHE JU 72E

HANJIN CHUNG MU 81E

HANJIN KEELUNG 32E

MING PROMINENCE 18E

H. ELIZABETH LE

H. HAMBURG 7E

韓 進 滚 運

Hong Kong Savannah

12/9

19/9

26/9

10/9

17/9

14/8

21/8

28/8

收貨站設於香港裝涌第三號貨櫃碼頭

每週定期快輸往美國西岸

每週定期快輸往美國東岸

每週定期快輸往美國西北岸

設別墅屋邨

政**先期** Oakland

26/9

3/10

銀約

8/9

15/9

22/9

29/9

New York

23/9

30/9

(AWE)

表面明板 Wilmington

6/9

13/9

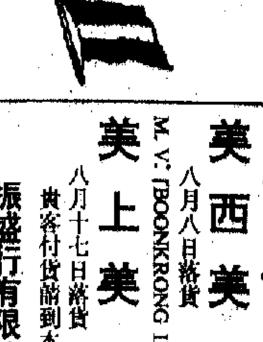
20/9

27/9

7/9

14/9

中心、街市、俱樂部市心、街市、俱樂部市。



遗 透

首日成交百五 畜產團在

Room 715-723. West Wing New World Office Building 20 Salisbury Road, Tsimshitsui. Tel 732 9777 Fax : 739 9707, 739 9237

計畫 7329777 主任文件中 7399707 7399237 Outbound to Europe 直航往勒阿弗爾、應特丹、漢堡、不來梅哈文、非利斯敦

	Ai 名 Vessel	航战 Voy	春港 Hong Kong	勒阿弗爾 Le Havre	鹿特丹 Rotterdam	減堡 Hamburg	不莱梅哈文 Brewerhaven	作利 Felix
	HANJIN SEATTLE	19W	8/8	29/8	30/8	31/8	1/9	·····
	HANJIN SINGAPORE	2W	16/8	7/9	8/9	9/9	10/9	11
	HANJIN MASAN	64W	21/8	12/9	13/9	14/9	15/9	16
	HANJIN OAKLAND	14W	28/8	19/9	20/9	21/9		23
-	HANJIN LONG BEACH	34W	1/9	26/9	27/9	28/9	29/9	36
-	Inbound	Fro	om: Eu	rope		歐	州來港	

HANJIN MASAN	64W	/ 21/1	0 12/3	9 13/9	14/9	15/9	16/9
HANJIN OAKLAND	14W	/ 28/1	8 19/	9 20/9	21/9	22/9	23/9
HANJIN LONG BEACH	34W	/ 1/9	9 26/9	9 27/9	28/9	29/9	30/9
Inbound	l Fr	om: E	urope		歐洲	州水港	
相名 Vesset	航火 Voy	勒阿春爾 Le Havire	Fandung 英生	不兼構会文 Bremerhayen	菲利斯敦 Feliustawe	鹿村升 Rotterdam	春港 Hong Kong
HANJIN KAOHSIUNG	- 5E	11/7	14/7	15/7	16/7	17/7	14/8
HANJIN OAKLAND	14E	22/7	25/7	25/7	27/7	28/7	20/8
HANJIN HAMBURG	7E	26/7	30/7	31/7	1/8	2/8	24/8
HANJIN VERCOUVER	6E	4/8	7/8	7/8	9/8	10/8	2/9
HANJIN LE HAVRE	14E	10/8	13/8	14/8	15/8	16/8	7/9
Intra	- A	sia	, <u>.</u>	***************************************	<i>4</i> 1: 2	温州民	

IIN LE H	AVR	E 14	Œ	10/8	ļ	3/8	14/8	15/8	16/	8 7	1/
A commendation of No.	Inl	ra—	Asia	 l	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7	往 3	IIK II	H	
	机水 Voy		and the state of t			被消 Yokohuru	概名 Vessed		. 放决 Voy	· 林港 Hog Kog	1
SEATTLE	19 W	8/8	11/8				HANJIN SEOU	ե <i>։</i>	1161	12/8	
SINGAPORE	20	16/8	20/8	₩	. 1		IKANJIN BUSAI	N	1138	19/8	
KAOHSIUNG	5 <u>E</u>	9/8		13/8	15/0	16/8	HANJIN GEE 1	Ų	72E	26/8	
OAKLAND	141	21/8	PT 700	24/8	27/1	28/8	HANJIN CHUN	OMU	81E	2/9	
							8 2				

0.70		. 11 15	Tu ,	rigita				
3/9 10/9	#0 & Vussi	Mik Voy	春港 Hug Kong	新加坡 Singapore			快消 Yokobara	相名 Vesed
$\frac{17/8}{24/9}$	HANJIN SEATTLE	19 W	8/8	11/8			***	HANJIN SEOL
	HANJIN SINDAPORE	24	16/8	20/8	# ~	. 1		HANJIN BUSA
湘	HANJIN KAOHSIUNG	5E	9/8		13/8	15/0	16/8	HANJIN CHE
u ## TLE H.K	HANJIN OAKLAND	HE	21/8	P3 400	24/8	27/1	28/8 -	I Hanjin Cilut Ii
(1/0	松名	献太	横濱	#	ř ž	4	基性	香港 断

ilik.	HANJIN KAOHSIUNG HANJIN OAKLAND	5E	9/8 21/8		13/3 24/3		•	HANJIN (,	:	72E 81E	19/8 26/8 2/9	27) 29) 5)
/8	Ali Zi Vosed	献决 Yay	横濱 Yokoh	MIR.	# p Kobe	養山 Busan	#./# Kedang	## Hong Kong	Bryangere Singapore	ija de iĝ grada	Siver Siver		春港 big K
/B /B /9	H. KWANG YANG H. KUN SAN	78W 64W	•	8/8 5/8	10/8 17/8	12/8 19/8	14/8 21/8	16/8 23/8	20/8 27/8	25/8 1/9	28/8 4/9		1/8 7/9

是做成商品質 。發貨一方 質量問題, 所以從廣東

鐵路散貨服務班期表 (=) KCRC

出發日期 武漢 大連 成都 長沙 瀋陽* 天津 杭州 上海 南京 昆明* 星期二 青島* 西安* "隔星期川發

百

廣飯路公司

諮詢熟練:6069293 6069525

香港華閩船務企業有限公司貨運代理) RM 2304-6 YARDLEY COMM., BLDG., 1-3 CONNAUGHT RD., WEST, H.K. TLX(對值):66604 EPFCL HX TEL(曾経): 5437393(121JNES)

したし (職,名古 /: 3	1437393 (12 LIINES)	TEX (METH): 00004 EPPCL H
福州	DONG FENG SHAN	貨櫃) 逢十、二十、三十 (貨櫃) 逢十五、廿五
	20'(20,000Kgs) 4	0' (26,000Kgs)包括櫃重
•	MIN HAI 105	進一、十一、廿一
	MIN HAI 109	造四、十四、廿四
· 	MIN HAI 120	造六、十六、廿六
	MIN HAI 112	造八、十八、廿八
厦門	XIA SHUI YUN 15	達墨斯
/及	YU ZHU 4	逢星期三
•	MIN HAI 225	造星期五
. Maria	QUANZHOU 1	造十、二十、三十
*泉州	QUANZHOU 2	達八、十八、廿八
	MIN HAI 224	建五、十五、廿五
	* 参助设施及维持设	

*常収質値及研憶質 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES **墨承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、** 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 靈旗代辦中轉接貨、報關、保險、存渝、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

Inbound From: U.S.A. & Canada 美國及加拿大來 EL KOBE 31W MING PLEASURE 20W *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

在月期 東南明朝 和的 音法 SAV WIL N.Y. H.K. 17/7 18/7 19/8 23/8 20/8 H.CHEJU7IW 25/7 26/7 29/7 27/8 H. CHUNG MU 80W MING PROMINENCE ITW

编名/献决 Visual/Voy 細的 漢菁華 西鄉鄉 N.Y. VANJEC SEATT 1/8 H. SEOUL 115W 13/8 | H. BUSAN 112W 31/7 18/6 7/8 25/6 14/8

春港 西非鷗 漢青茶 芝加哥 無約 Hong Kong Seattle Van BC Chicago New York

11/9

18/9

产业型中心。集局 715 个723 全

版四廿第







船名

TIAN YA CY收貨站: CFS收貨站

CONTAI 港 船名 TRADE TRADE TRADE

> TRADE CY收货站 **100** BREAKB SAN JIA

> > XIANG J

SAN JIA

海

XIANG J TRS收貨

香港皇后 **笔**話: 全貨櫃

港口

★承接中國 ★承接陸路 ★提供本地

版大十二第 日七月八年一九九一 國德傳盛 | 226 | 力賞 | 存保售心數得, 貨持數。增他他 H鉄 放支股数 溢價(%) -0.01 597,800 46,99 -0.05 45,000 35.90 - 105,500 -0.73 7,020 71,43 -0.25 .2,619,952 7.52 +0.005 19,351,060 14.20 -0.015 4.896,000 7.67 -0.01 516,000 17.46 2,000 78.07 - 2,210,000 51.18 340,000 8.07 810,000 66.12 -0.01 6,880 34.31 -0.015 462,000 -6.71 66,000 7.62 250,382 58.44 一013 和紀費埔 900,000 18.63 666 新鴻橋工業 87,600 73,44 -0.005 79,000 34.75 -0.02 24,000 9.59 50,200 0,94 168,437 4.55 774,680 47.06 400 45.71 482,000 110,39 -0,00) 206,400 59,28 -0.01 -0.002 500,000 185.94 130,000 13,75 -0.005 40,000 52,45 ***0.02** 25,000 94.83 -0.005 720,000 207.04 10.04 7,098,000 56.74 成交 前交易日 約數 未平合約總數 378 聯合集團 101



1.20 1.22 1.22 1.21 1.21

0.66 0.67 0.67 0.66 0.66

1.49 1.50 1.53 1.49 1.49

2.775 2.80 2.875 2.75 2.775 -0.10

4.90 4.975 5.00 4.90 4.95 -0.025

1.65 1.66 1.69 1.66 1.561 -0.03

7.50 7.55 7.50 7.55

1.93

0.95 0.95 0.95 0.95

36.75 37.00 37.00 37.00 37.00

0.189 0.192 0.19 0.189 0.19

2.10 2.125 2.125 2.10 2.125

2.425 2.45 2.425 2.401 2.425

1.61 1.62 1.65 1.61 1.61

2.65 . 2.70 2.725 2.70 2.70

0.31 0.315 0.32 0.31 0.315 -0.005

0.375 0.38 0.39 0.38 0.38 -0.01

2.55 2.375 2.35 2.30 2.35 +0.025

11.20 | 1.30 | 11.50 | 11.30 | -0.30

1.95 2.00 1.97 1.97 1.97 -0.02

12.40 12.60 12.70 12.50 12.50 -0.10

0.78 0.82 0.80 0.78 0.80 +0.03

0.80 0.83 0.82 0.82 0.82 -0.01

4.75 4.775 4.80 4.75 4.775 -0.025

2,875 2,90 2,95 2,875 2,875 -0.025

2.75 2.775 2.80 2.75 2.775 -0.025

2.075 2.10 2.25 2.075 2.075 -0.15

0.46 0.47 0.465 0.46 0.46 -0.01

0.92 0.93 0.93 0.92 0.92 -0.04

1.9B 2.00 1.98 1.97 1.98 -0.02

0.53 0.54 0.56 0.53 0.54 -0.02

7.90 8.00 8.00 7.95 7.95 .-

4.00 4.025 4.075 4.00 4.00 -

4.90 4.925 4.90 4.875 4.90 -0.025

0,19 0,19 0,19

1.00 1.00

6.45 6.50

5,00

5,70 5.75, -0.05

5.85 5.90 5.95 3.85 5.85 -0.05

- 1.47 1.47 1.47 1.47

5.05 5.10 5.15 5.05 5.05

9,39 9.40 9.45 9.30

5.70 5.75 5.75

6.45 6.50 6.65

1.02

5.00

2,575 2,625 2.65 2.45 2.60

1.21 1.22 1.22 1.20 1.21

16,70 16,80 16,70 16,70

2,10 2,125 2,175 2.10 2.10

0,53 0,34 0.33 0.35 0.35

3,45 3,40 3,40 3,40

4.45 4.475 4.525 4.425 4.475 +0.025

1.00 1.01

0, 265 0, 27 0, 265 0, 265 - 210,000 220, 83

1.35 1.36 1.43 1.35 1.36 -

2,25 2,275 2,30 2,25 2,275 -

0.65 0.66 0.65 0.65 -0.01

0.41

3.30 5.325 5.375 3.30 3.325 +0.025 6,470,098

0.415 0.42 0.42 0.415 0.415 -0.005 1,428,975

7.90 7.95 8.05 7.90 7.90 -0.15 2,913,000

3.70 3.675 3.70 +0.025

1.60 1.56 1.57 -0.02

2.10 2.10 -0.05

0.41

0.87 0.88 0.89 0.87 0.87 -0.02 3.08,000 29.00

0.23

1.63 1.66 1.66 1.65 1.66 +0.02 1 1,565,000 830.00

049 信託 A

153 - 信託 B

480 香港興業

159 河聯投資

160 漢國置業 6

054 合和實業

055 新昌集團

164。惠泰置業

014 希慎興業

165 明郷發展

286 徳祥國際

173 嘉華國際

181 - 敢明建築 -

184 放成企業

185 建煌新記

201 華入地産

202 萬年賢業

158 萬邦投資

200 新激國際

207 明仁企業

D17 新世界嚴固

257 事發國際 073 百利保

282 百葉門

225 博客區

569 保華集團

077 聯邦地產 A

228 聯邦地產 B

238 森滿台 (麻息)

|231 - 答利國際 |

251 爪哇企業

|240 | 海裕實業

| 219 | 順豪建築

245 星港地産

083 信和置業

535 孫福記

088 人昌地派

089 大生地底

091 德桑建築

277 太與異業

266 人德地產

267 雄清

288 水湖基

291 永遠利

193 - 慶屋國際

| 296 || 裕興建築

137 國際實業

184 (4)

252

278 華度置集

287 永發置業

105 姚聯灣店

557 城市酒店。

037 連東洲店

039 密顯环潛店

196 格蘭州店 A

051 海港企業

045 大額店

155 華基基

422 文華東方

223 百樂商店

078 富豪智店

668 八佰伴飲食

196 格蘭語店日

293 國品航空

029 中華遺船

119 新海遠。

117 萬邦航業

217 海南對業

332 東方海外

237 安全货件

508 海高資業

269 海腳集團

242 信徳企業

648 祥華實業

481 中國印象

429 福田資業

709 佐丹奴

154 香港毛鲂

641 - 京信

7,55 3,90

5,75 4,10

1,39 12,99

9.46 2.55

0.63 6.59

9.90 2.02

15.85 2.34

23.75 1.50

954,285 13,55 5,58

4,624,000

1, 366,000

292,000

638,000

6,190,000

144,000

10,000

4,118,000

095 - 華光航業 (神春)

235 紅寶石

071 美麗華港店

674 金島

571、嶽螺

341 大家祭

283 偉益

247 尖沙叫翼栗。

016。新鴻基地產

132 市体

190 (株息)

161 鴻福

• 多種貨幣存款可供選擇

• 兌換外幣滙率特別優惠

外幣定期存款限額特低

上升股份

下降股份

工業

37,960

206,000

1.091.180

604.000

1,030,000

201,500

100,000

5,712,000

20,474,000

2,000

7.43 7.75

6.92 7.94

415,000 29-12 7-51

702,455 6.63 1.93

286,306 20,50 4,88

1,303,384 9,94 6.32

1,434,000 357,79

26,387 22.87 1.83

544,224 6.61 5.92

112,000 1.03

522,035 10,11 2,73

146,000 6,10 8,27

40,000 1.51

220,000 28 5.19

行

• 定期存款期限靈活

• 存款可作透支抵押

2233.10 - 21.93

682,625,542

22.357

19.20 19.30 19.70 19.20 19.30

9.85 9.90 9.95 9.85 9.85

1-76 1.77 1.78 1.76 1.77

14.10 14.30 14.20 14.20 14.20

2.60 2.625 2.70 2.625 2.625 -0.025

1.70 1.73 1.77 1.70 1.75 -0.04

0.62 0.63 0.63 0.61 0.63 +0.03

0.22 0.223 0.225 0.22 0.221 -0.003

0.174 0.175 D.177 D.174 0.174 -0.002

18.20 18.30 18.40 18.20 18.20 -0.20

0.41 0.42 0.41 0.40 0.41

2.35 2.375 2.40 2.35 2.375 -0.05

0.76 0.77 0.78 0.77 0.77 -0.02

1.40 |.41 | 1.43 | 1.41 | -0.01

29.50 29.70 29.80 29.50 29.50 -0.30

1.51 1.52 1.52 1.51 1.52 -

D.81 0.82 0.82 0.81 0.82 -

8,20 8,20 8,50

0.46 0.47 0.47 0.47 0.47

5.00 5.05 5.05 5.00 5.05

0.37 0.375 0.38 0.37 0.37

0.07 0.071 0.073 0.069 0.071

2.675 2.70 2.75 2.675 2.70 +0.05 8,245,000 10.00 5.56

3,275 3.30 3.325 3.25 3.275 40.05 9,051,937 14.89 3.05

20.90 21.00 21.10 20.90 20.90 4.20 1,317,808 14.93 2.25

13.80 13.90 15.90 13.80 13.80 24,000 8.68 8.19

10.60 10.70 10.80 10.60 10.70 - 31,540,942 18.14 2.52

12,50 12,60 12,60 12,50 12,50 2,062,829 13.16 4.8B

5.30 5.35 5.40 5.30 5.30 5.30 5.36

7.00 7.05 7.05 6.95 7.00 +0.05 8,533,309 15.42 4.71

7.90 7.95 7.95 7.75 7.90 +0.40 461,448 11.97 6.58

1.52 1.53 1.54 1.51 1.53 -0.01 1,320,500 9.43 5.25

3,675 3,70 3,75 3,675 3,675 -0.05 2,570,254 8,17 2,665

2,20 2.225 2.225 2.175 2.225 +0.025 157,465 5.15 8.54

0,385 0,40 0.40 0.38 0.39 +0.01 2,663,105 10,54 2.56

10,90 11.00 11.00 10.80 10.90 +0.10 2,538,000 84.50 1.26

0.93 0.94 0.97 0.93 0.94 +0.01 1.535,000 10.11 5.32

1,27. 1,28 1,51 1,27 1,27 -0.01 1,019,690 5,50 4,72

1.05 1.06 1.05 1.03 1.05 +0.01 3.320,000 29.09 1.90

15.40 15.60 15.90 15.50 15.50 -0.10 3,978,888 13.36 4.19

1.90 1.91 1.92 1.90 1.90 -0.02 1.777.000 7.51 7.37

5, 20 5, 25 5, 35 5, 25 5, 25 -0, 05 266, 000 9, 70 5, 71

0.86 0.87 0.89 0.86 0.86 -0.03 718,000 7.48 2.33

2.95 3.00 3.075 3.00 3.00 -0.075 344,000 7.44 4.67

0.38 0.385 0.40 0.385 0.385 +0.005 5.916.000 4.51

5,90 6,05 5,95 5,95 5,95 -0,15 4,000 9,69 9,41

21.80 21.90 22.10 21.80 21.80 -0.30 1.733,000 14.13 3.67

5.65 3.675 3.70 3.65 3.65 -0.05 643,652 11.81 4.11

10.10 10.20 10.50 10.10 10.20 -0.30 2.877.815 13.90 4.80

1.13 1.14 1.17 1.13 1.13 -0.04 1.142,000 7.06 6.64

5,55 5,60 5,60 5,55 5,55 -0.05 1.951,000 12,25 3,78

1.99 1.95 1.98 -0.02 290,000 14.14 1.52

0.55 0.57 0.55 0.55 -0.03 162.000 7.24 4.55

1.53 1.54 1.53 1.53 - 1.370,000 9.05 3.92

12.80 12.70 12.70 12.70 -0.10 3.000 12.96 1.42

0.60 0.61 0.60 0.60 0.60 -0.01 481,000 5.04

3,425 3.45 3.475 3.425 3.425 -0.05 1.320.000

1.02 1.03 1.03 1.02 -0.01

0.78 0.77 0.77

1,22

0,28 0.275 0.275 0.275 -0.005

0.91

6.65 6.65 6.65

0.72 0.72

1.65 1.64

4.75 4.775 4.75 4.725 4.75

0.77 0.78 0.76 0.77

8. 15 7. 85

1,22

7.85

0.91

1,98

1.21 1.23 1.24

0.91 0.92 0.92

1.63 1.64 1.67

0.74 0.72

1.98 1.99 2.025 1.98

20,40 20.50 2),00 20,40 20,50

0.82 0.84 0.86 0.84 0.84

35, 75 36, 00 56, 25 35, 75 35, 75 -0, 50

3.75 3.775 3.775 3.75 3.75 -0.025

0.74 0.73 0.73 +0.01 270,087 5.13 10.00

-0.01

0.94 0.90 0.93 +0.01

1.59 1.60 1.61 1.58 1.60 10.03 3.932.000

2.425 2.45 2.525 2.45 2.45 -0.025

1.56 1.57 1.57 1.56 1.56 -0.02

2.30 2.375 2.425 2.375 2.375 -0.05

39.00 39.25 39.25 39.00 39.25 -0.25

1.631.524.923

息高

利厚

金額

宗數

總成交股數

023 東亞銀行

440 大新金融

053 國播集團

0日。做生銀行

005 匯豐銀行

183 萬難銀行

349 友聯銀行

096 水隆銀行

021 聯合企業

662 亞洲財務

271. 亞洲證券

206 國發城市

106 CRUSADER

214 第 太特

007 恒基發展

145 建屋貸款

170 工業投資

| 208 | 怡和廉略

376 萬勝證券

| 222 | 閩信投資

495 - 百利大

1090 百萬動

227 大衆國際

253 順豪資源

086 新鴻基公司

265 德利投資

| 661 || 添穀慶豐

028 天安中國

- 258 - 湯臣太平洋

276 宇宙投資

110 中國東方

342 F. A. I.

218 王集建

360 大東電報

002 中華電力

026 中華汽車

032 香港隧道

003 中華媒氣

006:香港電景

050. 香港小輪

008 香港電訊

062 九龍汽車

024 實成國際

043 | 卜蜂國際 |

123 嘉宏集團

355 世紀城市

026 其上國際

188 正大

116 周往生。

367 消土機構

487 短惺頓

353 牛奶翻際

| 034 | 製美高 |

036 速泉投資

142 第 太平

677 金額米業

270 粤海投資

264 公和祥

1015 始和橡胶

174 奇磁集團

191 別新園際

191 廖創興

1478 名力集團

【224 - 建生國際

| 679 | 亞州企業

281 川河集團

248 森那美

【018 - 太古洋行 A -

1087 太古洋行 B

004 九龍倉集團

290 未安集團

532 王氏排建

020 隆豐國際

175 忠正國際

056 聯合趣產

101 海人散業

022 重制支

120 泛海

268 年連

131 東龍

184 BEAZER

108 建燃阀粉

687 志成工程

001 長江實業

112 至洋翼業

130 中華娛樂

162 虎豹

100 信學

44. 實際洋行。

|209 ||柏策略(優)

本報每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 Chiness Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94108, U.S.A., Tel:(416)421-5729 閱讀的「歐洲航空版」;及在美疆 用衡星傳資印刷的「美洲航空版」 各具特色・歡迎素詢、訂閱 Wen Tel Sun Co.Ltd. 60 Dean St. London, W1 England Tel:01-437-5168/8234 電話:5 757181 變動 成交股數市盈率 用息 恒生指數移動線 212 南洋紗廠 1,863,000 11.50 6.96 1.15 1.15 178 水新企業 234 玫瑰纤绿 0.79 341,500 6.62 4.08 9, 20 250 南海紗廠 50,000 5.44 11.18 4.025 -0.075 458 聯盟集團 69,000 6.06 7.06 8.50 B. 50 272 協與針鐵 260,000 8.89 6.25 273 怡南世業 708,000 8.72 6.90 1.18 1.21 369 高額國際 312,500 12.96 8.08 098 宿職實業 2.325 2.375 2.325 2.325 2.325 6,000 6.64 10.32 294 長生製表 16,000 5.14 9.72 0,35 0.36 -0.005 0.36 0.389 0.36 464 . 長江國際 1.16 1.20 1.6 1.16 1.16 -0.04 6,000 2.83 15.52 375 以订货易 18.41 4.94 172 香島海染 8.81 39.11 58.39 6.25 5,148,453 0,34 11,83 11.33 5.32 10.51 3.23 0.79 0.81 0.79 0.79 0.79 -0.01 50,000 10.13 2.53 260 聯合工業國際 1.17 1.18 1.19 1.16 1.18 +0.01 .036,000 723 安藤士 0.80 0.81 0.82 0.81 0.81 -0.01 846,500 7.86 0.74 11.88 4.17 519 實力關緊 0.80 0.81 0.82 0.80 0.81 4,061,500 11,25 6.17 9. 16 5. 19 104. 冠亞商業 2.05 2.075 2.075 2.025 2.05 -0.075 64,000 10,62 5,12 11.83 2.71 522 ASM PACIFIC 0.415 0.40 0.415 40.02 1,726,000 2.92 378 AXIOM 914,000 1.44 1.45 1.46 1.44 1.44 -0.02 701 中華漆廠 9,40 - 5,50 031 量力投資 76,000 9.63 4.43 0.79 0.80 0.79 0.79 -0.01 8.83 5.87 118 大同機械 171,000 15.30 3.29 3,95 4,00 3,95 3,925 3,95 961,300 14.84 1.80 544 大同混凝土 598,000 8.50 4.90 0.51 0.52 0.51 0.51 0.51 362,000 27.85 3.79 033 依利安達 1.38 1.40 1.44 1.39 1.40 -0.02 418,000 -0.03 | 1,370,400 | 14,90 | 6.04 | 704 | 鶏利美商 0.87 0.91 0.86 0.87 -0.04 1,325,000 11.76 3.45 136 通用電子 2.675 2.70 2.725 2.675 2.70 -0.05 1,170,000 10.47 4.07 040 金山實業 1.56 1.57 1.58 1.55 1.57 +0.04 1,484,000 9,08 1.27 335,000 7.31 6.26 689 | 慢肽電子 18.20 18.30 18.30 18.20 18.20 -0.10 193,600 11.67 4.18 1044 港機工程 1.25 1.26 1.29 1.25 1.26 -0.03 9,462,000 2.68 21.43 11.48 6.33 715 継続 0.215 0.214, 0.214 0.21 0.213 -1,250,000 8,16 8,45 114 與利科技 169,762 462,50 0.19 206,000 6.10 5.66 1,28 1,29 1,30 1.28 1.28 -0.03 586 香港玩具 1,105,156 11.71 4.82 047 合與食油 1.28 1.30 1.28 1.28 1.29 10,000 8.27 4.65 167 萬處科技 380,000 13.34 2-06 9.65 9.70 9.70 9.65 9.70 179 德国軍機 7.0D 3.81 0.70 0.71 0.71 0.70 0.70 -0.02 350,000 4,31 8.00 567 灣空科研 0.76 0.77 0.77 0.76 0.77 444,000 9,06 3,90 180 阴違實業 26.03 2.65 0.91 0.92 0.92 0.91 0.91 ,422,000 141 金城工商 1.06 1.07 1.08 1.05 1.07 +D.02 2,188,000 9.47 0.93 499 建生电子 0.63 0.64 0.64 0.63 0.64 -D.DI 1,232,000 91.43 1.95 186 降斯集團 (除島) 10 88 8.48 3.16 105,000 51.11 1.09 4.675 4.675 4.60 4.60 -0.10 1.82 1.83 1.86 1.82 1.83 -0.05 530,000 11.98 1.90 業實力約 海髓 1,353,500 10.23 6.43 0.69 0.70 0.70 0.70 0.70 2.15 2.175 2.225 2.15 2.175 -0.025 5,390,000 22.38 1.77 5.55 5.60 5.80 5.50 5.60 -0.20 6.121.394 3.56 4.87 075. 彩星集團 0.61 0.62 0.62 0.61 0.62 -0.01 1.298,000 3.49 3.23 - 243 - 品質企業 -1.65 1.66 1.67 1.64 1.65 -0.02 596,480 275.00 6.06 229 0.58 0.55 0.57 -0.01 3.260.000 13.57 12.56. 5.40 123,360 13.10 5.26 3.80 3.825 3.825 3.80 3.80 -0.05 75, 360 6. 34 6. 12 0.82 0.83 0.83 0.82 0.85 -0.01 1.060.338 6.92 3.25 0.265 0.27 0.27 0.27 0.27 -0.005 2,470,000 15.79 3.70 272,000 9.35 5.03 1.59 1.60 1.60 1.59 1.79 -D. D) 20,000 65.67 0.25 0.64 0.65 0.66 0.64 0.64 -0.03 3,932,000 4.51 11.72 3.50 3.525 3.575 3.50 3.525 -0.025 084 被光實業 492,000 10,68 5.67 595,000 13.16 5.52 144,150 12,75 5.69 | 254 || 廣聯企業| 705,502 076 森馬賓秘 0.07 0.069 0.068 0.068 0.07 140,500 8,13 15,38 396,000 1.53 1.54 1.56 1.53 1.53 -0.03 663 恒光實業 110,000 . 25,00 1.87 1.85 1.87 1.91 1.85 1.88 -0.04 524三瑞菱國際 160,000 6.00 6.45 500,000 16.25 3.96 146 太平地整一 154,000 9.BZ 5.90 680 群思集團 1.28 1.29 1.30 1.28 1.28 -0.02 200.000 1.05 1.06 1.05 1.04 1.05 +0.01 748,000 7.39 19.05 669 科技實際。 2. 15 2.225 2.225 2.225 2.225 +0.075 20,000 49.55 6.74 500 川科 1094 東名 0.56 0.57 0.58 0.56 0.56 -0.03 1.156,000 2.24 3. 175 3.20 3.30 3.15 3.20 -0.075 4.984,941 10.22 3.43 2.10 2.125 2.125 2.10: 2.10 -0.025 1.810.400 11.67 3.43 21,50 21,70 22,00 21.50 21.60 -0.60 1,907,000 14.03 3.56 1 697 東宋 1.03 1.03 1.02 1.02 -0.02 600_000 3.075 3.10 3.125 3.075 5.075 -0.05 1.056.000 9.80. 2.60. 518,同位任 441,000 12,24 7,55 180,000 12.86 0,61 0.63 0.63 0.63 0.63 -0.02 351,100 12,45 5,91 3.85 3.875 5.95 3.85 3.875 -0.125 1.050,000 1,846,000 5,96 3,35 413 幕磁國際等 584,000 3.93 16.95 0.58 0.60 0.59 0.59 0.59 -1.21 1.22 1.21 1.21 1.21 -0.07 34,000 8.07 2.07 099 2.20 2.275 2.30 2.275 2.275 -0.025 951,500 8.15 6.37 720 和記述業 1.41 1.42 1.45 1.38 1.41 +0.03 3.196.000 2,975 3,00 3,075 2,95 3,00 -0,05 927,400 11.31 4,17 198 H W X 0.55 0.56 0.57 0.55 0.35 -0.01 1.021,400 56.00 14.29 1.69 1.70 1.78 1.68 1.70 -0.03 28,889,170 10.65 3.24 1.01 1.02 1.03 1.01 1.01 -0.01 604.000 品倉御南 2,425 2,45 2,475 2,425 7,425 -0,10 918,000 1.43 1.44 1.43 1.43 -0.01 108,000 269.81 732 信利 0.97 0.98 0.99 0.97 0.97 -0.02 906,000 2,30 2,35 2,325 2.30 2.30 -0.029 40,000 19.48 7.1 1.44 1.47 1.50 1.46 1.47 -0.02 225,799 10.14 - 5.80 5.80 5.80 - 2.06 9.75 0.89 0.91 0.90 0.90 -0.81 460.000 115 忠德石油 D. 33 0. 335 0. 34 0. 33 0. 35 -0. 005 1,746,000 8.25 9.09 582,200 9.57 5.05 147 新系機構 562,000 10.21 5.93 343 正龍國際 -0.025 156,000 6.98 1.00 2,975 3,00 3,025 2,975 3,00 685 则似企業 1,500,000 : 7.69 8.13 1.22 1.23 1.25 1.21 1.25 018 東方展業 30,000 9.13 6.43 4.15 4.20 4.20 4.20 4.20 +0.05 44,000 7,90 2.38 080 保成 368,000 4.94 16.67 1.20 1.22 1.19 1.17 1.20 (0.01 233 星線 2.80 2.825 2.875 2.80 2.825 -0.05 1,614,000 15.19 561,297 10.55 8.08 583 南华早報 6.65 6.70 6.75 6.65 6.70 +0.05 1,395,000 8.59 7.46 1,574,000 8.75 5.70 511 電視廣播 42,000 12.15 6.01 1.58 1.58 1.58 -21.000 10.74 7.30 009 電視企業 1,658,900 14.85 3.37 201 新聞集團 214,000 12,90 3,75 562,760 9.59 7.76 449,000 43.66 2.56 1.17 1.18 1.18 1.16 1.18, -0.01 1.367,653 4.80 5.08 百貨及其他 2.00 2.05 2.075 2.025 2.05 +0.025 365,000 49.28 2.56 0.38 0.385 0.38 0.38 0.58 -0.005 520,000 4.94 13.16 2,275 2.30 2.30 2.275 2.50 -0.025 124,000 11.58 2.83 508 共主商業國際 9.00 2.78 0.355 0.365 0.36 0.355 0.36 513 假和集團 1,036,000 13, 25 7.05 7.10 7.15 7.05 7.10 113 · 迪生剂建 176,000 6.97 1.38 1.39 1.39 1.38 1.38 839 ASS 550,000 12, 27 0.265 0.27 0.28 0.27 0.27 152 新削基 647 Joyce 280 1816 19,000 10.09 5.56 066 連卡佛A 10.70 10.80 10.80 10.80 10.60 50,000 10.67 3.13 14-10 14-40 14-70 14-10 14-40 067 克興 4,696,000 8.99 4.47 134,000 19.25 2.94 1.00 1.03 1.05 1.02 1.02 542 年献 241 鴻興。 20.13 25.45 2.75 2.775 2.875 2.725 2.75 -0.15 244 先續 310,000 10.27 3.48 14,646,200 51.67 12.32 0.31 0.315 0.32 0.305 0.31 +0.005 147 謝湖鱒 7,94 8,40 330,000 10.22 7.54 0.57 0.58 0.57 0.57 0.57 279 東方紅 7, 50 7, 55 7, 55 7, 50 7, 50 139,000 8,51 6.00 289 永安公司 15.25 7.69 984,000 12.96 4.76 2.075 2.10 2.10 2.075 2.10 5,005,040 29.89 2.88 292 八百半 193,000 4.91 13.27 1-13 1-14 1-15 1-13 1-13 122 超魚仙 855,716 13,37 6,37 192 連卡排具 3,178,000 0.98 0.99 1.02 0.98 0.99 383 电光传呼 7.26 0,47

三岁里

812,000

574,500

775,061.

152,110

384,000

62,000

57,247 30.37

546,000 157.50

120,000 91-11

574.000

252,640 460.00

6,491,428 2,38

34,000

541,561

610,000

16.77

20.86

167.577 16.51 6.03

430,000

422,000

2, 199, 441

+0.01

.-O.01

国世界入策一九九一



存款

息高 利厚

港

登到服务 206 國發城市 222 閩信投資 495 百利大

ላ የኮቶሮ (ላ) 032 香港隧道 003 中華煤氣 006 - 香港電灯 050. 香港小輪 008 香港電訊

| 024 | 實成關際 123 嘉宏集團 355 世紀城市 025 其七國際 [488] 武大生, 116 周建建。 1367 莊上機構 487 紅挺額 353 牛奶國際 140 實踐洋行。 034 變美高 036 遠東投資 142 第一太平 677 金源米果 270 粤海投資 [264] 公和祥 013 和記載埔 | 666 | 新潟基工業 015 情和撓股 100 - 信學 -174 - 前礁集圏 191 脱新國際 191 磨削與

[478] 名为集團 224 建生國際 679 . 指酬企業 281 川河集團 | 249 | 森那美 | **│010 | 太古洋行 A** - 087 - 太古洋行事 | 004 || 九龍倉雄團 [290] 永安集團 [532] 王氏推建 020 隆曜國際 175 志正國際

378 製作集團 056 耕合地産 101 淘人製業 022 重無安 129 泛利 184 HEAZER 268 群選 108 建燃阀烧 687 忠成工程 131、卓能 | 001 | 長江實業 | 112 至祥翼栗

130 中華娛樂

数八十二群

自七月八年一九九二

8月13日 永 隆

8月13日 利 違

8月13日 利 達

8月13日 富 春

8月13日 輝 腾

8月13日 大 阪

-8月13日 實/威

8月13日 新 舆

8月13日 大阪

8月13日 東 宇

8月13日 昌 宏

8月13日 滿 強

8月13日 FLEOT

8月14日 益 高

-8月14日 港 恒

8月14日 怡 和 8月14日 怡 和 8月14日 海 豐 8月14日 海 豐 8月14日 遠 運 8月14日 渣 華 8月14日 川 崎

8月14日 太 古 8月14日 日 郵

8月14日 遂 初 8月14日 華 林

8月14日 山 久 8月14日 寅 减

8月14日 関 光

8月14日 液 華 8月14日 欣 洋

8月14日 東 源 8月14日 永 裕

8月14日 實 隆 8月14日 港 舆

8月14日 輝 騰 8月14日 海 豐

8月15日 韓 進 8月15日 太平

8月15日 中央 8月15日 太 平

8月15日 港 郵

很公司

性坊、連雲港整箱貨)

14/8 15/8 15-17/8

18/8 18/8 18-20/8

21/8 22/8 23-24/8

前辦理有關手續

每月雨航次

每月一航次

IAO" 每月一航次

福州、掌德 每月雨航次

建每月 1,11,21 日抵香港

造星期四離香往復門

0,20,30 槭香 次日裝貨籬香

,15,25 截套 次日裝貨車套

-・龍伏・出口可在汕頭、慶門

長沙灣,灣仔,九龍灣。

司福建分公司車隊 (至福建各地·快捷 借先生或羅小姐。

548 6117. 547 5072

:6 -30/7 4 - 6/8 7 - 8/**8**

1-42/8 17 49/8 20 22/B

(2-31/8 P 7/8 8-10/9-

8 4179 16 49/9 19 21/9

进一单儿。

UNITEDWAY

MITEOWAY VOY 331

TAIRCOSMOS VOY.51

faircosmos Vuy.63

本公司查詢

8/8 抵香港

15/8 抵香港

6/8 抵香港

· 9– I3/8

字樓2104-6室

: 8347456

裁貨期

話:4970305

下航次CFS

散貨)

東亞

8月14日

8月14日

8月13日

**************************************		TATACATA HARMADA ARAMAT TATACATA			e y e mil	V. 11 1								APPROXIMATION OF THE PERSON NAMED IN	
X 連 來	BUNGA BIDARA(上华平地)	₩ hr ith	A	35 An	1		• .							•	
近海 膿	NEW HALTENG(下午毛購)	上海	Ä	金融	1	······································		<u>_</u>	生 人 i	ah Al	湖位	红烛生	<u> </u>		***************************************
	RYOKOH 1(上午)	日本	A	益高	11			小	色亚	献刘	चिं	门用不	[代] 图	6 ED	
			西區		- -		ť	比比台	Ł	<u> </u>		本共	伯教会	Ē	
[通根灣]	CARDIGAN BAY(上午十一時)		現代權	大性		<u> j.</u>			 	1.	•	上 车	1		1
と漢 し	ANXI(下午)	思尼拉	B	宏光	<u>'l</u>	,拥市			3312		即市	356. 6/357.	1	357. 2/3	57.7
	CALIFORNIA LUNA(上年九時)	美國		月 郵	11	最髙	3313	· .	3314			•		357. 4/39	57. 9
	PENINSULAR BAY(下午一時半		現代橋			最低	, 3309	r .	3311						
医心体 性隐脉	HANYANGFENGODEAN	新港	A Bellia de a	華夏	1 [· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5	357. 1/3	57. 6
被山路	PRES. MADISON(下午四時)			以 重 敦 媳 妹											
防江	QUJIANG(主年六時)	海門					·							- 1	
	明日出口級化	闺		,	1 1						w-1				
お本一歌 お子 日本 本地倫教会 本地倫教会 本地倫教会 本地倫教会 本地倫教会 大山 本地倫教会 大山 本地倫教会 大山 本地倫教会 大山 大山 大山 大山 大山 大山 大山 大															
	HANJIN OAKLAND(F4)			加速											
里曼特育	f橋F' TLE BRIDGE			川 崎	}	·									
	MERCURY(下午)									Ligar					(11) 2010
		1.1			1 1					· ·					
NEW HAIN PROSECOPT					<u> </u>										
		L. L			1	16		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							 一個月
			_							· ·					8, O
					11					. I.					8. 625
												r .			7. 25
	NEP. AMBER(F4)	1	4		11					- 1		新西猫元			8. 5625
エル財	KIANG REEFER(下午)		B		11		,			· •		1			9. 3125
粤蓮娜.	TA, MARINER(上午)	新西鄉	海夏			DC 1/1	,,,,			-				. •	
	TRANSWORLD BRIDGE(下午)		現代橋				外西	美電 (收市價)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	買人	7.7625	育	HI 7.7648	,
	GLUBAL SUCCESS(下午)		B				·			習慣情	[. 5	株匯指	女 112.90	(-0.2)
四排圖	MERHANIK KUDAKO MERHANIK KUDAKO					货				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				·	賣假
5.治療					11										607. 00
の呼子 毎多打音子	NEP. RUBY(上午)			进机		英		_	· .		3. 29	1	每百	439. 00	449, 00
	NORASIA PEARL(上午)	·				徳属	馬克	- '	•	30 45	2. 30	·新加坡元	每百	447. 90	449, 90
	OCEAN BLESSING(上午)		1.		11	El .	P	每	英 565.	30 56	7. 30	秋 國 鉄	毎百	30, 00	31.00
,;	/			馬士基		瑞士	法郎	セ	哲 517.	00 51	9. 00	非坡寮	每百	27. 00	
			國際橋		1,1	法國	法郎	_				,		•	
			B		ŀ		-								28. 20
	•					加拿								<u> </u>	
卡喇叭 超机							3	全部	人民作	随價	表(材	料來源,中	医医 家夕	医管理 增	局)
Se faid 'se' less to			-200 F G 198	DE AV		货	. 幣	•					-		齊 價
							· **								80. 55
. ***				·				, · . ·	-						79. 93
						_							-		276.80
						· · ·							.		11. 33
以什么 第十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二													_		357. 95
					11				· ·						85, 68 415, 45
	•						. 99				. "				310.27
· - · · · · · · · · ·				华 夏			儿 金 発		TE CO					_	67. 10
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·•	1 1	# <u> </u> !	نار ی		H 50	- • • •		1 124 1 3 2 4	Н,		
		•			: :			· .·							

日七月八年一九九一

三朔星

4

航

山利怕

潍

賈亞日日實欣

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534(1 F) 5422795 2 F 8504025 3 F GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511/30線 香港干諾道中152--155號指商局大厦1-3樓 電街:CONLINE HONG KONG 傳道:5417534 - 市傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED。電傳:88837 COTS OM 電話:579731 5線 - 圖文傳題:591033 澳門代理: 朝聯船務有限公司 澳門南周羅保博士由1-3旗國際銀行大廈12樓1201-1202室 港直航歐洲貨櫃航 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA Orect call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK, Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) CY corgo LONG BEACHILOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER (LCL 'cargo for major UK inland destination acceptable) PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (VI) VANCOUVERN/ HELSTON VALONG BEACH Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW EAST COAST ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK CHARLESTON HOUSTON CLOSING ETD ETA DAK/ MLB

44E 21/8 23/8 10/9 11/9 13/9 14/9 15/9 4 15/9 KING HE

35E 28/8 30/8 17/9 18/9 20 9 21/9 22 9 4 11 KANS HE GIE 29/8 31/8 16/8 - - LIAO HE

27E 4/9 6/9, 24/9, 25/9 27/9 28/9 29/9 4/10 7/10

TEL: 497

REMAR	K: CV	14.00	3 00 Hours	s Every Wednesda	ay GY—HIT	Berth No	ı. 4	Re	ecewing :	CFS- CY-	Yıp Lian HIT Ber	Town L	at No. 7	72. Tain 48979	gyi Island. 29	N.T. T	(ฝ:497	0419		•
香港	直角	九南	美洲红	旨櫃航制	東)象	岸)			香	港	直	航	地	中	海	貨	惺	劤	線	
		CLD	5!NG	ETA/ETD	Ī	MONTE			ert.							1 d		· ı		
	VOY	CFS	СА	HKG	SANTOS	MONTE VIDEO	BURNOS	T	S É EL	1 1	VOY	Closin CFS	• .	; -	CELONA	MARS	EILLES	GENOA	NAPLE 5	į
ZHAI	BIW	15 8	16/18	17-18 8	2 1	3 10	28 9	**************************************	X KANG		26W	7/-8	8/8	10/8	2/9	·	4/9	6/9	-	

21 B

24 8

MANIL A

24/8

ETD HKG SOUTH NORTH

21 8 23 8 26 8 30 8 30 8 31 8

港特快直航馬尼拉航線

13/8

20/8

CLOSING ETD

SHIPYARD) TEL: 4979590

香港直航印尼耶加達/泗水貨櫃航線

1	CLOS	SING	ETA/ETD		MONTE	BURNOS		٠, سوء			•	Closin	ıa E	E70				. 1	,
	CF5	CY	HKG	SANTOS	VIDEO	AIRES	-	YE S	€ EL	· I·	VOY	CFS	•	ι –	BAR	RCELONA	MARSEILLES	GENOA	NAPLE!
	15 8	16/18	1718 8	2 1	3 10	28 9	38.8	HUA	KANG	HE	26W	7//8	8/8	10,	/8	2/9	4/9	6/9	
F	S: TYTL	60 Tsing	Yı İsland İnside i	EURO ASI	A SHIP YA	ARD ARD	*					-		٠.		11/9	14/9	16/9	· .
,	79590 B	49796	70				_	PÆO.	5PERIȚ	TY RI	IVERTIW	27/8	28 B	.30	В	20/9	22/9	24/5	· . —
	定期-	上话:	站出 事2	△ 車件位	中華中	计 全些	89	લુવુષ	٠. ٠.							•			-
	上册	十直	航中東到	巨利馬	1月月月,	儿 不水	7				1			· .	· .			· 10 1	
•	go for: (DUBAL/SHA	MAMMAD,,HALTA	& KARACH	1		,	· .	• • :	•	5 G				· ' ·:				

ACCEPTING CY/CY CARUD TO JEDDAH. LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT,

Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K', Tuen Mun 4637869; OFS: FLOATA depot 'C' Tuen Mun

HAM FEL ANT DKK

TRIPOLI (LEBANON) "LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN, (Via LIMASSOL, CLOSING HKG JEODAH LIMASSOL VESSEL.

RECEIVING. CY: FLOA'A DEPOT K' TUEN MUN 4637869

التقاليات الراب			7.37 6	450
港口	16名	航次	抵港	開航
青島	YANG FANG KOU I		18/8	19/8
·	HUA QIONG	9131	19/8	20/8
新港	XIONG YUE CHENG	437	.8/8	9/8
4V1 /15	XIONG YUE CHENG	439	24/8	25/8
L Star	TANG HE	8IE	13/8	14/8
上海	LIN JIANG	. 412	15/8	16/8
大 連	SHUN JIANG	362	15/8	. 16/8
大連/新港	LIAO HE	71E	31/8	1/9
福州/廈門	LING CHANG HE	014	16/B	17/8
-tut- 1544	AN WU JI ANG	126	IB/B	9/8
	LING QUAN HE	126	15/8	16/8
湛江	YUE HAI 1001	49	13/8	14/8
度 門	AIL AUH	9174 (FULL)	13/8	Į4/8
汕頭	LIAN JIANG	634 (FULL)	10/B	10/8
(海田市市)				

		山頂	# >	LIAN	JI AN	G	. 6	34 (FULL) 10)/B	10/8
						進口	船隻				
	港口)	影器	REA	奕	抵港	港口]	26 %	机灾	版色
•			SHUN I		23E 112	15/8 7/8	1		JIA CE RIVER	9171 8 Î.J.E.	8/8 7/8
		PING	NG HE			7/8	馬尼拉 日 本	AN	DRAGON WU JIANK	,	7/8 7/8
Ĺ		XIUN	G YUE	CHENG	436	98	:	DON	G HE	26W	기/범

安徽遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

ETA HK

J / | O

22 8

院样 WAN XIANG V. 85/86 ETA 12/8 ETD 16/8 皖样 WAN XIANG V. 87/88 ETA 27/8 ETD 30/8 收貨站:灣仔/宮塘高通礦頭 TEL:5498137 宏光質櫃碼頭有限公司 (CY)青衣島71地は 重格: 4338622

A Fred Bull Bull Bull Bull.

图(1981) 陈音有限公司 TITICHBORNI COMPANY LIMITED. Planet Navigation (Panama) S.A. 香港/馬尼拉定期航線

教貨・質櫃服務 (CY/CY CF5/CF5 & BREAKBULK) 航次 裁貨 開航 MELISA 035HS 11/8 037HS 美麗 紗 19/8 039HS 27/8

總代理/接幟處: KYCLINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站: 金基集選C倉——沙田屬料水47B區近小梅沙碼頭 電話:6024700

W.H. 202(下午) NATHANEL(上午五時 NATHANEL(上午五時 NATHANEL(上午五時 NATHANEL(上午五時 NATHANEL(上午五時 NEW HAI AND HAI AND HAI NING(下午 NEW HAI NING(下午 DONGAN(上午六時) MARINE PEACE(上午 NEW HAI LONG(上午十時) HANJIN KUNSHAN(HAI LIH(上午一時) NEP. AMBER(下午上午 NEW HAI LONG(上午 NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW HAI LONG(LE) NEW H	#) 日本	山隆尼灣國隆國門山國新雄灣親美里雄國隆本灣灣村拉拉。一大坡國人學國特國等
CHINA MERCHANT 香港干諾。 TLX. 61971	局船務企業有限公司 TEL: 總機: 852 7686 音櫃: 852 7653(出版中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14機 散貨: 852 7620(プログランド (大海海) 1 (大海) 1 (出口) 入口) 出口)
香港二上海定期宝貨班輪	海典 HAIXING V. 29 27-29/8 27/8 2	期 7/8 2/9 7/9
香港二類波	angles.	2/8 7/8
香港二寧波 溫州/海門 ^{定期貨棚頭線} 每月5種次 香港二寧波	游覧 ZHELI V.42/43 15/8 18/8 20/8 21 新覧 ZHELI V.40/41 5/8 8/8 10/8 11 浙雅 ZHEYAN V.31/32 10/8-13/8 15/8 16	3/8 /8 1/8 5/8
香港#上海	 新數 ZHEKUN 北安 BEIAN 5/8抵港 每月一航次 船 務 有 限 公 司 	: : 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
香港平溫州	雁為山 YANDANGSHAM 1-3/8 1/8 7 雁為山 YANDANGSHAN 15-16/8 15/8 20 *秦收整箱貨櫃	7/8)/8
香港二大連	速洋輪船有限公司	
香港二級軍港	中國逗洋運輸公司江蘇省公司 _{江安} JIANGAN 每月一航次 揚子江輸船股份有限公司	
香港二武漢	場子江! YANGZIJIANG 1 毎月一航次 YANGZIJIANG 2 毎月一航次 中國遠洋運輸公司河北省公司	
香港二新港	意收秦皇島、錦州、沈陽、長春、哈爾濱、唐山、天津、廊坊、張家口、承德、滄北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、太原、蘭州、西安、雜貨及拼/整櫃貨业字 FENGNING 9/8抵港 安岡 ANGUO 毎月一航次 安新 ANXIN 2/8抵港	
が注 二書 港 東南電	東光 DONG GUANG 每月一航次	P\$
香港二海川	MAMALAN 13/8 13/8 14 福建省厦門水上運輸公司)/8 /8
香港一厦門	無月三航次·三天発費倉期。 「以水運 29 「以水運 28 「湖 汕 船 隊	/ 8 / 8
香製和制鋼	注明特區碼頭·永泰碼頭,港務局碼頭 天天收貨·每週二航次,上環貨物裝卸區收貨,並可安排拖欄, 服務,另可安排船邊收貨、起銷。	
◆ 否人似由之火事包卡》 ◆ 本港及中特運輸,推制 服務 。	本公司亦承接下列服務: 及陸路帶散運輸。 ◆台灣、南韓之散貨,貨糧服務來往香港及中國 權,入權,拆權及開創 各地而無須轉權。 ◆集裝箱各項服務。	

■機械及敞屋設備拆、轉一條離駁務。

★大宋貨物,可安排專船接運

嘉 厦 運 集 輪 4 [Ic: 828350] Z

SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, ETD.

上海散装货直航班輪 (定期客貨班輪) 泊 A12 泡 8月7日抵港 M. V. "JIN JIANG"V. 27 8月8至10日收貨 V. 9128

8月12日開行

約8月13日抵港

M. V. "MILD WIN"V. 7

總代理:

船務部:香港干諾蓮西186-191香港商業中心 1101---1105室 圖文傳真:5591923

67859 HKM KT HX

大連中黨山、仁川 12/8新港⇔釜山,仁川 青鳥四筆山, 仁川 上海四菱山 IL SCHULTE V. 24WE H. SCHULTE V. 25WE

香港中環永安中心912室 電話:5444126 傳真: 8151344 車傳: 83408 NKLEE HX

請撥電話

M.V. PAIRBRIUGE VOY.BI

W V FAIRBRIDGE VOY, 82

5-10/8 | 1-12/8 | 13-14/8

16-17/8 18-19/8 20-21/8 A VESSEL

各航次收貨地點及時間講聯繫本公司查詢

548 6117 FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-6,29/F.,SINGGA COMM. CENTRE. 547 5072 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG M. V. FAIRBRIDGE M. V. FAIRCOSMOS HONGKONG DALIAN HONGKONG SHANGHAI HOMEKONG KAOHSIUNG KEPLUNG M V FAIRBRIDGE VOV.80 M.V. FAIRCOSMOS VOY.50 M.V. UNITEDWAY VOY.33 29-30/7-31/7-1/8-2-3/8 28-30/7 2 - 4/8 5 - 7/8 M.V. UNITEDSING VOV.1 M.V. FARCOSMOS VOY.61 2-6/8 6-7/8 11-12/8 17-19/8 20 22/8

M.V. UNITEDWAY VOY.34

13-14/8 17-19/8

- 11--19/8 14--16/8

20-25/8 28-30/8 1-3/9

M.V. UNITEDWAY VOV.35 22-31/8 5-7/9 8-10/9

8...[]/9 16...[8/9 19.21/9

M.V. FAIRCOSMOS VOY.53

環球成功 GLOBAI MILD S H, P. N MING (海皇紅實石NEP. R KOTA MERCU NORAS: DONGA

MERCU WANT(MING ZHEKU OCEAN HYUND

CHINA M

定期客貨班 定期客貨班

器州/ 定期貨棚 毎月5歳 香港丰

定期客貨班

集體/散貨散

看准一门

英棚/教業) 新出二

香油二剂

* 各人城市。 * 本港及中华 版券。

14009

|陳興達

5 者

52號地下 (852) **6708**112]

甫電窗 爵V.I.P

EX2.0 · 五前速手波。 k情---應俱全。

戒有限公司 街8號 A 地下 8197 > 569 3080 567 1617

用途貨車 、特價! 座麵包車: 佳奔》 三菱 L300 馬自達 E2000

0.75 噸農夫車 GD21 三菱 L200 **豐田YN.85** 部有原廠空調、實响)

線車系 錦渡

複載機 ロバら

出口船期預告

期往港口

- 朋 公 司

8月20日 招商。

8月 9日 戀

8月9日。

引作二號 MV "CHANG HAI NO! 2"

粤江輪 MY "YUE JIANG"

青蓮輪 MV "QING HUA"

南微 503 MV "NAN YU 503"

香港總公司:香港文成東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815 2178(8線)

唐州辦事處:廣州市中國大酒店辦公大度 1451-1452 董傳:441134 CWSEZ CN

海载 MV "HAI HUA"

海口瓣事處:海南省海口市花圆新村B型模204室。電話:(750)779344

糖二 168、169、170 MV "SULER 168、169、170"

昌海一號 MV "CHANG HAI NO."

傳真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電掛: COWASEFR

湛江鲜事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話:(759)280156,287769

電路 (20)663388 内珠 1479,1480,1451,1452 侍真:(20)672705

宏豐三號,四號 MV "WANGFOOMS"NQ. 3, 4" 天天取前

8月 9日 日 郵 GREAT RIZAL 8月 9日 招商局 8月.9日 捷 成 火輪LEVERKUSEN EXPRESS 8月10日 招商局 HUAKANGHE EVER GARDEN JAPAN SEA KAP: SMIRNOV NL. TOKYO 連度馬士基LINDEO MAERSK MING PLENTY 利達 **EVER OASIS** ASPAC 克拉通卡一號KRASICA: 地中海歐 VILLE DE VERSEAU 8月13日 利 達 EVER GLEEFUL 8月14日 太 LIVERPOOL BAY NORASIA PRINCESS 不來梅勝利BREMEN SENATOR B.M. TOMAS NEP. ZIRCON ZIM MELBOURNE CONDOR KITANO

8月14日 港 恆 8月15日 新 興 B月15日 海 8月15日 日 8月15日 華 KHUD. REPIN 8月15日 韓 進 HANJIN SINGAPORE 8月16日 實 隆 MING UNIVERSE OCEANUS TOKYO EVER GOODS EVER OBTAIN 8月18日 利 達 TRADE EXPANSION VILLE DE VENUS 基LICA MAERSK

HUASHUNHE PEACE RIVER MONIUSZKO CARDIGAN BAY CONTSHIP BARCELONA ZIM YOKOHAMA DSR YOKOHAMA HANJIN MASSAN NORMANDIE BRIDGE 印/巴/

EVER GARDEN BLACK WHALE UNI. MODEST PORT. STAR **EVER GLEEFUI** B. M. TOMAS 凱島伦美利KAMALEVERETT 夏利连總統PRES. HARRISON 间来卡布 AL MURQAB LANKA SRIMANI

SEYANG ACE

香港++珠海(九州)

香港↔海口、三亞

|香港++海口++湛江++北海。

廣州/瓊埔

香港++青島

象收大宗冷凍貨往華南口岸

8月18日 寶 BENALDER 害大港 AL SALMA 8月19日 新 金亞麗莎 GOLD ALIŞA 8月19日 總 肯尼迪總統PRES. KENNEDY 多實上周上基TOBIAS MAERSK Y.S. PROSPERITY 8月21日 日 洲 8月9日 大阪 OCEAN ELITE 8月10日 欣 8月11日 禺土基 8月11日 太 古 8月11日 伯 8月13日

南泰公主 NANTAI PRINCESS 速度馬士基LINDEO MAERSK 卡大馬卡二號CATAMARCA II 南非瓦爾 VAAL 相土貨櫃 BLESS CONTAINER 8月14日 沙 DELMAS TOURVILLE 8月16日 革拉利亚 VALERIA 力加馬士基LICA MAERSK 8月18日 8月19日 ALS. AMALIA 8月20日 ANXI PRELUDE

金亞麗莎 GOLD ALISA 8月19日 新 渣鞋哥倫布NL. COLOMBO 馬士基 多資士馬士基TOBIAS MAERSK 8月20日 8月 9日 宏 8月 9日 KUO LUNG 8月 9日 利高一號 RYOKOH 1 新加坡巴生 新加坡巴生 8月 9日 查樂基首領CHIEF OF CHEROKEE 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 新加坡巴生庇能胡志明 8月 9日 怡 IBN MAJID 8月 9月 NEW HALTENG 8月 9日 胡志明市 CARGO BAY 新馬尼拉二號ZIM MANILA I UNI, PIONEER HONG KONG GLORY 新加坡 UNI. MODEST 新加坡印尼

個州快航 CALIFORNIA CARRIEN COCL. ACCORD 新加坡巴生 ALTAIR ACE 亩方友好(XXCL AMITY ASIAN STAR TSK MELODY OCEANIA QUEEN SUN KUNG 5 HAI GUANG HAI HUA TAIBAO ASIAN PRINCES OCEAN CROWN 雅加達新加坡! ASIAN COSMOS

CHOYANG LANG UNI. HANDSOME

4 - 17/8

8 - 11/8

 $6 - \frac{7}{8}$ 5 - 9/8

35€778 1-8/8

9-10/8

B.M. TOMAS

賓嘉美梨地BUNGA MELATI 光輝貨棚 GLORY CONTAINER SAMJUNE NAIAD SHIN CHUN KUO CHIA

RAINBOW

8月 9日 金 輪 加州月神 CALIFORNIA LUNA 8月 9日 8月10日 8月10日 8月10日 8月10日 8月10日 8月10日 招商層 8月11日 8月12日 8月12日 輝 騰 8月12日 8月12日 8月12日 8月12日 金 8月14日 8月15日 8月15日 騰 耀 8月15日 8月15日WIDELY -8月15日 8月9日 港 月10日 海

至川皇

8月19日

B月19日 振盛行

8月 9日 華 閩

8月 9日 招商局

MACTAN BRIDGE

XIONG YUE CHENG

XUE FENG SHAN

QUAN ZHOU 1

WULJANQUAN

TAMINHAI 225

ANQUO

TIAN YUE

SUCHANG

MILD SUN

AOJIANG

ZHELI

—○fiMiNHAI 105

JINJIANG

XIU SHAN

FAIR COSMOS

NEW HAI HUA

SKY HOVER

SAN JIANG

MILD UNION

TANGHE

LIN JIANG

wan xiang

SONG CHENG

FAIR BRIDGE

UNITED WAY

YU ZHI 3

HUAJIA

閩海─○九MIN HAI 109

粤海-──-YUE HAI 1001

海運五〇一HAI YUN 501

TRADE RESOURCES

YUN FENG

SINO CREDIT

五號XIASHUIYUN 15

日七月八年一九九一

麥迪麗總統PRES. MADISON

DONGHE.

, HANJIN KAOHSIUNG

ALLIGATOR INDEPENDENCE 美爾東肯

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 西南太平洋紐約 8月 9日 馬士基 - 8月 9日 - 幕・海 MING OCEAN 麥迪遜馬士基MADISON MAERSK 西衛太平洋紐約 8月10日 - 馬七基 西北太平洋紐約 8月10日 馬土基 安達馬士基ANDERS MAERSK 8月10日'日。郵 ASIAN PROGRESS 東方事業家OOCL EXECUTIVE 西南太平洋紐約 8月11日 港 垂 西北太平洋紐約 8月11日 海 隆 SL. LIBERATOR 8月11日 利 達 西北太平洋 EVER LAUREL SL. FREEDOM 西北太平洋紐約 8月11日 海 陸 西北太平洋紐約 8月12日 鄉 統 社魯門總統PRES. TRUMAN ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約 8月12日 | 大 | 阪 西北太平洋紐約 8月12日。 HANJIN SEOUI 美國東岸 EVER CIANT OOCL FAITH 美國東加拿大 洛杉磯紐約 8月14日 新 興 ZIM ITALIA 8月14日 華 海 MING PLEASURE GERMAN SENATOR ..8月14日 伯 和 8月14日 國 光 PLEIADES 8月15日 華 海 MING MOON EVER GIFTED 西南太平洋紐約 8月15日 日 航 yamaaki maru JALANDIA 西北太平洋紐約 8月16日 继 統 HANJIN OAKLAND 進 朝 美國東加拿大 - 8月16日 - 招商局 GAOHE 加州土星 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 8月16日 日 郵 8月16日 川 崎 西北太平洋 SL. MARINER 西北太平洋紐約 8月17日 海 SL. DEVELOPER 日本太陽神JAPAN APOLLO 西北太平洋 肯尼油總統PRES. KENNEDY HANTIN BUSAN SL. ENDURANCE ALLIGATOR AMERICA 西北太平洋 美國東岸 ASTRO PROSPERITY 8月20日 百保利 TAMPERE. 8月21日 利 達 西北太平洋 8月9日 天 祥 8月10日 捷 成 PALEMBENG: 8月11日 日 LADY ULLA 8月11日 太 古 卡大馬卡二號CATAMARCA II 利雲杜拉 LAVENDURA 8月12日 天 祥 8月13日 大 阪 TENDAI MARU 8月15日 渣 基 NL HONG KONG B月15日 招商局 DASHIZHAI 渣華萬冠 NL VAN CLOON 8月16日 🏦 华 8月9日 遂 初 BUNGA BIDARA KHUD. N. RERIKH 8月10日 華 林 数利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY 東方專家 ORT. EXPERT ZIM TŘIESTE 南十字星丸SOUTHERN CROSS MARU 8月15日 弗里曼特 WINDWARD

8月12日 實 蔵

' 8月 9FL | 招商局

18月 9日 韓 進

- 8月 9日 - 相 - 郵

美國東加拿大

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD 台灣◆→香港◆→養埔

> MV"AN TEK" 安達輪 接受大宗包船貨物(1,000噸) 台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號 6F

★收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物

電話(2)776-3940阮先生 承接火車包卡及散貨運 輸直達中國各大城市。 ●提供香港直通廣東,廣

西省內之施運服務 • 香港中轉運箱& 拖箱、 拆/裝箱服務。

厦門新地址: 廈門市湖濱西路70號嘉美花園嘉慶苑一樓 B 單元 電話: (592) 239046 傳真:(592) 239046 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

古海中东于諾通中111號永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500 各地散裝輪貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

9/8 12/8 14/8 5/8 8/8 9/8 **---** 19/8 22/8 24/8 **--- 19/8 22/8 24/8 —— 14/8 14/8 16/8** 張家港 412 9/8 11/8 14/8 16/8 439 18/8 20/8 23/8 25/8 155 11/8 13/8 17/8 19/8 362 9/8 11/8 14/8 16/8

每三日一就次

逢星期三、六関航

船 名 收貨 裁貨 開航 客货輪13/8 14/8 17/8 客貨輪18/8 19/8 22/8 每月一至二就次 每月一至二就次 每月二至三航次 蓬星期二、四、六開航 印星期二航次 逸屋期二、四期机 魔水運 進星與1、3、5個焦

水順/水體 每星期一航次

每四日一航次

每隔三月一航次

逢星期二、五開航

陸路貨運 本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 貨運

*本港直達廣東 、福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 轍、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

灣仔皇后大道東109-115 號智群商業中心 3 字貘 電話:8657338 圖文傳真:8655087

DALIAN 大連→→香港 HONG KONG "散装货定期班輪 價格廉宜 安全快概 離大連日期 抵港日期 關航日期 船名/航次 YU YING 7 -BEI FENG 9110

承接東三省——瀋陽、長春、哈爾演、丹惠等總納陸全班轉運服務 收货站: 湖楂含码有限公司 九起民沙潜教释: TEL: 7288321 聯絡電話: 8657338 李先生《陳小姐

香港→→基隆/高雄 沙散货载数 货櫃载数 開航日期 船名/航次 ... THN: 3912 K. B. B9704 】散货收货站:湖县倉码有限公司 尤尼美沙湾脊祥街一號 TEL: 7288321 **背櫃收貨站: 青衣岛富大日货櫃場**

台灣→→香港→→大陸(無須轉櫃) 台灣辦事處:偉選股份有限公司 CARGO SYSTEM (TWN) CO. LTD 台北市林森南路十二號中國航運大樓 電話: 393-3171 深圳辦事處: 深圳寶安北路葡萄841庫 TEL: (755) 264997 另上海、天津、新港、大連、北京、蛇口、 福州、青島均設有辦事處。代辦中轉承運

香港→→美洲 (東/西岸) U.S.A. (W.C.) -LONG BEACHLOS ANGELES, SAN FRANCISCO, OAKLAND (E.C.) -- NEW YORK, CHARLESTON HOUSTON, SAVANNAH. NORFOLK 散貨裁數 貨糧裁數 開航日期 船名/航次 GERMAN SENATOR EF131 CHO YANG PARK EF132

推背收货站: 湖县倉碣有限公司 九札民沙灣餐样街一號TEL: 7288321 | 黄植收货站:装满三就码頭 大陸---香港--→世界各地

INTERNATIONAL NVOCC SERVICE WEEKLY LCL/FCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE INTRA-ASIA-JAPAN, TAIWAN, SINGAPORE, EUROPE-HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE. 聯絡電話: 8657338 潘先生/伍先生

(東西岸)貨櫃航線

BUNGA KENDARI

EQUATOR STAR

E. CHENG

東方同盟 OOCL ALLIANCE

新畿内亞

8月15日 太 古

8月16日 遂 初

8月17日 遠 運

8月18日TASMAN

8月19日 通 順

8月20日 港 郵

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB: -Gulf/Atlantic/IPI POINTS 船到 船開 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 27E 16/8 山昭丸 YAMAAKI MARU 33E 東方導師 OOCL EDUCATOR 94E 23/8 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 23E 29/8 30/8 貨箱,MTL

香港至美洲。西北岸,貨櫃特快航線

直航。西雅鵬、溫哥華 Also accepting cargo for: -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, 船到 船開 Toronto. (MLB via Vancouver) 東方事業家 OOCL EXECUTIVE 10E 10/8 *11/8 17/8 18/8 日本太陽神 JAPAN APOLLO 22E 24/8 25/8 東方開發 OOCL EXPLORER 72E 31/8 1/9 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 76E

香港至美洲東岸貨櫃航線

直航:沙灣拿、紐約及諾克福 船到 船開 鱷魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 29/075 9/8 10/8 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 29/076 20/8 21/8 編魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 29/077 30/8 31/8 亨利角 CAPE HENRY 29/078

香港至中南美/加勒比海航線

直航, Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto, Buenaventura. 船到 船開

烏拉夫人 LADY ULLA: A3532 26/8 27/8 AUGUST B VESSEL 貨櫃收貨站,青衣海港六號場 電話: 4977099

散貨收貨站,迅發貨倉有限公司 茶果樹政府起卸區 電話, 7213832(吳小姐)7172102

香港至澳洲貨櫃航線

船到 船開

13/8 14/8

27/8 28/8

2/9 = 3/9

10/9 11/9

船到 船開

8/8 9/8

21/8 21/8

27/8 28/8

6/9 7/9

直航, 當梨、墨爾本、布里斯班、阿德萊得(經墨爾本)

香港至波斯周貨櫃航線

(超刀拜)、RIYADH、(鍾進文)科威特(超刀拜)

直航、班達、阿巴斯、SHARJAH 、阿布打比及多哈

兼收貨櫃往星加坡

南中字星丸 SOUTHERN CROSS MARU 33S

澳洲耐力 AUST. ENDURANCE 028

澳洲努力 AUST ENDEAVOUR 04S

新線洲 NEW OASIS 36/112

杜爾灣 TOR BAY 69/114

山盛輪 Y.S. PROSPERITY 41/113

烈治文権 RICHMOND BRIDGE 79/115

富來 ARAFURA 02S

<u>中国中华国民的政府和政府企业的基本中国共和国的基础等的基础等的基础等的基础等的</u> LINE SHIPPING CO. LTD.

香港 廈門 全集裝箱定期班輪 (每月三班) M, V. LUO JIANG

12/8L-9145 12/8 L-9146 22/8 L-9148 L-9147 1. 9150 L-9149

POWICK SHIPPING LIMITED 電話:8541421、5413682 廈門漢玉船務有限公司代表慮 電話: 620539、620540



廣州/黃埔

興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. HANG OCEAN MARITIME LTD. TEL: 7392196 (4 LINES)

貨櫃收貨站: 土瓜灣海深廟 香港↔廣州黃埔 粤江-554 **HO** 9100], 6/8

每4天一航次 每十天一航次 散貨定期班輪: 收貨站: 概塘/醉酒灣卸貨區 香港→汕頭 | 每星期兩航次 | 香港→海□

船名/航次 "永盛" 119116 " **H**9118 **H**9116 "海

OOCL

東方海外貨櫃航線

椰加達·泅水 **#** 6 变频栅船服務 每月黑班開出 **數貨 全貨機 閉出** 散貨 全貨機 閉出 航次 GFS CY 航次 CFS CY,耳瑚 OOCL ACCORD 24/S OOCL AMITY 34/S 7/8 8/8 10/8 9/8 10/8 12/8 OOCL AFFLUENCE 24/S RR RATNA 66/S 17/8 18/8 20/8 16/8 17/8 19/8 (兼收全貨櫃往新加坡)

- 野空中 型 1 みもに てい Wings 1 7995に C 56-972 553382 553381

有動戶等。要議選幣有額の前後四位 1月1 84 1 10.

並ら信息的であり、陸峰行行(菱角金元就貨糧健康 ATI 第三期三樓

- 内 おおは 様 こ 体 おかります。 propriet ゆ た に fin が出る 機

(顧客服務部: ■話:8627170-2)

表示的事本主题重新的主动。1943年 概点:7380237

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鏞道95號統一中心16樓 B--C座 電話:865/238-45(8線) 傳興:8661068 葵漁碼頭辦事處電話:4813321 傳興:4812220

澳門代理:新興船務有限公司

EVER GAR

NL TOKY

AROSIA

MING PLE

EVER OAS

-- 蜆KRASICA

VILLE DE

LIVERPOO

NORASIA

ZIM MELE

CONDOR

KITANO

KHUD. RI

HANJIN S

OCEANUS

HUASHUN

PEACE RI

MONIUSZ

CARDIGA

DSR YOK

NEW OAS

BLACK W

夏利邁總統PRES. H.

听里馬尼 LANKA S

香港++珠海(力

香港↔海口、

兼收大宗冷凍貨往華

張家港

新港/北京

廣州/瓊埔

PRO LINE

全集裝箱定

L-9145

制理:香港

POWIC

L-9147

L-9149

M, V.

香港++青島

EVER GO

不來梅騰利BREMEN S

合發汽車行

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 聯絡人:曲生勇・黃先生 電話:775104,794008

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號

聯絡人:謝國華 電話:527054

全新 專營:豐田 日產左軚 現貨

凌志、91小霸王

遭安汽車行 新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真:4141090

超級豪華型,26座中巴油渣及電油 豐田12座,15座麵包車,2.8大皇冠皇室型 吉甫,的士頭,雙排座農夫車,三菱七座吉甫(電窗),五十鈴吉甫, ,的士頭,藍鳥棍波 VIP型棍波/自動波,公爵豪華型,巴寧

VIP公爵 V 6

巴寧豪華8座

生 住奔12/15座麵包車 的士頭0.75噸農夫車

傳眞:3970101

根

歷史悠

EE 真皮座,電腦裝備

」 鐳射音響,豪華設備

日七七月六年未辛曆農

原廠質量保證

供應國內三資企業

> 皇冠2.8 皇家級轎車 **建基** 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油

吉普9座豪華型

的士頭農夫車0.75噸

1.25順農夫車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳真:4887387

> → BENZ全新翻新 200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL

眞皮座椅,鐳射音響 全電動座椅,軚盤汽袋

手提電話24小時服務

查詢袁世良94810150

E

陳列室地址:香港九龍土瓜灣譚公道 136 號地下

查詢電話:7620233 圖文傳真:7614009

聯絡入:陳達良、呂偉中

本田雅廓2.0中國規格

汽車陳列室:深圳市笋崗路。號雅園竇館對面 聯絡人:劉志強·李惠東·陳興達

華粤汽車有限公司

袁渠汽車有限公司

信譽昭 地址:九龍土瓜灣譚公道115號地下傳真:7621555著

日喪供應有限公司 華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸息卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

了德寶汽車有限公司

地址:香港新界上水馬會道52號地下

直接經營日本進口全新左軚中國全線車系 ★歡迎來電查詢●特設文錦渡送車服務★

大量全新現貨、全港最多

三菱吉甫電窗 日產公爵V.I.P

日產藍鳥 日產巴寧

現貨供應 全新左軚 代送文錦渡

電椅,電窗,電鏡,風油軚,先進設備,一應俱全。

●轎車:豐田2.8 皇家級、日產公爵 v. 1. P. 千里馬3.0i、藍鳥SGL。

●農夫車/的土頭:豐田、日產、五十龄0.5噸--1.75噸。

久電話:7621688

●告普車:豊田牌、三菱牌、日産牌。

障用家利益,非一般水貨可比。

HIONDA

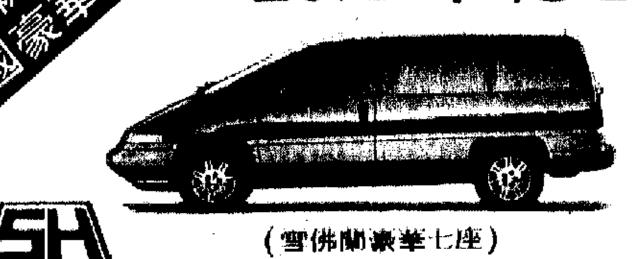
特別介紹:2000 C C 之中皇牌本田雅廓 EX2.0



金馬車行 金濤機械有限公司

香港西灣河街8號 A 地下 電話:568 8197、569 3080三 圖文傳真:567-1617

現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 全部特價酬賓 25週年紀念 大特價! ●轎車:豐田皇冠、姬仙達、日產:公爵、藍鳥



彩遍空間收錄機電窗

日產公爵 VIP、藍洲





☎:5768687 圖文傳頁:5768600 ★歡迎來電查詢

◆ 豪華八座:豐田子弾頭、日產:巴寧、美國:響佛蘭、道奇、佳士拿 ●麵包車:臘田12、15座、三菱、日產、馬自達12座 ●吉普車:豐田、日產、三菱 ●巴士:豐田26-30座

●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日產、五十鈴、三菱3-15噸

的士頭0.75噸農夫車: 日達CGD21 三菱L200 **豐田YN**.85 (以上全部有原廠空調、音响)

12座麵包車:

日產(佳弈) 三菱 L300

馬自達 E2000

即日送交碼頭或文錦渡



原敝浧譋収録懱 日產/農田は除瀬臼鹿



小松PC200 PC220 加騰 HD770SE

直接日本進口全新中國規格左軟豐田、日產、三菱、各類全線車系 日本翻新建築機械(挖土機、裝載機、推土機、液壓吊機)





小松裝載機 0768

是三

大

報

·軒尼詩: |七五七

道

Ш

酐港香:址

操本月中旬訪華 空體調整等四人的入境 空體調整等四人的入境

秋立八廿

\$ 4680.00

\$ 2790.00

\$ 4390,00

LICENCE NO: 350258

海南島五天直航

桂林、靈渠五天直航

華東七天直航

昆明石林五天直航

保額達HK \$ 100,000

獨立包圍熱線

免费代图友購買旅遊平安保險

一个電話:5212032

雅達旅運有限公司主辦

地址:中環遮打道16-20號

大公報、新晚報赞助

電話:5757181、5724033

電話:521 2013

歷山大厦2101室

山東曲阜、泰山濟南青島七天

24/8

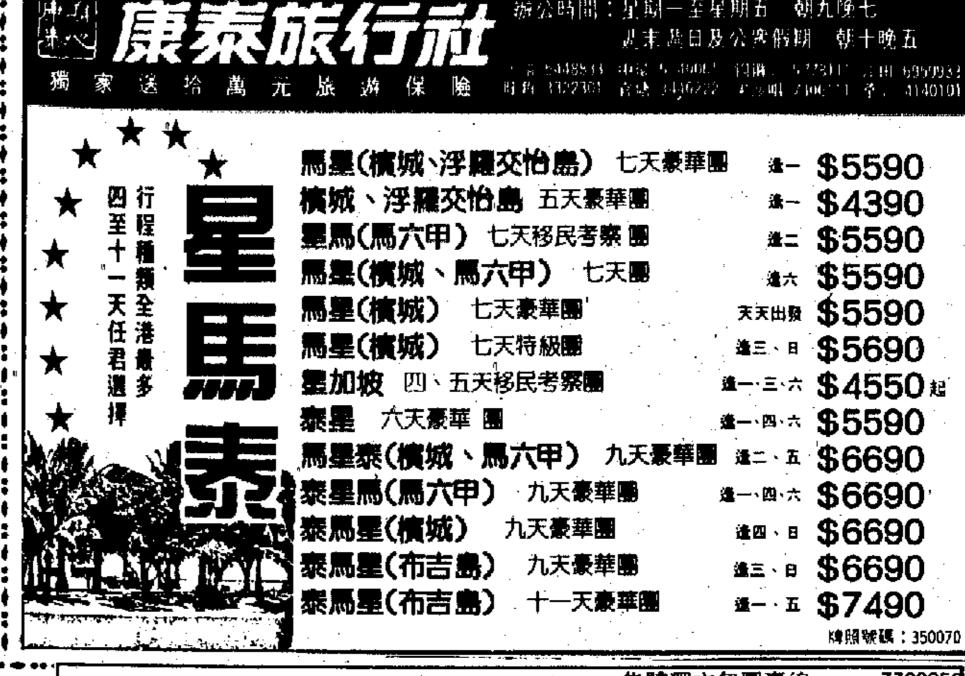
24/8

23/8

張家界、桃花源八天團

空調卧車去,乘本公司直航包 機返。住宿景區最新落成之三 星級琵琶溪賓館

\$ 558 番禺、蓮花山、西樵山四天\$738



Licence No: 350172

11/8 18/8 25/8

☆☆達星期日有團出發☆☆ 上午請按照指定時間,集合於中環港外線離島碼頭(海景酒棲地下): 愚寡向领隊报到後,即安排乘坐油麻地豪華客輪前往梅窩,經約一小時之航 程,抵達梅窩後乘坐專車前往昂平,沿途經貝澳、長沙、塘福、石壁水塘等 風景區而抵達昂平,參觀宏偉無比之花園天壇大係,佛相莊嚴,令你不枉此 行。中午在實蓮寺內進食上素午宴,宴後精遊三寶殿、羅漢堂、筏可大和尚 |紀念墓地、茶園等,繼而再乘原車往遊覽有"東方成尼斯"之稱之大澳,浮 家泛宅,别有情趣,亦可乘坐横水渡前往嗣帝廟、寶珠潭,更可在當地購鹹 **魚土特產手信,遊罷乘坐專車返回梅窩,可自由漫步銀鏡灣海灘,然後乘坐** 客輪返港。微视身心康泰,旅途愉快!

費用: \$178 大公報新晚報旅遊部 地址:灣仔軒尼詩道342號地下 電話:5724033

(珠江船務團下機構) 牌照號碼: 350475

中山、順徳、蓮花山、廣州

住 廣州東方賓館/江南大酒店

中山直航船上、番禺船回

斗門/中山直航船往返 番禺直航船往、中山港船回 住:白簾湖渡假村或 住:新會閩州賓館、江門銀 晶酒店、番禺美麗華。 新會岡州賓館 汕頭、潮州、惠州、玄武山 廣西、梧州、封開、漁湖

香港干諾道西28號地下

九龍上海街3號地下

尖沙咀廣東道33號

中港城1/F6室至8室

直航船、直通巴海陸往返

所有関係均乘搭珠江直航

歡迎各界人士獨立包團或

客輪,所有收費均包括:1

全;3,野味或河鲜餐费用。

妈頭離境稅 : 2 · 旅遊保障基

汕頭國際、衛州賓館

自選路線組團

小桂林、肇慶、星湖 清遠小三峽、飛霞山、廣州番禺 \$698 \$788 蓮花山 3天團 \$798. 直航船往・火車回。 番禺直航船往返。 住:肇慶波海樓/大酒店 住:東方賓館或白天鹅/ 四天團加遊悅城龍母廟,直 番禺美麗華 航船往返 。 "從化温泉、星湖、鼎湖山 岩、玉溪三洞3天團

直航船往返肇慶 廣州直航船來回。 住:雲浮大酒店、肇慶松濤或 住:肇慶大酒店或松濤/ 從化陸通山莊 同级酒店

查詢熱線 7307286

乘搭珠江直航客船探视旅遊, 舒適快捷。

最新豐田》1小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

> 合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034



欲迎客商來大陸定製信封 新亞(集團)。土海西門裝潢印刷廠 **财聚地址,中國**、上海復興東路537號 聯繫人:徐依瓊 電話: 3736108 8281568 3288809 傅真:3291896

859157

7262930

7307286

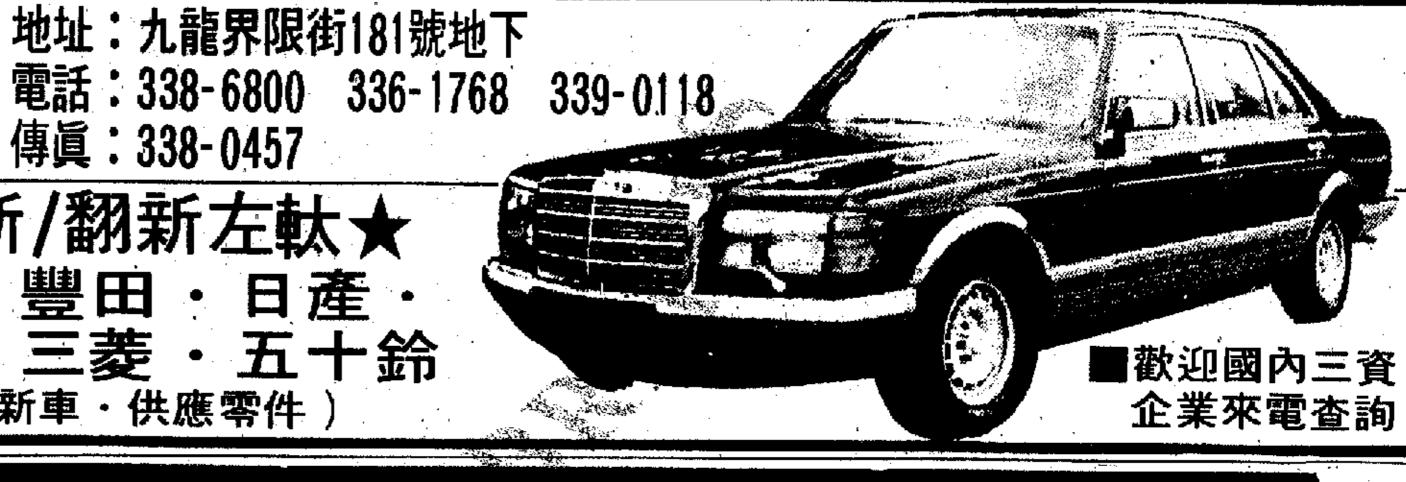
商品介紹廣告,高2½"x2 每天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8876647

838117

傳真:338-0457 全新西德左軟奔馳滑 ★全新/翻新左軚★ 豐田・ 中國規格設備齊全・全新現貨供應

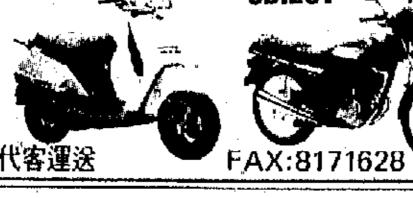
媲美新車・供應零件)



你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現開始接受申請, 詳情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓

本田CB125T CBX125F CBX125CUSTOM LEAD90 SPACY125



|| 圭亞那 星加坡 加拿大 威卡斯投資顧問公司

鑑榮汽車公司 電7600665

化工原料 現貨供應 98%工業磷酸三鈉 深圳聯絡電話 352400 - 1311

全自動電源穩壓器

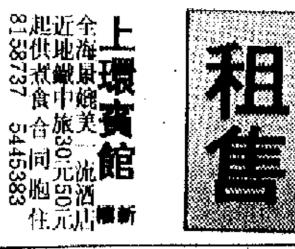
國内通用

(型號8800X)全新 第 5015117或 ■94814857季坤洽

全新左駄日產的士頭現農大車原廠冷氣彩帶貨

AMANO安勉勞自動打店機

迎公幹採親台胞華僑住宿 電話3322581 傳真7822901 九龍佐數道吳淞街123號3樓



現貨大力士, 拮斗架19.5M 另有全新各型號廣州及蛇口架 全興汽車有限公司

運話: 7803195, 3882805

TPR、PU正牌保解導展。適用於各種食物、如凝薬、肉食、生果、三文治等。 **減減過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過過** 音樂略克道141號音江大廈4號C Tel. 8663377 Fext. 8662720 8386106

安排野 ŲŲ.

有電話 擊錢 急出國 三房南 州餘萬 (尚有數百單位)来能讎錄,請查詢) 職房:柴灣富級工業 大 原 中層 4500呎租5.50/呎例545/呎 有惠者讀單5107222**于小姐洽**

②興隆 〇 (3)文部 出 (4)國東方 (4)國東方 (4)國東 深圳豪華别墅出租 首第5590505 高級豪華斯別型多層廉租由1518 2262呎,三 房二處設有主人套房,車位,電話,條飾,熱水器, 人場衣櫃,石油汽爐、電石耐櫃等。高級大方, 設備齊全。通高級行政人員居住,每呎HK \$5.5元 起,微迎洽租,微迎案主委托。

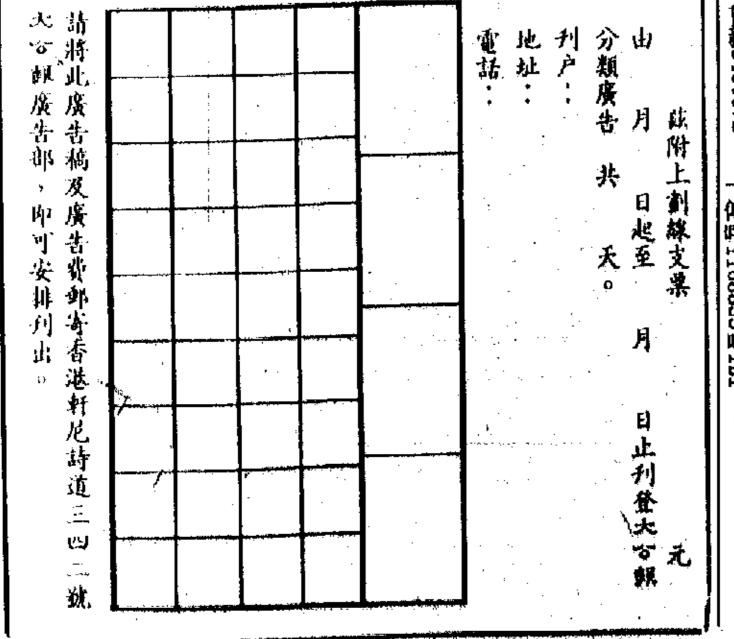
大量 樓 大量 樓 花 一 高 田 明 四 百

有電話 \$2200 \$1500

道月在

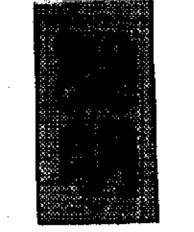
高雅幽靜、大小蜜房、設備資金、台訪港、在港經 備資金、台訪港、在港經 商學智人士相用另特設可 炊。銀麗粵鬧市農街附近。

★ 57795451音或

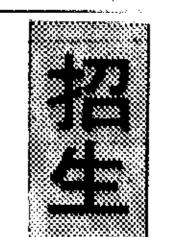


省請得真 5719827

兹遗失招商局船務企業有限公司簽設 貨單號 (91) No. A015352計" SHRIMP SKIN DRIED "共6. 75噸餘向招商局船 務企業有限公司掛失外特登報聲明作廢。 PROTEN LTD.



學制健全具卅八年歷史



1163119 Ca H 8/37⁄6 ∞ 59378 川街有意者電:54 中區洋行

